AIYAPLAY

IN240600185V02_UK

370-348V70



0-3

Please read entire manual before starting assembly.
Keep this manual along with your purchase receipt for future reference.

Please charge 8 to 12 hours before first time use.

WARNING:
CHOKING HAZARD-Small parts.
Not for children under 3 yrs.

WARNING:
Toy must be assembled by adult before use.

CAUTION
Screws contain potentially hazardous sharp points or sharp edges. Adult assembly required.

WARNING
To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use on road ways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps,swimming pools or other bodies of water. Always wear shoes, and never allow more than one rider.

Contents, colors and decorations may vary from those shown.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

OWNER'S MANUAL

Specifications:	
Battery:	12V/4.5AH*1
Motor:	35W*2
Suitable ages:	3+
Maximum weight:	25kgs
Speed :	2-5 km/h
Power way:	Charging type
Use of time:	Charging: 8-12 hours
Charger:	Input AC 100-240V, 50/60Hz, output DC 12V,1000mA

WARNING

1.The pictures in this instruction is only for explaining the operation and structure of the product, when there's any difference with the real product, please confirm with the real product.

2.In order to improve the quality of the product,we may amend some structure or appearance of the product without notification.Thank you for your understanding.

- Keep this manual for future reference.
- CHOKING HAZARD - Small parts. Not suitable for children under 36 months. The product contains small parts, keep children away when assembling.
- ADULT ASSEMBLY ONLY.
- Always remove protective material and poly bags and dispose before assembly.
- WARNING: Protective equipment should be worn, such as safety helmet, protective knee pads, protective elbow pads. Always wear shoes and sit in the seatwhen operating the vehicle.
- Only drive on level ground. Never use on the lawn.
- Keep your hands, hair, and clothes away from moving parts.
- Never leave child unattended. Direct adult supervision is required. Always keep child in view when child is in vehicle.
- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water, always wear shoes, and never allow more than 1 rider.
- Never use in unsafe conditions such as snow, rain, loose dirt, mud, sand, or gravel, otherwise may result in an unexpected accident such as tipping over, and could damage the electrical system or battery.
- WARNING: Not to be used in traffic.
- This toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- WARNING: This toy is unsuitable for children under 36 months due to its maximum speed;
- WARNING: This toy has no brake.
- The electric toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts, and in the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired.
- Use only battery(ies) and charger specified by the manufacturer.

STORAGE BATTERY INFORMATION AND MAINTENANCE

●Please charge 8 to 12 hours before first time use.
●Please use the suitable adapter to charge storage battery, otherwise the ride-on will be damaged.
●Please charge the car once the speed is slower than normal, otherwise it will decrease storage battery life.
●Please fully charge the battery before you put your ride-on away, and remember to recharge the battery every 30 days. This will ensure the normal use of the battery, otherwise, the battery might not hold a charge without proper maintenance.
● Batteries may leak fluids that can cause chemical burn injury or ruin your product.
● To avoid battery leakage: Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
● Insert batteries as indicated inside the battery compartment. Remove batteries during long periods of non-use.
●Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of batteries in a fire. The batteries may explode or leak.
● Never short-circuit the battery terminals.
● Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
● Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
● Do not charge non-rechargeable batteries.
● Remove rechargeable batteries from the product before charging.
● If removable rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision
● Every single charging can not go over 24 hours. Both charger and storage batteries will occur mildly warm during charging. Do not use mal-functioned adapter or storage battery unless they are repaired.
●Charger and storage batteries are not considered as toys.
●Please make periodical inspection for storage battery, especially for adapter wires and plugs.
●Please turn off the switch when the ride-on is not in use. Please do a full charge after long periods of inactivity.
●Charge in well ventilated, dry place. Do not open the battery or the charger.
● Tighten the screws with a screwdriver. DO NOT over tighten

Disposal Of Battery：

1.Your sealed lead-acid battery must be recycled or disposed of in an environmentally sound manner.
2.Do not dispose of your lead-acid battery in a fire. The battery may explode or leak.
3.Do not dispose of a lead-acid battery in your regular, household trash. The incineration, land filling or mixing of sealed lead-acid batteries with house-hold trash is prohibited by law.

PREVENT FIRE AND ELECTRIC SHOCK:

- Use the only rechargeable battery and charger supplied with your vehicle.

-NEVER substitute the battery or the charger with another brand. Using another battery or charger may cause a fire or explosion.

-Do not use the battery or charger for any other product. Overheating, fire or explosion could occur.

- NEVER modify the electric circuit system. Tampering with the electric system may cause a shock, fire or explosion or may permanently damage the system.

-Do not allow direct contact between battery terminals. Fire or explosion can occur.

-Do not allow any type of liquid on the battery or its components.

-Explosive gasses are created during charging. Do not charge near heat or flammable materials. Charge the battery in a well- ventilated area ONLY.

- NEVER pick up the battery by the wires or charger. Damage can occur to the battery and may cause a fire. Pick up the battery by the case ONLY.

Charge the battery in a dry area ONLY.

●Battery posts, terminals and related accessories contain lead and lead compounds, chemicals known to the State of California to cause cancer and reproductive harm. Wash hands after handling.

●Do not open the battery. Battery contains lead acid and other materials that are toxic and corrosive.

●Do not open the charger. Exposed wiring and circuitry inside case may cause electric shock.

ONLY adults may handle or charge the battery. NEVER allow child to handle or charge the battery. Battery is heavy and contains lead acid (electrolyte).

●Do not drop the battery. Permanent damage to the battery could occur or cause serious injury.

●Before charging the battery, check for wear or damage to the battery, charger, its supply cord and the connectors. DO NOT charge the battery if any damage to parts has occurred.

Do not allow the battery to drain completely. Recharge the battery after each use or once a month if not used regularly.

●Do not charge battery upside down.

●Always secure the battery with the bracket. Battery can fall out and injure a child if vehicle tips over.

●It is parents' responsibility to check main parts of the toy before using, Must regularly examine for potential hazard, such as the battery, charge, cable or cord, plug, screws are fastening enclosure of other parts and that in the event of such damage, the toy must not be until that damage had been properly removed. Make sure the plastic parts of the vehicle are not cracked or broken.

●Occasionally use a lightweight oil to lubricate moving parts such as wheels.

●Park the vehicle indoors or cover it with a tarp to protect it from wet weather.

●Keep the vehicle away from sources of heat, such as stoves and heaters. Plastic parts may melt.

●Recharge the battery after each use. Only an adult can handle the battery. Recharge the battery at least once a month when the vehicle Raider is not being used.

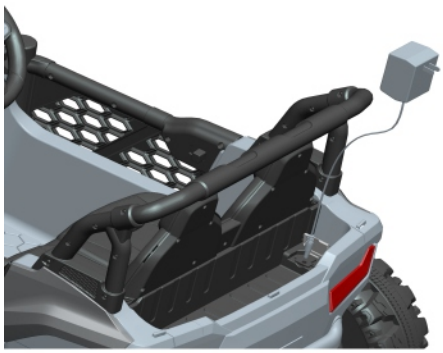
●Do not wash the vehicle with a hose. Do not wash the vehicle with soap and water. Do not drive the vehicle in rainy or snowy weather. Water will damage the motor, electric system and battery.

●Clean the vehicle with a soft, dry cloth. To restore shine to plastic parts, use a non-wax furniture polish. Do not use car wax. Do not use abrasive cleaners.

●Do not drive the vehicle in loose dirt, sand or fine gravel which could damage moving parts, motors or the electric system.

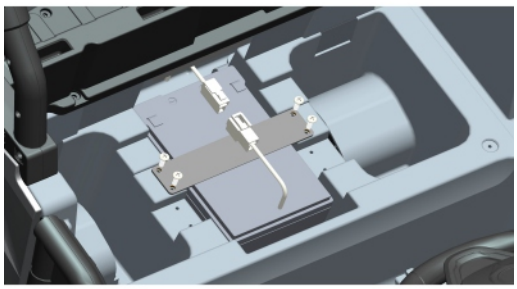
●When not using, all the electrical source should be turn off. Turn off the power switch and disconnect the battery connection.

Charge socket



Charge the Battery
The first charge will take about 12 hours.
Charge the car directly from the
socket as photo shown.

•Plug the battery connector into the charger port.
• Plug the charger Into a standard wall outlet. The charger may feel warm during charging.
• Only use the 12 volt charger to charge your 12 volt battery.
• Note: if power flow to the wall outlet is controlled by a switch , make sure the switch is "ON”
• Before first-time use, charge the battery for at least 12 hours. Never charge the battery longer than 24 hours.
• Recharge the battery for at least 8-10 hours after each use of your vehicle.
• Do not charge or store battery upside down. Charging produces explosive gases. Charge away from flames, sparks and lit cigarettes. Charge in a well ventilated area.
• Once the battery is charged, disconnect the battery connector from the charger connector. Unplug the charger from the wall outlet. The battery is now ready to be installed in your vehicle. Please see the following Battery installation Section for detailed instructions on installing your vehicle:



Battery Replacement
1. Lift the seat out
2. Disconnect the battery connectors
3. Remove the 4 screws on the sides of the battery
4. Take out the battery from the battery compartment.

BATTERY CHARGING WARNINGS

General Safety Warnings

- ⚠ "Read all instructions before using this appliance”
- ⚠ "This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved”
- ⚠ "Children shall not play with the appliance”
- ⚠ "Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision”

Electrical Safety Warnings

- ⚠ "If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard”
- ⚠ "Do not use outdoors"
- ⚠ "Do not immerse in water or other liquids”
- ⚠ "Disconnect from supply when not in use”

Charger-Specific Warnings

- ⚠ "Use only with batteries specified by the manufacturer”
- ⚠ "Ensure correct polarity when connecting batteries”
- ⚠ "Do not charge damaged or leaking batteries”
- ⚠ "Remove batteries if appliance is not to be used for extended periods”
- ⚠ "Do not short-circuit the output terminals”

BATTERY USAGE WARNINGS

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity(+ and -).
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

WARNING!

The remote control is not a toy. It is for the adult use only, and should not be used by a child. A close adult supervision is always required. Reception range may change significantly with weather, battery, and other environmental conditions.

PART LIST

•Please identify all parts before assembly and save all packaging material until assembly is completed to ensure that no parts are discarded.

•Metal parts have been coated with lubricant for protection during shipment. Wipe all metal parts with a paper towel to remove any excess lubricant.

A x 1



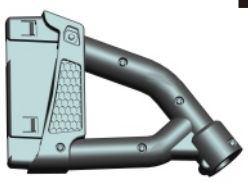
Main body

B x 1



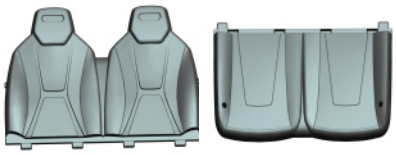
Steering Wheel

C x 2



Frame connectors

D x 1



Seat (two parts)

E x 2



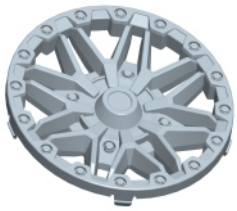
Rear wheel

F x 2



Front wheel

G x 4



Wheel cover

H x 1



Rear frame

I x 1



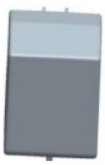
front bumper

J x 1



Windshield

K x 1



Charger

L x 1



Manual

M x 1



Pin

N x 2



Socket tool

O x 1



Rear Axle

P x 1



R/C

Q x 3



Washer
(12 x1.5mm)

R x 4
+1(spare)



Screw
(4x16mm)

S x 4



Washer
(8 x1.3mm)

T x 1



Nut (spare)
(M8)

U x 2
+1(spare)



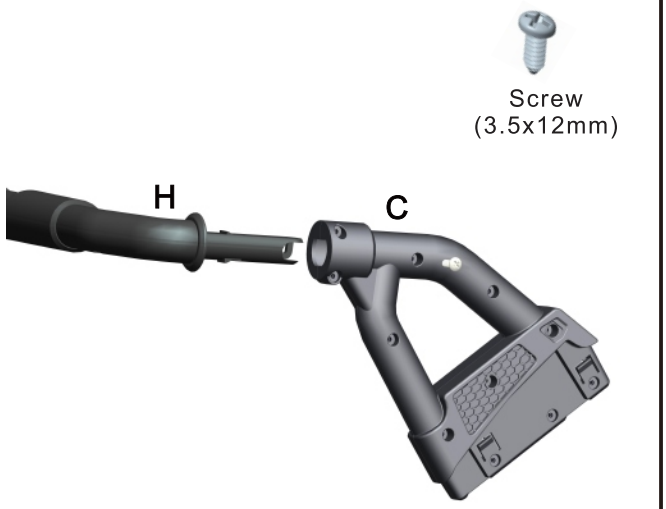
Screw
(3.5x12mm)

Remote Control Operation. please read the attached manual separately.

Assembly

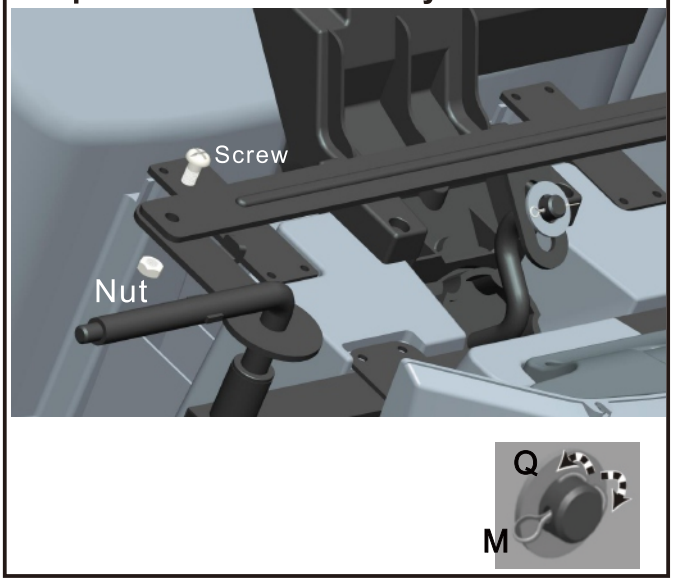
Children can be harmed by small parts, sharp edges and sharp points in the vehicles unassembled state, or by electrical items. Care should be taken in unpacking and assembling the vehicle. Children should not handle parts, including the battery, or help in the assembly of the vehicle.

Step 1:Rear frame assembly



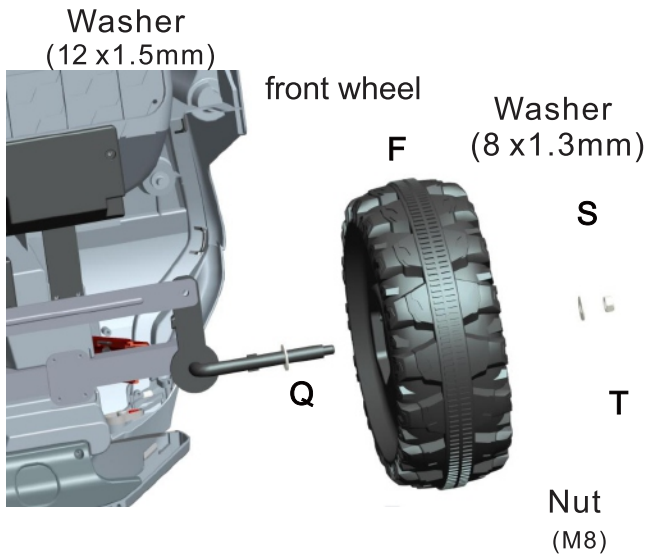
Insert the rear frame (H) into the conntetor (C) and fasten with 1 screws as the photo shown. Repeat the process for the other side.

Step 2: Front end assembly



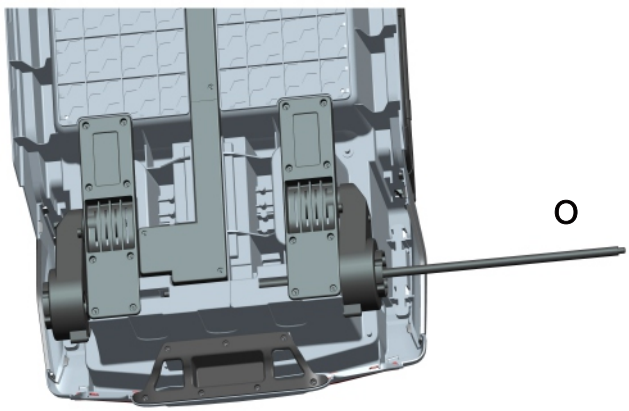
Lift the screw until it is aligned with the axel and nut, insert a screw, and tighten with nut and fix the streering axle as the picture shown.

Step 3: Front wheels assembly



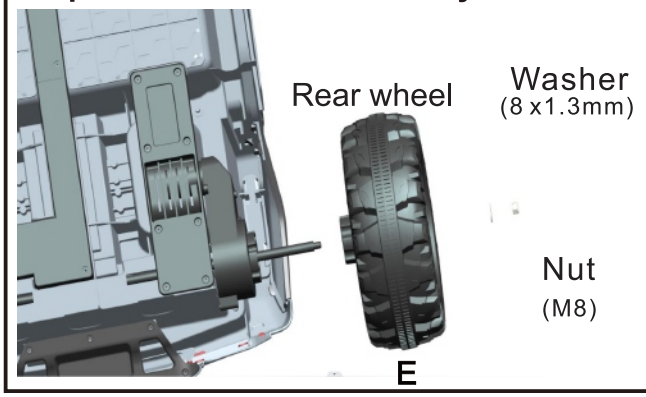
Assemble all the parts in sequence as the picture shown and use the socket tool fastened. Repeat the process for the other side.

Step 4: Rear axle assembly



Insert the axle(O) the main body as the pictureshown,make sure all hole in one line.

Step 5: Rear wheels assembly



Assemble all the parts in sequence as the picture shown and use the socket tool fastened. Repeat the process for the other side.

Step 6: Wheel covers assembly



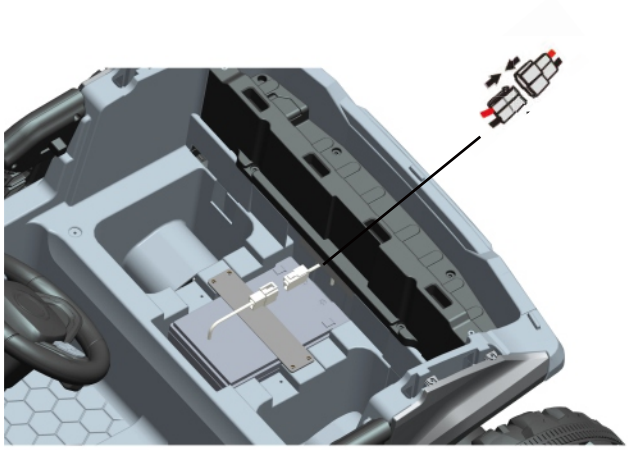
"Snap" the wheel cover (G) into the right, placerepeat the process for the otherthree wheels.

Step 7:Steering wheel assembly



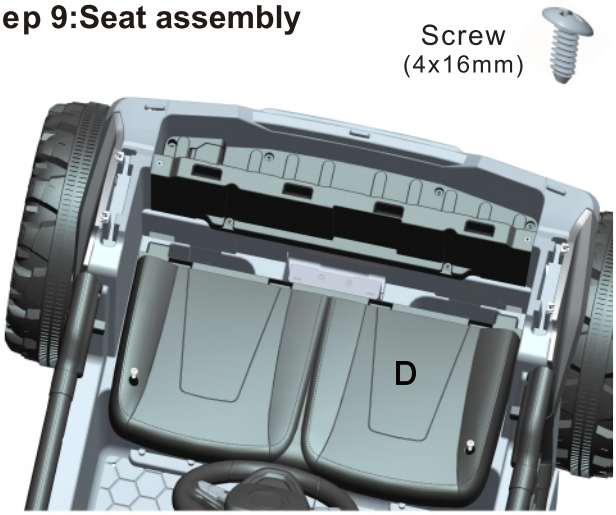
Plug connectors, place the steering wheel (B)onto the turning shaft.

Step 8:Battery connector assembly



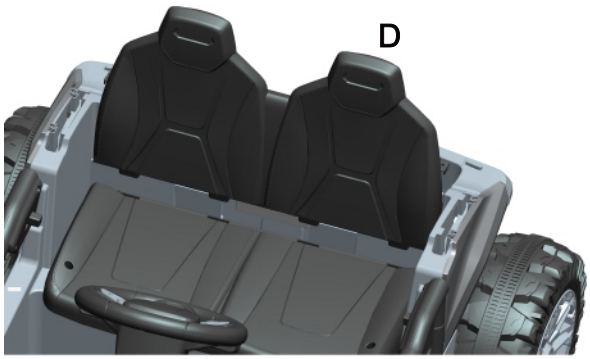
Plug the connector from the battery to the terminal from the vehicle body,match the same color.

Step 9:Seat assembly



Put the one part of seat onto the right place and fasten with 2 screws as the photo shown.

Step 10:Seat assembly

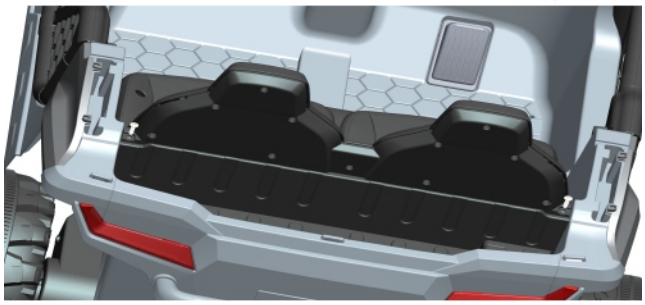


Put the backrest onto the right place as the photo shown.

Step 11:Fix the seat



Screw
(4x16mm)



Fasten the seat with 2 screws as the photo shown.

Step 12:Rear fram assembly



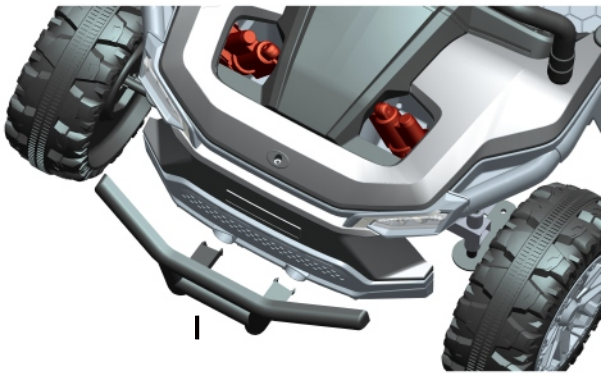
Insert the rear fram into the right place as the photo show.

Step 13:Windshield frame assembly



Insert the windshield (J) into the right place as the photo show.

Step 14:Front bumper assembly



Insert the front bumper (I) into the right place as the photo show.

Model identifie		
Input voltage	AC 100-240	V
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	DC12	V
Output current	1	A
Output power		W
Average active efficiency	83.2	%
Efficiency at low load (10 %)	77.4	%
No-load power consumption	0.1	W

Operating your vehicle

Power switch
Switch button ON and OFF.

Forward
Push the shifter in upward position and press the accelerator slowly.

Reverse
Push the shifter in downward position and press the accelerator slowly.

Low speed
Vehicle has been pre-set to operate at low speed (1.24 mph,(2 km/h) maximum). Once your child has mastered safe driving skills and under stands the Safe Driving Rules.

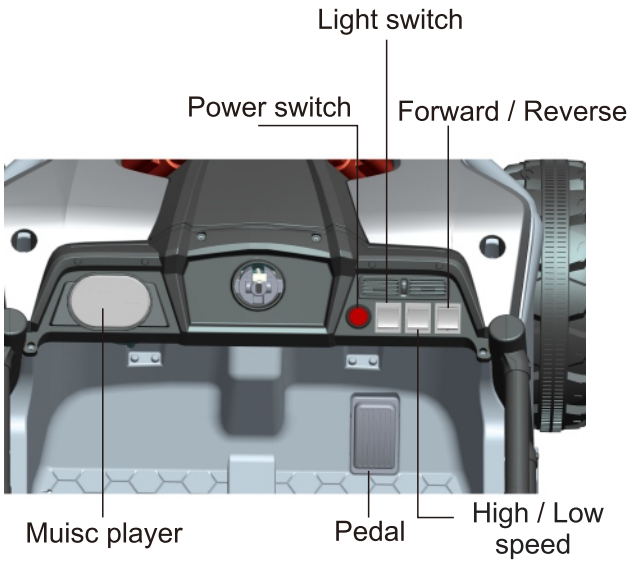
High speed
vehicle to be driven at the higher speed (3. 1mph, 5.0km/h) maximum.
Make sure your child can safely steer and operate the vehicle and knows the rules for safe driving.

Stop
Vehicle will automatically stop after the accelerator is released.

Sound effect
Press the button on the steering wheel

Safety device
AUTO POWER OFF. If the motor is overloaded for any reason, including improper usage, an electrical circuit breaker will automatically cut off the power, then resume after the parts have cooled!

Maintenance
Clean with a dry, soft cloth only. Do not wash with water or corrosive agents.
Store vehicle in a dry area when not in use, since moisture could cause the metal components and electrical parts to corrode.
Remember to charge the battery monthly while the vehicle is not in regular use.
Check and tighten all screws and coverings regularly.
Check all plastic parts for cracks. Replace as necessary.

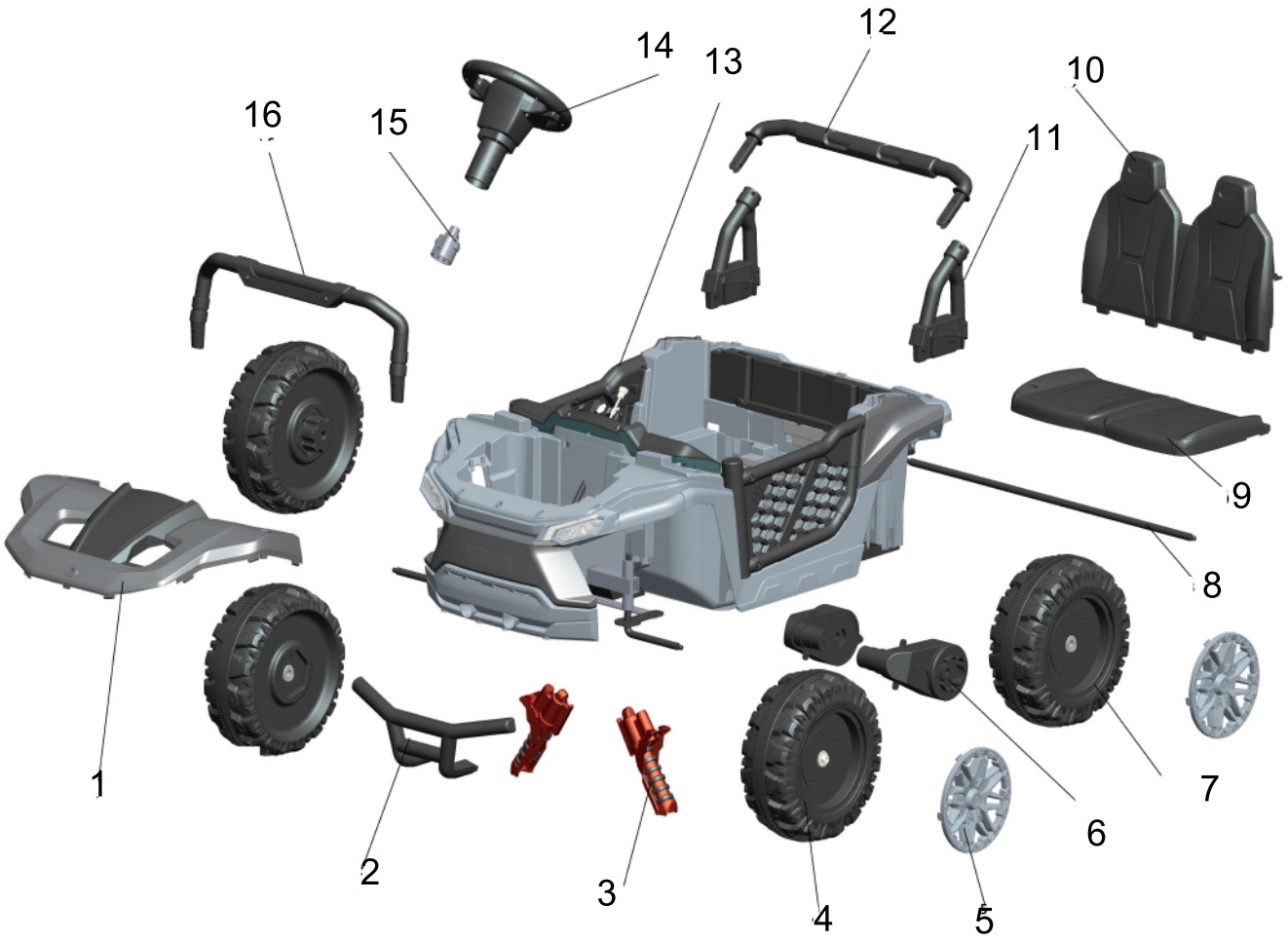


Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
car does not move	Circuit breaker tripped	Circuit breaker may "trip" and stop the vehicle if it is overloaded or the driving conditions too severe. The breaker will automatically reset after approximately 10 seconds, and the vehicle will operate normally. To avoid repeated automatic shut downs, do not overload the vehicle by exceeding the weight limited of 25kg (55 lbs).Or by towing anything behind the vehicle. Do not drive up hills or run into fixed objects, which can cause the wheels to stop spinning while power is still being supplied to the motors.
	Loose wire or connectors	Check all wires and connectors Make sure that the motor harness connector is plugged in tightly to the battery, and that there are no loose wires around the motor.
	Dead battery	An old or improperly cared battery may be dead. If you are unsure whether it is dead or not, you can have it tested at your Service Center.
	Undercharged battery	A new battery should have been charged for at least 12 hours before using the vehicle for the first time. After that, it must be recharge the battery for at least 8-10 hours after each use. Never charge longer than 24 hours. Check all connectors; make sure the charger is plugged into the wall. Make sure the power flow to the outlet is on.
	Charger is not working	You must have a volt meter in order to tell whether the charger is working or not. If you think there maybe a problem with the charger, take it to the Service Center where they will test it for you.
	Damaged switch	When exposed to water or moisture, switches can become corroded, or can jam due to loose dirt, sand or gravel. Contact your Service Center for diagnosis and repair.

Problem	Possible Cause	Solution
Car was running but suddenly stopped	Loose wire or connectors	Check all wires and connectors. Make sure that the motor harness connector is plugged into the battery tightly, and that there are no loose wires around the motor.
	Circuit breaker tripped	Circuit breaker may "trip" and stop the vehicle if it is overloaded or the driving conditions too severe. The breaker will automatically reset after approximately 10 seconds, and the vehicle will operate normally. To avoid repeated automatic shutdowns, do not overload the vehicle by exceeding the weight limited of 25kg (55 lbs), or by towing anything behind the vehicle. Do not drive up hills or run into fixed object, which can cause the wheels to stop spinning while power is still being supplied to the motors. If breaker continually trips, contact your Service Center.
Short operating time (less than 1 hours per charge)	Undercharged battery	A new battery should have been charged for at least 12hours before using the vehicle for the first time. After that, it must be recharge the battery for at least 8-10 hours after each use.
	Overcharged battery	Never charge longer than 24 hours. Check all connectors; make sure the charger is plugged into the wall. Make sure the power flow to the outlet is on. Never charge battery longer than 24 hours. If you think the battery maybe damage due to overcharging, contact Service Center for testing.
	Old battery will not accept a full charge	Even with proper care, a rechargeable battery does not last forever. Average battery life is 1 to 3 years depending on vehicle use and use conditions. Replace the battery with a new rechargeable battery. Do not substitute parts. To get a replacement battery, please contact Service Center.

Problem	Possible Cause	Solution
Vehicle is sluggish	Undercharged battery	A new battery should have been charged for at least 12hours before using the vehicle for the first time. After that, it must be recharge the battery for at least 8-10 hours after each use. Never charge longer than 24 hours. Check all connectors; make sure the charger is plugged into the wall. Make sure the power flow to the outlet is on.
	Battery needs charging	Be sure to charge the battery after each use.
	Old battery will not accept a full charge	Even with proper care, a rechargeable battery does not last forever. Average battery life is 1 to 3 years depending on vehicle use and use conditions. Replace the battery with a new rechargeable battery. Do not substitute parts. To get a replacement battery, please contact Service Center.
	Vehicle is overloaded	Allow no more than 1 rider at a time, follow the 25kg (55lbs) weight capacity and don't tow anything behind the vehicle.
	Driving conditions are too stressful	Use only on a generally level ground.
Intermittent vehicle operation	Loose wire or connector	Check all wires around the motors and all connectors to make sure they are tight.
	Motor or electrical switch damage	Contact your Service Center for diagnosis and repair.
When the accelerator is pressed, the vehicle won't run without a push	Loose wire or connector	Check all wires around the motors and all connectors to make sure they are tight.
	"Dead Spot on motor	Contact your Service Center for diagnosis and repair.
Motor gear box makes a loud grinding or clacking noise	Broken gears	Contact your Service Center for diagnosis and repair.
Charger get warm during use	This is normal and should not be concern	No action required.
Battery makes gurgling or sizzling noise while charging	Some noise and swelling is normal and should not be a concern	No action required. If the battery does not make noise while charging. It does not mean it is not accepting the charging.



Note: Some parts shown are assembled to both sides of the vehicle.

No. Part	Quantity	No. Part	Quantity
1.Front hood	1pc	9.Seat (bottom part)	1pc
2.Front bumper	1pc	10.Seat (backrest part)	1pc
3.Suspention decoration	1pc	11.Frame connectors	2pcs
4.Front wheel	2pcs	12.Rear frame	1pc
5.Wheel cover	4pcs	13.Main body	1pc
6.Drive box	2pcs	14.Streeing wheel	1pc
7.Drive wheel assembly	2pcs	15.Steering wheel fixer	1pc
8.Rear axle	1pc	16.Windshield frame	1pc

AIYAPLAY

IN240600185V02_FR

370-348V90



Veuillez lire l'intégralité du manuel avant de commencer le montage.
Conservez ce manuel avec votre reçu d'achat pour toute référence ultérieure.

Veuillez charger pendant 8 à 12 heures avant la première utilisation.

ATTENTION
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Petites pièces. Déconseillé aux enfants de moins de 3 ans.

ATTENTION
Le jouet doit être assemblé par un adulte avant d'être utilisé.

ATTENTION
Les vis contiennent des pointes ou des bords tranchants potentiellement dangereux. Un assemblage par un adulte est requis.

ATTENTION
Pour réduire les risques de blessures, la surveillance d'un adulte est requise. Ne jamais l'utiliser sur la chaussée, à proximité de véhicules à moteur, sur ou près de pentes ou de marches abruptes, de piscines ou d'autres plans d'eau. Portez toujours des chaussures et ne permettez jamais à plus d'un conducteur de monter à bord.

Le contenu, les couleurs et les décorations peuvent varier par rapport à ceux présentés.

IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.

MANUEL D'UTILISATEUR

Spécifications:	
Batterie :	12V/4.5AH*1
Moteur :	35W*2
Âges appropriés :	3+
Poids maximum :	25kgs
Vitesse :	2-5km/h
Mode de puissance :	Type de charge
Utilisation du temps :	Charge: 8-12 heures ; Utilisation: 1.0 heures
Chargeur :	Entrée CA 100-240 V, 50/60Hz, sortie CD 12V 1000mA

ATTENTION

1. Les images de cette instruction servent uniquement à expliquer le fonctionnement et la structure du produit. En cas de différence avec le produit réel, veuillez confirmer avec le produit réel.
2. Afin d'améliorer la qualité du produit, nous pouvons modifier la structure ou l'apparence du produit sans notification. Nous vous remercions de votre compréhension.

● Conservez ce manuel pour référence ultérieure.
● DANGER D'ÉTOUFFEMENT—Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Le produit contient de petites pièces, tenez les enfants à l'écart lors du montage.
● ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE UNIQUEMENT
● Toujours enlever le matériel de protection et les sacs en poly et les éliminer avant l'assemblage.
●ATTENTION: Il convient de porter un équipement de protection, casque de sécurité, genouillères et coudières de protection. Portez toujours deschaussures et asseyez-vous sur le siège lorsque vous utilisez le véhicule.
● Ne roulez que sur un terrain plat. Ne jamais utiliser sur la pelouse.
● Gardez vos mains, vos cheveux et vos vêtements loin des pièces en mouvement.
● Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. La surveillance directe d'un adulte est nécessaire. Gardez toujours l'enfant en vue lorsqu'il est dans le véhicule.
● Pour réduire le risque de blessure, la surveillance d'un adulte est nécessaire. Ne jamais utiliser sur les routes, à proximité de véhicules à moteur, sur ou à proximité de pentes ou de marches raides, de piscines ou d'autres étendues d'eau, toujours porter des chaussures, et ne jamais autoriser plus d'un passager.
● Ne jamais utiliser dans des conditions dangereuses telles que la neige, la pluie, la terre meuble, la boue, le sable ou le gravier, car cela pourrait provoquer un accident inattendu, comme le renversement, et endommager le système électrique ou la batterie.
● ATTENTION: Ne pas utiliser sur la voie publique.
● Ce jouet doit être utilisé avec prudence, car il faut savoir éviter les chutes ou les collisions qui pourraient causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.
● ATTENTION: Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois en raison de sa vitesse maximale;
● ATTENTION: Ce jouet n'a pas de frein.
● Le jouet électrique doit être examiné régulièrement pour détecter tout dommage au cordon d'alimentation, à la fiche, au boîtier ou à d'autres pièces, et en cas de dommage, il ne doit pas être utilisé tant que la réparation n'a pas été effectuée.
● Utiliser uniquement la (les) batterie(s) et le chargeur spécifiés par le fabricant.

INFORMATIONS DE STOCKAGE ET MAINTENANCE DE LA BATTERIE

- ●Veuillez charger 8 à 12 heures avant la première utilisation.
- ●Veuillez utiliser l'adaptateur approprié pour recharger la batterie de stockage, sinon le véhicule sera endommagé.
- ●Veuillez charger la voiture une fois que la vitesse est plus lente que la normale, sinon la durée de vie de la batterie de stockage sera réduite.
- ●Veuillez recharger complètement la batterie avant de ranger votre véhicule et n'oubliez pas de recharger la batterie tous les 30 jours. Cela permettra d'assurer l'utilisation normale de la batterie, sinon, la batterie pourrait ne pas tenir une charge sans entretien approprié.
- ● Les batteries peuvent fuir des fluides qui peuvent causer des brûlures chimiques ou ruiner votre produit.
- ● Pour éviter les fuites de batterie : Ne mélangez pas les batteries anciennes et nouvelles ou les batteries de différents types : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- ● Insérez les batteries comme indiqué à l'intérieur du compartiment de la batterie. Retirez les batteries pendant de longues périodes de non-utilisation.
- ●Retirez toujours les batteries épuisées du produit. Eliminez les batteries en toute sécurité. Ne jetez pas les batteries dans un feu. Les piles peuvent exploser ou fuir.
- ● Ne court-circuitez jamais les bornes de batterie.
- ● Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- ● N'utilisez que des batteries du même type ou de l'équivalent comme recommandé.
- ● Ne chargez pas les batteries non rechargeables.
- ● Retirez les batteries rechargeables du produit avant de les charger.
- ● Si des batteries rechargeables amovibles sont utilisées, elles ne doivent être chargées que sous la supervision d'un adulte
- ● Chaque charge ne peut pas aller sur les heures 24. Les batteries de chargeur et de stockage se produiront légèrement au chaud pendant la charge. N'utilisez pas d'adaptateur ou de batterie de stockage mal fonctionnelle à moins qu'ils ne soient réparés.
- ● Les chargeurs et les batteries de stockage ne sont pas considérés comme des jouets.
- ● Veuillez faire l'inspection périodique pour la batterie de stockage, en particulier les fils et les fiches de l'adaptateur.
- ● Veuillez éteindre l'interrupteur lorsque le véhicule n'est pas utilisé. Veuillez faire une charge complète après de longues périodes d'inactivité.
- ● Chargez dans un endroit bien aéré et sec. N'ouvrez pas la batterie ou le chargeur.
- ● Serrez les vis à l'aide d'un tournevis. NE PAS trop serrer.

Élimination de la batterie:

1. Votre batterie au plomb scellée doit être recyclée ou éliminée d'une manière respectueuse de l'environnement.
2. Ne jetez pas votre batterie au plomb dans un incendie. La batterie peut exploser ou fuir.
3. Ne jetez pas votre batterie au plomb dans les ordures ménagères. L'incinération, la mise en décharge ou le mélange de batteries au plomb scellées avec les ordures ménagères est interdit par la loi.

PRÉVENIR LE FEU ET LES CHOCS ÉLECTRIQUES :

- Utilisez la seule batterie rechargeable et chargeur suplied avec votre véhicule.
- NE JAMAIS remplacer la batterie ou le chargeur par une autre marque. L'utilisation d'une autre batterie ou d'un chargeur peut provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas la batterie ou le chargeur pour tout autre produit. Une surchauffe, un incendie ou une explosion pourraient se produire.
- NE JAMAIS modifier le système de circuit électrique. La manipulation du système électrique peut provoquer un choc, un incendie ou une explosion ou endommager de façon permanente le système.
- Ne pas permettre le contact direct entre les bornes de batterie. Un incendie ou une explosion peut se produire.
- Ne permettez pas tout type de liquide sur la batterie ou ses composants.
- Des gaz explosifs sont créés lors de la charge. Ne pas charger à proximité de chaleur ou de matériaux inflammables. Chargez la batterie dans un endroit bien ventilé UNIQUEMENT.
- Ne prenez JAMAIS la batterie par les fils ou le chargeur. La batterie peut être endommagée et provoquer un incendie. Ne ramassez la batterie qu'à la caisse UNIQUEMENT.
- Chargez la batterie dans un endroit sec UNIQUEMENT.

●Les poteaux de batterie, les terminaux et les accessoires connexes contiennent du plomb et des composés de plomb, des produits chimiques connus de l'État de Californmia pour causer le cancer et des dommages à la reproduction. Laver les mains après manipulation.

●N'ouvrez pas la batterie. La batterie contient de l'acide de plomb et d'autres matériaux toxiques et corrosifs.

●N'ouvrez pas le chargeur. Le câblage exposé et les circuits à l'intérieur du boîtier peuvent causer un choc électrique.

Seuls les adultes peuvent manipuler ou charger la batterie. Ne jamais permettre à l'enfant de manipuler ou de charger la batterie. La batterie est lourde et contient de l'acide de plomb (électrolyte).

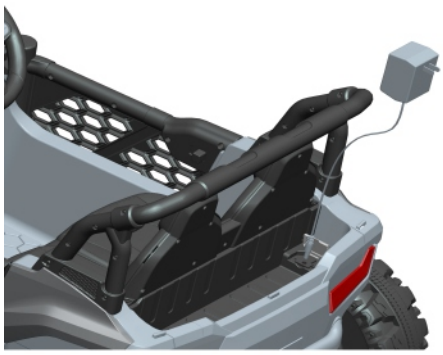
●Ne laissez pas tomber la batterie. Des dommages permanents à la batterie peuvent survenir ou causer des blessures graves.

●Avant de charger la batterie, vérifiez l'usure ou les dommages à la batterie, au chargeur, à son cordon d'alimentation et aux connecteurs. NE chargez PAS la batterie si des pièces ont été endommagées.

Ne laissez pas la batterie s'écouler complètement. Rechargez la batterie après chaque utilisation ou une fois par mois si elle n'est pas utilisée régulièrement.

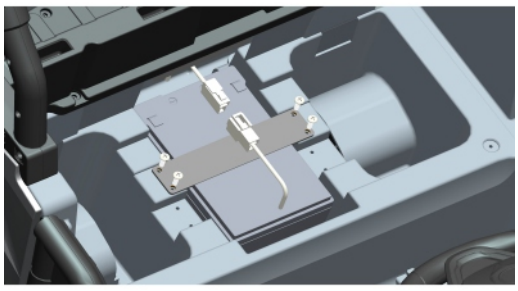
- Ne chargez pas la batterie à l'envers.
- Sécurisez toujours la batterie avec le support. La batterie peut tomber et blesser un enfant si le véhicule se renverse.
- Il est de la responsabilité des parents de vérifier les parties principales du jouet avant d'utiliser, Ils doivent examiner régulièrement les dangers potentiels, tels que la batterie, la charge, le câble ou le cordon, la prise, les vis de fixation du boîtier des autres parties et, en cas de dommage, le jouet ne doit pas l'être avant que ce dommage ait été correctement éliminé. Veillez à ce que les pièces en plastique du véhicule ne sont pas fissurées ou cassées.
- Utilisez occasionnellement une huile légère pour lubrifier les pièces mobiles telles que les roues.
- Garez le véhicule à l'intérieur ou couvrez-le d'une bâche pour le protéger des intempéries.
- Éloignez le véhicule des sources de chaleur, comme les poêles et les appareils de chauffage. Les pièces en plastique peuvent fondre.

Prise de charge



Chargement de la batterie
La première charge prendra environ 12 heures.
Rechargez la voiture directement à partir de la prise comme indiqué sur la photo.

•Branchez le connecteur de la batterie dans le port du chargeur.
•Branchez le chargeur dans une prise murale standard. Le chargeur peut chauffer pendant la charge.
•N'utilisez qu'un chargeur de 12 volts pour charger votre batterie de 12 volts.
•Remarque : si l'alimentation de la prise murale est contrôlée par un interrupteur, assurez-vous que l'interrupteur est sur "ON".
•Avant la première utilisation, chargez la batterie pendant au moins 12 heures. Ne chargez jamais la batterie pendant plus de 24 heures.
•Rechargez la batterie pendant au moins 8 à 10 heures après chaque utilisation de votre véhicule.
•Ne chargez pas et ne rangez pas la batterie à l'envers. La charge génère des gaz explosifs. Chargez la batterie loin des flammes, des étincelles et des cigarettes allumées. Chargez la batterie dans un endroit bien ventilé.•Une fois la batterie chargée, débranchez le connecteur de la batterie du connecteur du chargeur. Débranchez le chargeur de la prise murale. La batterie est maintenant prête à être installée dans votre véhicule. Veuillez consulter la section suivante sur l'installation de la batterie pour obtenir des instructions détaillées sur l'installation de votre véhicule :



Remplacement de la batterie

1. Soulevez le siège
2. Déconnectez les connecteurs de la batterie
3. Retirez les 4 vis sur les côtés de la batterie
4. Sortez la batterie du compartiment à batterie.

AVERTISSEMENTS SUR LA RECHARGE ACCUMULATEURS

Consignes générales de sécurité

- ⚠ «Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil»
- ⚠ «Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.»
- ⚠ «Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.»
- ⚠ «Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance»

Avertissements de sécurité électrique

- ⚠ «Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.»
- ⚠ «Ne pas utiliser à l'extérieur»
- ⚠ «Ne pas immerger dans l'eau ou autres liquides»
- ⚠ «Déconnecter du réseau lorsqu'il n'est pas utilisé»

Avertissements spécifiques au chargeur

- ⚠ « Utiliser uniquement l'unité d'alimentation fournie avec cet appareil.»
- ⚠ « Assurez-vous de la polarité correcte lors du branchement des batteries »
- ⚠ « Ne chargez pas des batteries endommagées ou qui fuient »
- ⚠ « Retirez les batteries si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant de longues périodes »
- ⚠ « Ne mettez pas en court-circuit les bornes de sortie »

AVERTISSEMENTS CONCERNANT L'UTILISATION DES PILES

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Les différents types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
- Les piles épuisées doivent être retirées du jouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

ATTENTION!

La télécommande n'est pas un jouet. Elle est réservée exclusivement à l'usage des adultes et ne doit pas être utilisée par un enfant. Une surveillance étroite par un adulte est toujours requise. La portée de réception peut varier considérablement selon les conditions météorologiques, l'état de la batterie et autres facteurs environnementaux.

PART LIST

•Veuillez identifier toutes les pièces avant l'assemblage et conserver tous les matériaux d'emballage jusqu'à la fin de l'assemblage afin de vous assurer qu'aucune pièce n'est perdue.

•Les pièces métalliques ont été enduites de lubrifiant pour les protéger pendant le transport. Essuyez toutes les pièces métalliques avec une serviette en papier pour enlever tout excès de lubrifiant.

A x 1



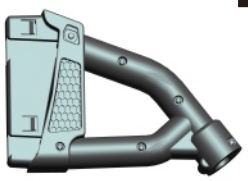
Corps principal

B x 1



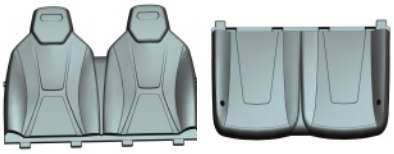
Volant

C x 2



Connecteurs de cadre

D x 1



Siège (deux parties)

E x 2



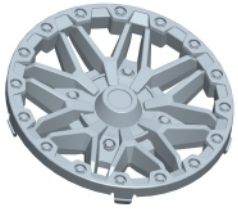
Roue arrière

F x 2



Roue avant

G x 4



Couvre-roue

H x 1



Cadre arrière

I x 1



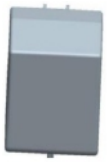
Pare-chocs avant

J x 1



Pare-brise

K x 1



Chargeur

L x 1



Manuel

M x 1



Goupille

N x 2



Outil à douille

O x 1



Essieu arrière

P x 1



R/C

Q x 3



Rondelle (12*1,5 mm)

R x 4

+1 (de rechange)



Vis (4*16 mm)

S x 4



Rondelle (8*1,3 mm)

T x 1



Écrou (de rechange) (M8)

U x 2

+1 (de rechange)



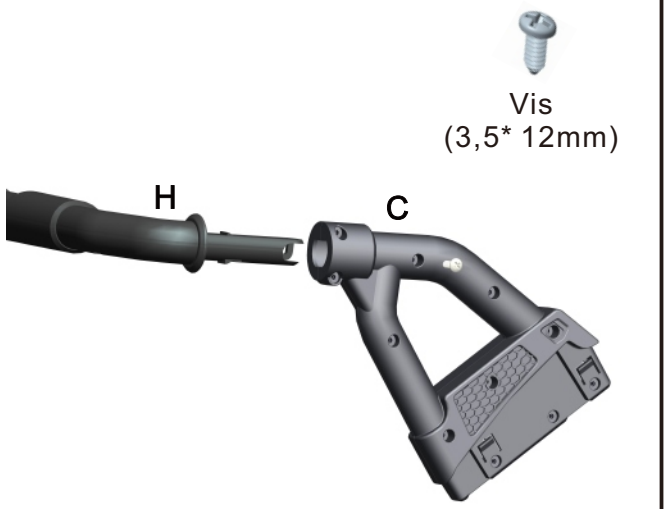
Vis (3,5*12 mm)

Fonctionnement de la Télécommande.Veuillez lire le manuel ci-joint séparément.

Assembly

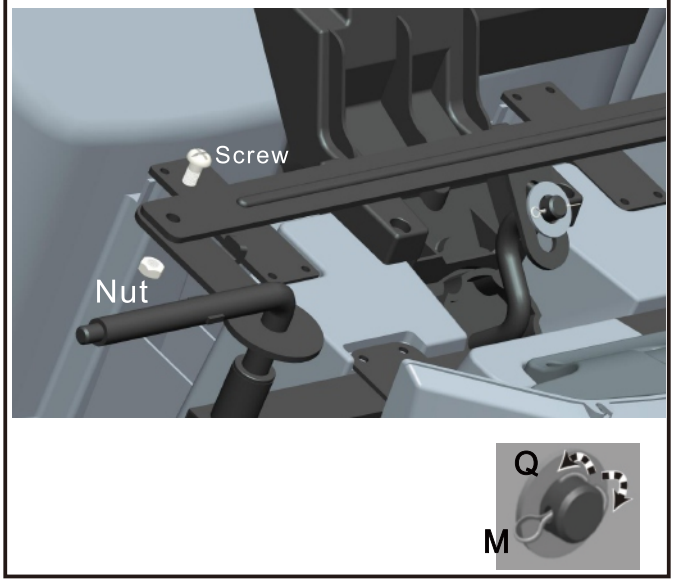
Les enfants peuvent se blesser avec de petites pièces, des bords tranchants et des pointes acérées dans l'état non assemblé du véhicule, ou avec des articles électriques. Il convient d'être prudent lors du déballage et du montage du véhicule. Les enfants ne doivent pas manipuler les pièces, y compris la batterie, ni aider à l'assemblage du véhicule.

Étape 1 : Assemblage du cadre arrière



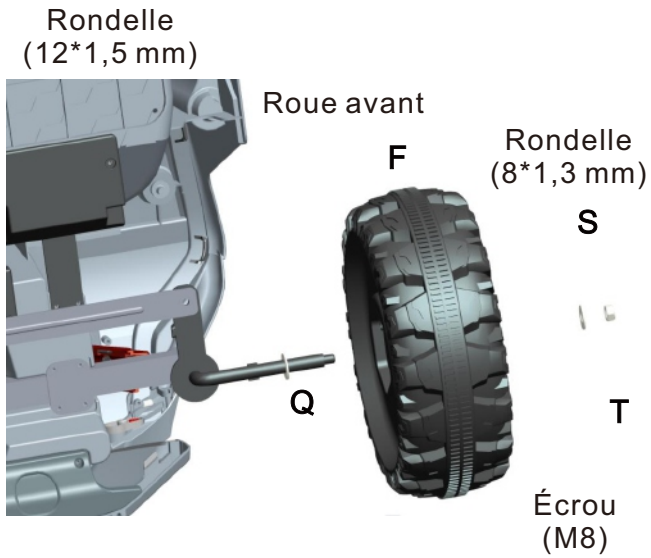
Insérez le cadre arrière (H) dans le connecteur (C) et fixez avec 1 vis comme indiqué sur la photo. Répétez le processus de l'autre côté.

Étape 2: Assemblage de l'extrémité avant



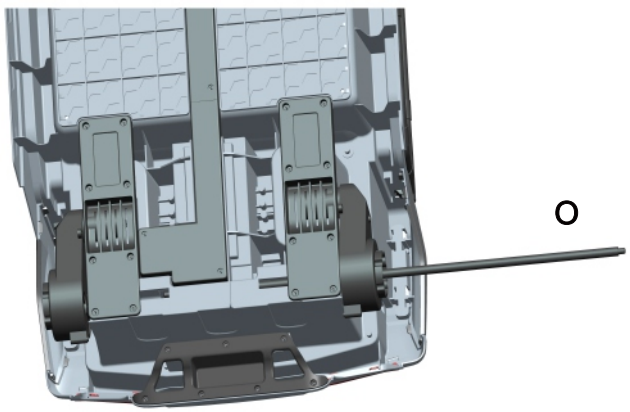
Soulevez la vis jusqu'à ce qu'elle soit alignée avec l'essieu et l'écrou, insérez une vis, serrez avec l'écrou et fixez l'essieu de direction comme indiqué sur la photo.

Étape 3 : Assemblage des roues avant



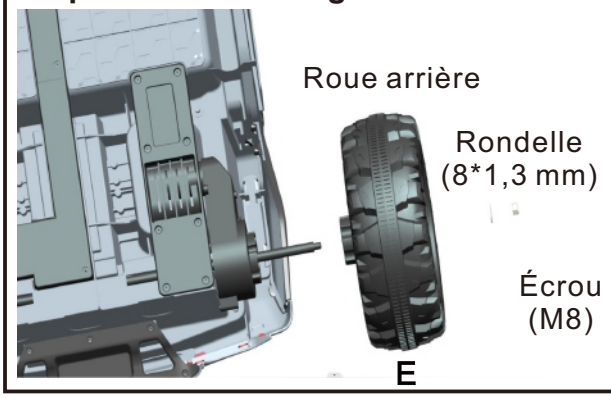
Assemblez toutes les pièces dans l'ordre indiqué sur la photo et utilisez l'outil à douille pour les fixer. Répétez le processus de l'autre côté.

Étape 4 : Assemblage de l'essieu arrière



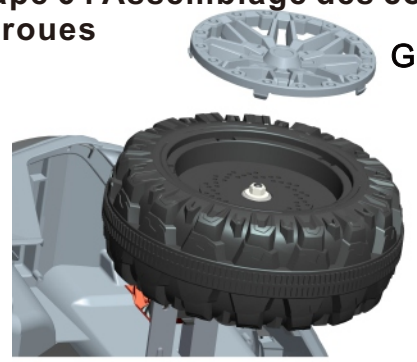
Insérez l'essieu (O) dans le corps principal comme indiqué sur la photo, assurez-vous que tous les trous sont alignés.

Étape 5 : Assemblage des roues arrière



Assemblez toutes les pièces dans l'ordre indiqué sur la photo et utilisez l'outil à douille pour les fixer. Répétez le processus de l'autre côté.

Étape 6 : Assemblage des couvercles de roues



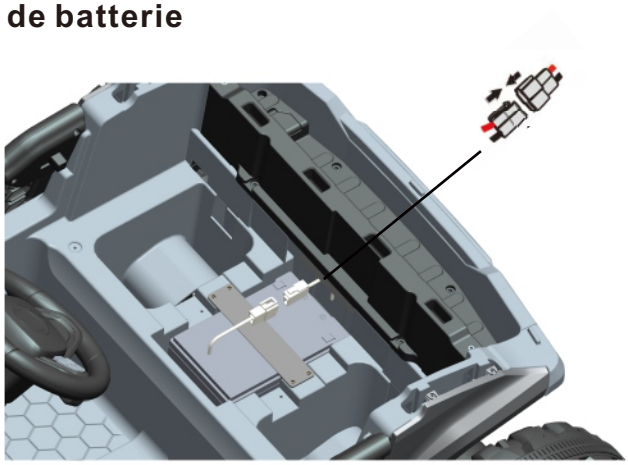
"Emboîtez" le couvercle de roue (G) dans le bon emplacement, répétez le processus pour les trois autres roues.

Étape 7 : Assemblage du volant



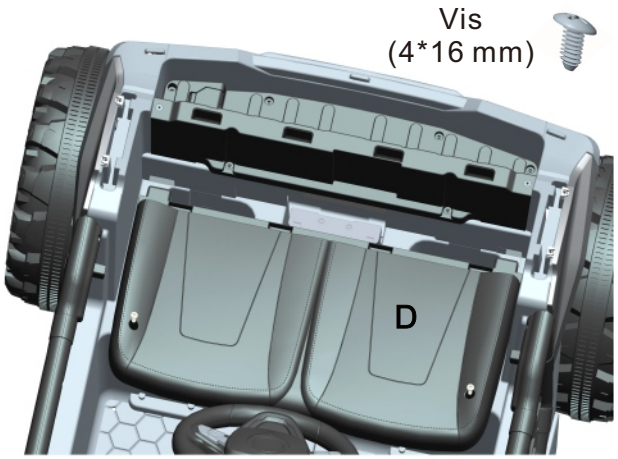
Branchez les connecteurs, placez le volant (B) sur l'arbre de direction.

Étape 8 : Assemblage du connecteur de batterie



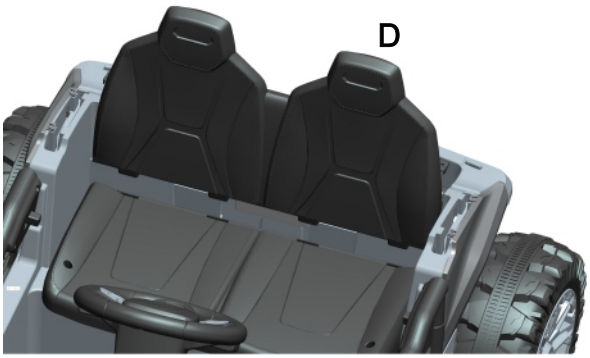
Branchez le connecteur de la batterie à la borne de la carrosserie, assortissez les couleurs.

Étape 9 : Assemblage du siège



Mettez une partie du siège à la bonne place et fixez avec 2 vis comme indiqué sur la photo.

Étape 10 : Assemblage du siège

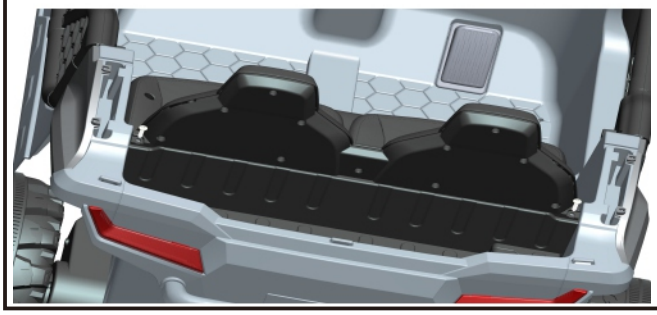


Mettez le dossier à la bonne place comme indiqué sur la photo.

Étape 11 : Fixation du siège



Vis
(4*16 mm)



Fixez le siège avec 2 vis comme indiqué sur la photo.

Étape 12 : Assemblage du cadre arrière



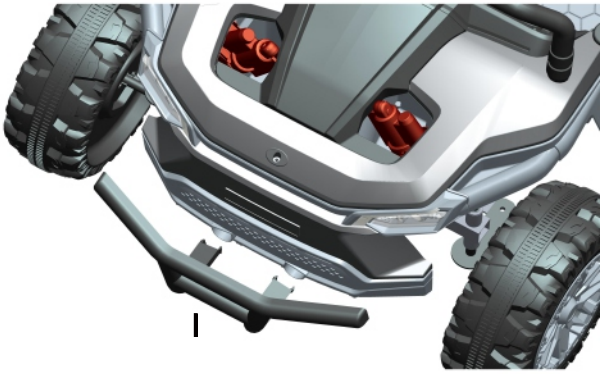
Insérez le cadre arrière dans la bonne position comme indiqué sur la photo.

Étape 13 : Assemblage du cadre du pare-brise



Insérez le pare-brise (J) dans la bonne position comme indiqué sur la photo.

Étape 14 : Assemblage du pare-chocs avant



Insérez le pare-chocs avant (I) dans la bonne position comme indiqué sur la photo.

Conduite du Véhicule

Interrupteur d'alimentation
Bouton de mise en marche et d'arrêt.

Marche avant
Poussez le levier de vitesses en position haute et appuyez lentement sur l'accélérateur.

Marche arrière
Abaissez le levier de vitesses et appuyez lentement sur l'accélérateur.

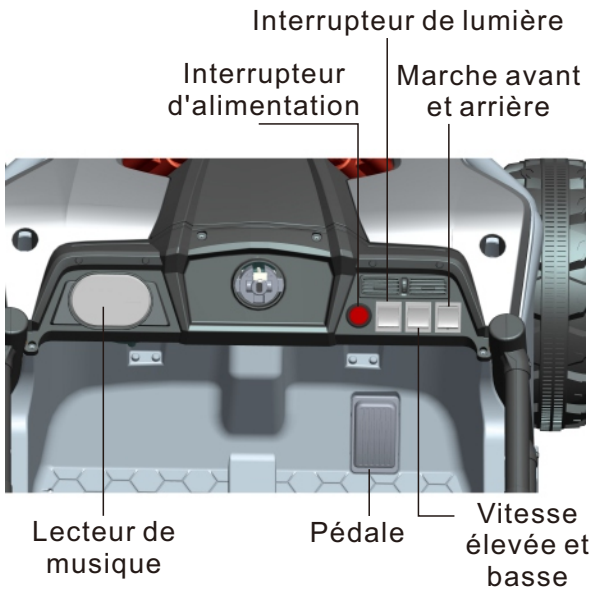
Vitesse lente
Le véhicule a été préréglé pour fonctionner à basse vitesse (1.24mph, (2.0km/h) maximum). Une fois que votre enfant a maîtrisé les techniques de conduite sûre et qu'il a compris les Règles de Conduite Sûre.

Vitesse élevée
Le véhicule doit être conduit à la vitesse la plus élevée (3.1 mph, 5.0kmh) maximum. Assurez-vous que votre enfant peut maîtriser la direction et la conduite du véhicule et qu'il connaît les règles de conduite sûre.

Arrêt
Le véhicule s'arrête automatiquement lorsque l'accélérateur est relâché.

Effet sonore
Appuyez sur le bouton situé sur le volant.

Dispositif de sécurité
MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE. Si le moteur est surchargé pour quelque raison que ce soit, y compris une utilisation incorrecte, un disjoncteur électrique coupera automatiquement le courant, puis reprendra après le refroidissement des pièces !



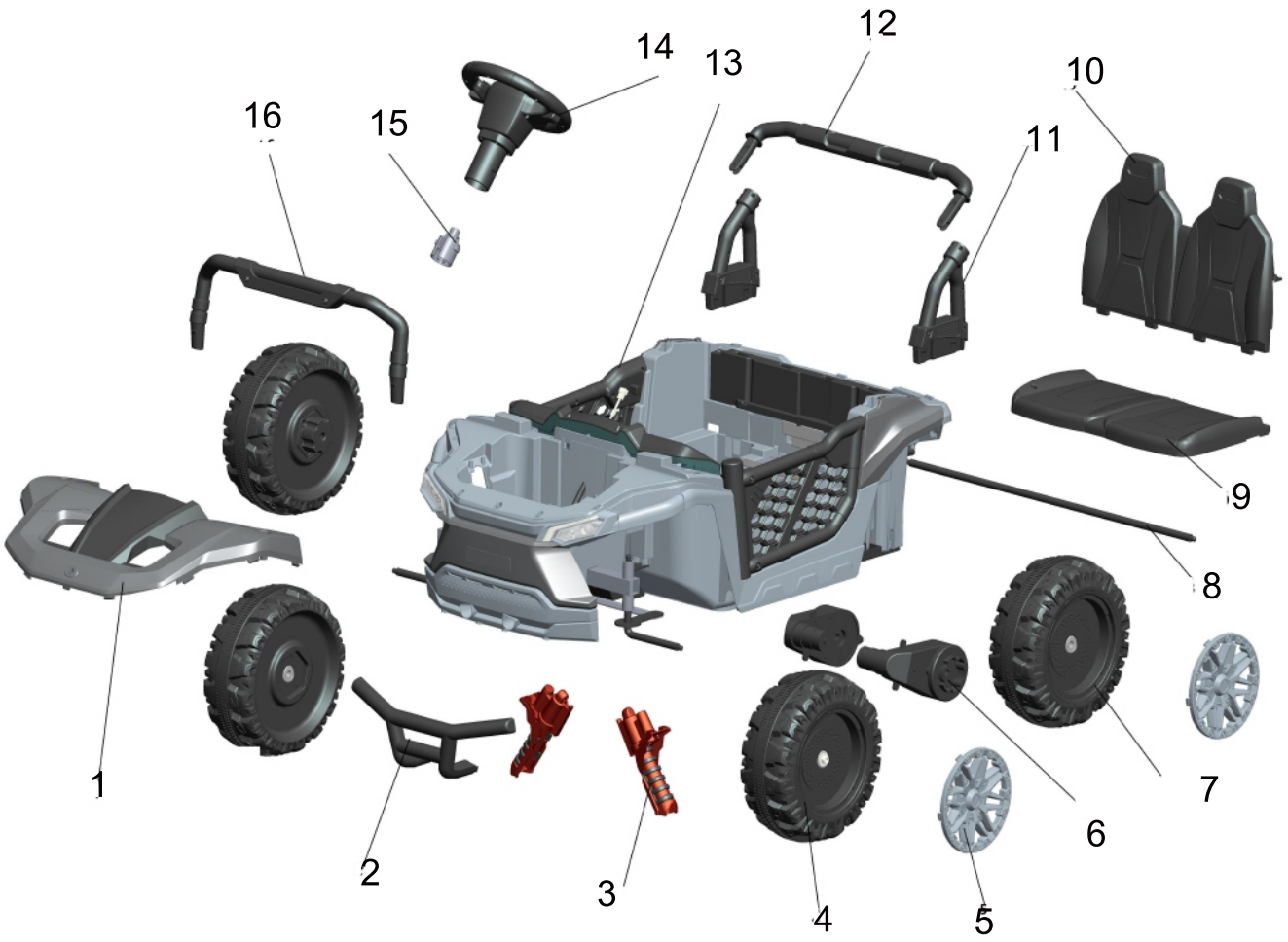
Entretien
- Nettoyer uniquement avec un chiffon sec et doux. Ne pas laver avec de l'eau ou des agents corrosifs.
- Rangez le véhicule dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé, car l'humidité pourrait entraîner la corrosion des composants métalliques et des pièces électriques.
- N'oubliez pas de charger la batterie tous les mois lorsque le véhicule n'est pas utilisé régulièrement.
- Vérifiez et serrez régulièrement toutes les vis et tous les revêtements.
- Vérifiez l'absence de fissures sur toutes les pièces en plastique. Remplacez-les si nécessaire.

Dépannage

Problèmes	Causes possibles	Solutions
La voiture ne bouge pas	Disjoncteur déclenché.	Le disjoncteur peut "se déclencher" et arrêter le véhicule s'il est surchargé ou si les conditions de conduite sont trop difficiles. Le disjoncteur se réenclenchera automatiquement après environ 10 secondes, et le véhicule fonctionnera normalement. Pour éviter des arrêts automatiques répétés, ne surchargez pas le véhicule en dépassant le poids limité de 25 kg (55 lb) ou en remorquant quoi que ce soit derrière le véhicule. Ne montez pas de collines et ne heurtez pas d'objets fixes, ce qui pourrait entraîner l'arrêt de la rotation des roues alors que les moteurs sont encore alimentés.
	Fil ou connecteurs desserrés	Caler tous les fils et connecteurs. Assurez-vous que le connecteur du harnais du moteur est bien branché sur la batterie et qu'il n'y a pas de câbles détachés autour du moteur.
	Batterie morte	Une batterie ancienne ou mal entretenue peut être hors d'usage. Si vous n'êtes pas sûr qu'elle soit morte ou non, vous pouvez la faire tester par votre Centre de Service.
	Batterie sous-chargée	Une batterie neuve doit être mise en charge pendant au moins 12 heures avant d'utiliser le véhicule pour la première fois. Après cela, il faut recharger la batterie pendant au moins 8 à 10 heures après chaque utilisation. Ne chargez jamais plus de 24 heures. Vérifiez tous les connecteurs ; assurez-vous que le chargeur est branché au secteur. Assurez-vous que l'alimentation de la prise est en marche.
	Le chargeur ne fonctionne pas	Vous devez disposer d'un voltmètre pour savoir si le chargeur fonctionne ou non. Si vous pensez qu'il y a un problème avec le chargeur, apportez-le au Centre de Service qui le testera pour vous.
	Interrupteur endommagé	Lorsqu'ils sont exposés à l'eau ou à l'humidité, les interrupteurs peuvent se corroder ou se bloquer en raison de la présence de saletés, de sable ou de gravier. Contactez votre Centre de service pour un diagnostic et une réparation.

Problèmes	Causes possibles	Solutions
La voiture roulait mais s'est soudainement arrêtée	Fil ou connecteurs desserrés	Vérifiez tous les fils et connecteurs. Assurez-vous que le connecteur du harnais du moteur est bien branché sur la batterie et qu'il n'y a pas de câbles détachés autour du moteur.
	Disjoncteur déclenché.	Le disjoncteur peut "se déclencher" et arrêter le véhicule s'il est surchargé ou si les conditions de conduite sont trop difficiles. Le disjoncteur se réenclenchera automatiquement après environ 10 secondes, et le véhicule fonctionnera normalement. Pour éviter des arrêts automatiques répétés, ne surchargez pas le véhicule en dépassant le poids limité de 25 kg (55 lb) ou en tractant quoi que ce soit derrière le véhicule. Ne montez pas de côtes et ne heurtez pas d'objets fixes, ce qui peut entraîner l'arrêt de la rotation des roues alors que les moteurs sont encore alimentés. Si le disjoncteur se déclenche continuellement, contactez votre centre de service.
Temps de fonctionnement court (moins de 1 heure par charge)	Batterie sous-chargée	Une batterie neuve doit avoir été chargée pendant au moins 12 heures avant d'utiliser le véhicule pour la première fois. Après cela, il faut recharger la batterie pendant au moins 8 à 10 heures après chaque utilisation. Ne chargez jamais plus de 24 heures. Vérifiez tous les connecteurs ; assurez-vous que le chargeur est branché au secteur. Assurez-vous que l'alimentation de la prise est en marche.
	Batterie surchargée	Ne chargez jamais la batterie plus de 24 heures. Si vous pensez que la batterie est endommagée à cause d'une surcharge, contactez le Centre de service pour un test.
	Une vieille batterie ne peut prendre une charge complète	Même si elle est bien entretenue, une batterie rechargeable n'est pas éternelle. La durée de vie moyenne de la batterie est de 1 à 3 ans, selon l'utilisation du véhicule et les conditions d'utilisation. Remplacez la batterie par une nouvelle batterie rechargeable.Ne remplacez pas les pièces. Pour obtenir une batterie de rechange, veuillez contacter le Centre de service.

Problèmes	Causes possibles	Solutions
Le véhicule est lent	Batterie insuffisamment chargée	Une batterie neuve doit avoir été chargée pendant au moins 12 heures avant d'utiliser le véhicule pour la première fois. Après cela, elle doit être rechargée pendant au moins 8 à 10 heures après chaque utilisation. Ne chargez jamais plus de 24 heures. Vérifiez tous les connecteurs ; assurez-vous que le chargeur est branché au secteur. Assurez-vous que l'alimentation de la prise est en marche Veillez à charger la batterie après chaque utilisation.
	La batterie doit être rechargée	Même si elle est bien entretenue, une batterie rechargeable n'est pas éternelle.
	Une vieille batterie ne peut prendre une charge complète	La durée de vie moyenne de la batterie est de 1 à 3 ans, selon l'utilisation du véhicule et les conditions d'utilisation. Remplacez la batterie par une batterie rechargeable neuve. Ne remplacez pas les pièces. Pour obtenir une batterie de rechange, veuillez contacter le Centre de service.
	Le véhicule est surchargé	N'autorisez pas plus d'un cycliste à la fois, respectez la capacité de poids de 25 kg (55lbs) et ne remorquez rien derrière le véhicule.
	Les conditions de conduite sont trop stressantes	Conduisez uniquement sur un sol généralement plat.
Fonctionnement intermittent du véhicule	Fil ou connecteur desserré	Vérifiez tous les câblages autour des moteurs et tous les connecteurs pour vous assurer qu'ils sont bien serrés.
	Moteur ou interrupteur électrique endommagé	Contactez votre Centre de service pour le diagnostic et la réparation.
Lorsque l'on appuie sur l'accélérateur, le véhicule ne roule pas sauf lorsqu'on le pousse.	Fil ou connecteur desserré	Vérifiez tous les câbles autour des moteurs et tous les connecteurs pour vous assurer qu'ils sont bien serrés.
	Moteur au "Point mort”	Contactez votre Centre de service pour le diagnostic et la réparation.
La boîte de vitesses du moteur émet un fort bruit de grincement ou de claquement.	Engrenages cassés	Contactez votre Centre de service pour le diagnostic et la réparation.
Le chargeur devient chaud pendant l'utilisation	Ceci est normal et ne devrait pas être une préoccupation.	Aucune action requise.
La batterie émet un gargouillement ou un grésillement pendant la charge.	Un peu de bruit et de gonflement est normal et ne devrait pas être une préoccupation.	Aucune action n'est requise. Si la batterie ne fait pas de bruit pendant la charge. Cela ne signifie pas non plus qu'elle ne prend pas la charge.



Remarque : Certaines pièces illustrées sont montées sur les deux côtés du véhicule..

No. Pièce	Qté	No. Pièce	Qté
1. Capot avant	1pc	9. Siège (partie inférieure)	1pc
2. Pare-chocs avant	1pc	10. Siège (dossier)	1pc
3. Décoration de suspension	1pc	11. Connecteurs de cadre	2pcs
4. Roue avant	2pcs	12. Cadre arrière	1pc
5. Couvre-roue	4pcs	13. Corps principal	1pc
6. Boîtier d'entraînement	2pcs	14. Volant	1pc
7. Ensemble de roue d'entraînement	2pcs	15. Fixateur de volant	1pc
8. Essieu arrière	1pc	16. Cadre de pare-brise	1pc

AIYAPLAY

IN240600185V02_DE

370-348V90



0-3 CE

Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch, bevor Sie mit der Montage beginnen.
Bewahren Sie diese Anleitung zusammen mit Ihrer Kaufquittung zum späteren Nachschlagen auf.

Bitte laden Sie das Gerät 8 bis 12 Stunden vor dem ersten Gebrauch auf.

⚠ACHTUNG:
ERSTICKUNGSGEFAHR-Kleinteile.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

⚠ ACHTUNG:
Das Spielzeug muss vor dem Gebrauch von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.

⚠ VORSICHT
Schrauben enthalten potenziell gefährliche Spitzen oder scharfe Kanten. Montage durch einen Erwachsenen erforderlich.

⚠ACHTUNG
Um die Verletzungsgefahr zu verringern, ist die Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich. Benutzen Sie das Gerät niemals auf Straßen, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf oder in der Nähe von starken Steigungen oder Stufen, Schwimmbecken oder anderen Gewässern. Tragen Sie immer Schuhe, und lassen Sie nie mehr als einen Fahrer auf dem Gerät fahren.

Inhalt, Farben und Dekoration können von der Abbildung abweichen.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Spezifikationen:	
Batterie:	12V/4.5AH*1
Motor:	35W*2
Geeignetes Alter:	3+
Maximales Gewicht:	25kg
Geschwindigkeit :	2-5km/h
Geschwindigkeit :	Lademodus
Nutzungszeit:	Ladevorgang: 8-12 Stunden; Nutzungsdauer: 1.0 Stunden
Ladegerät:	Eingang AC 100-240V, 50/60Hz, Ausgang DC 12V 1000 mA

ACHTUNG

1. Die Bilder in diesem Handbuch dienen nur zur Erläuterung der Funktionsweise und des Aufbaus des Produkts. Wenn es einen Unterschied zwischen den Bildern und dem realen Produkt gibt, nehmen Sie bitte das tatsächliche Produkt als Standard.
2. Um die Produktqualität zu verbessern, können wir die Struktur oder das Erscheinungsbild des Produkts ohne vorherige Ankündigung ändern. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

● Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.
● ERSTICKUNGSGEFAHR — Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 36 Monaten. Das Produkt enthält Kleinteile, halten Sie Kinder beim Zusammenbau fern.
● ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE NUR.
● Immer Schutzmaterial und Polybeutel entfernen und vor dem Zusammenbau entsorgen.
● ACHTUNG. Mit Schutzausrüstung zu benutzen, z. B. Schutzhelm, Knieschützer und Ellbogenschützer. Tragen Sie immer Schuhe und setzen Siesich auf den Sitz, wenn Sie das Fahrzeug betreiben.
● Fahren Sie nur auf ebenem Gelände. Niemals auf dem Rasen benutzen.
● Halten Sie Ihre Hände, Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern.
● Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt. Direkte Aufsicht durch einen Erwachsenen ist erforderlich. Halten Sie Ihr Kind immer im Blickfeld, wenn sich das Kind im Fahrzeug befindet.
● Um die Verletzungsgefahr zu verringern, ist die Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich. Niemals im Straßenverkehr, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf oder in der Nähe von steilen Steigungen oder Stufen, Schwimmbädern oder anderen Gewässern benutzen, immer Schuhe tragen und niemals mehr als 1 Fahrer zulassen.
● Niemals unter unsicheren Bedingungen wie Schnee, Regen, losem Schmutz, Schlamm, Sand oder Kies verwenden, da dies sonst zu einem unerwarteten Unfall wie Umkippen führen und das elektrische System oder die Batterie beschädigen könnte.
● ACHTUNG: Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.
● Dieses Spielzeug sollte mit Vorsicht benutzt werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, bei denen der Benutzer oder Dritte verletzt werden könnten.
● ACHTUNG: Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet;
● ACHTUNG: Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
● Das elektrische Spielzeug ist regelmäßig auf Beschädigungen am Zuleitungskabel, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen zu untersuchen; bei Beschädigungen darf es nicht verwendet werden, bis die Schäden behoben sind.
● Verwenden Sie nur den/die vom Hersteller angegebenen Akku(s) und das Ladegerät.

INFORMATIONEN UND WARTUNG DES AKKUS

- Bitte laden Sie den Akku 8 bis 12 Stunden vor dem ersten Gebrauch auf.
- Bitte laden Sie den Akku mit dem geeigneten Stromadapter auf, da sonst der Aufsitz beschädigt wird.
- Bitte laden Sie das Fahrzueg auf, sobald die Geschwindigkeit niedriger als die normale Geschwindigkeit ist. Andernfalls wird die Lebensdauer der Akkus verkürzt.
- Bitte laden Sie den Akku vor dem Fahren vollständig auf, und denken Sie daran, den Akku alle 30 Tage aufzuladen. Dadurch wird die ordnungsgemäße Verwendung des Akkus sichergestellt. Andernfalls kann der Akku ohne ordnungsgemäße Wartung möglicherweise nicht aufgeladen werden.
- Bei Batterien können Flüssigkeiten austreten, die zu Verätzungen oder Schäden an Ihrem Produkt führen können.
- Um ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden: Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs: Alkali-, Standard- (Kohlenstoff-Zink-) oder wiederaufladbare (Nickel-Cadmium-) Batterien.
- Legen Sie die Batterien wie angegeben ins Batteriefach ein. Entfernen Sie die Batterien bei längerem Nichtgebrauch.
- Entfernen Sie immer verbrauchte Batterien aus dem Produkt. Entsorgen Sie Batterien sicher. . Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer. Die Batterien können explodieren oder auslaufen.
- Schließen Sie niemals die Batterieklemmen kurz.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Verwenden Sie nur Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs wie empfohlen.
- Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf.
- Entfernen Sie vor dem Aufladen wiederaufladbare Batterien aus dem Produkt.
- Wenn austauschbare Akkus verwendet werden, dürfen diese nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Jede einzelne Aufladung kann nicht länger als 24 Stunden dauern. Sowohl das Ladegerät als auch die Akkus werden während des Ladevorgangs leicht warm. Verwenden Sie keinen defekten Adapter oder Akku, es sei denn, diese wurden repariert.
- Ladegeräte und Akkus gelten nicht als Spielzeug.
- Bitte überprüfen Sie regelmäßig den Akku, insbesondere die Adapterkabel und -stecker.
- Bitte schalten Sie den Schalter aus, wenn der Aufsitz nicht benutzt wird. Bitte führen Sie nach längerer Inaktivität eine vollständige Aufladung durch.
- Laden Sie das Gerät an einem gut belüfteten, trockenen Ort auf. Öffnen Sie nicht den Akku oder das Ladegerät.
- Ziehen Sie die Schrauben mit einem Schraubendreher fest. Nicht überdrehen.

Entsorgung der Batterie:

1. Ihre versiegelte Blei-Säure-Batterie muss umweltgerecht recycelt oder entsorgt werden.
2. Werfen Sie keine Blei-Säure-Batterien ins Feuer. Die Batterie kann explodieren oder auslaufen.
3. Entsorgen Sie keine Blei-Säure-Batterien in Ihrem täglichen Hausmüll. Die Verbrennung, Deponierung oder Vermischung von versiegelten Blei-Säure-Batterien mit Hausmüll ist gesetzlich verboten.

FEUER UND STROMSCHLAG VERHINDERN:

- Verwenden Sie den einzigen mit Ihrem Fahrzeug gelieferten Akku und Ladegerät.
- Ersetzen Sie den Akku oder das Ladegerät NIEMALS durch Akkus oder Ladegeräte anderer Marken. Die Verwendung eines anderen Akkus oder Ladegeräts kann einen Brand oder eine Explosion verursachen.
- Verwenden Sie den Akku oder das Ladegerät nicht für andere Produkte. Überhitzung, Brand oder Explosion können auftreten.
- Modifizieren Sie NIEMALS das Stromkreissystem. Manipulationen am elektrischen System können zu Stromschlägen, Bränden oder Explosionen führen oder das System dauerhaft beschädigen.
- Lassen Sie keinen direkten Kontakt zwischen den Batterieklemmen zu. Brand oder Explosion können auftreten.
- Lassen Sie keine Flüssigkeit auf die Batterie oder ihre Komponenten fallen.
- Explosive Gase entstehen beim Laden. Laden Sie das Gerät nicht in der Nähe von hohen Temperaturen oder brennbaren Materialien auf. Laden Sie den Akku NUR an einem gut belüfteten Ort auf.
- Nehmen Sie den Akku NIEMALS mit Kabeln oder einem Ladegerät auf. Dies könnte die Batterie beschädigen und einen Brand verursachen. Nehmen Sie die Batterie EINFACH aus dem Gehäuse heraus.
- Laden Sie den Akku NUR an einem trockenen Ort auf.

● Batteriepole, Klemmen und zugehöriges Zubehör enthalten Blei und Bleiverbindungen, Chemikalien, von denen bekannt ist, dass sie im Bundesstaat Californnia Krebs und Reproduktionsschäden verursachen. Waschen Sie nach der Handhabung Ihre Hände.

● Öffnen Sie den Akku nicht. Batterien enthalten Blei und andere giftige und ätzende Substanzen.

● Öffnen Sie das Ladegerät nicht. Freiliegende Kabel und Stromkreise im Gehäuse können einen elektrischen Schlag verursachen.

NUR Erwachsene dürfen den Akku handhaben oder aufladen. Lassen Sie Kinder NIEMALS den Akku handhaben oder aufladen. Die Batterie ist schwer und enthält Blei (Elektrolyse).

● Lassen Sie den Akku nicht fallen. Die Batterie kann dauerhaft beschädigt werden oder schwere Verletzungen verursachen.

● Überprüfen Sie vor dem Aufladen des Akkus, ob der Akku, das Ladegerät, das Netzkabel und die Anschlüsse abgenutzt oder beschädigt sind. Laden Sie den Akku NICHT auf, wenn Teile beschädigt wurden.

Lassen Sie den Akku nicht vollständig entladen. Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch oder einmal im Monat auf, wenn Sie ihn nicht regelmäßig verwenden.

● Laden Sie den Akku nicht verkehrt herum auf.

● Sichern Sie den Akku immer mit einer Halterung. Die Batterie kann herausfallen und ein Kind verletzen, wenn das Fahrzeug umkippt.

● Es liegt in der Verantwortung der Eltern, die Hauptteile des Spielzeugs vor dem Gebrauch zu überprüfen. Sie müssen regelmäßig auf mögliche Gefahren wie Batterie, Ladegerät, Kabel oder Drähte, Stecker und Schrauben usw. prüfen. Im Falle eines solchen Schadens darf das Spielzeug erst verwendet werden, wenn dieser Schaden ordnungsgemäß beseitigt wurde. Stellen Sie sicher, dass die Kunststoffteile des Fahrzeugs keine Risse oder Brüche aufweisen.

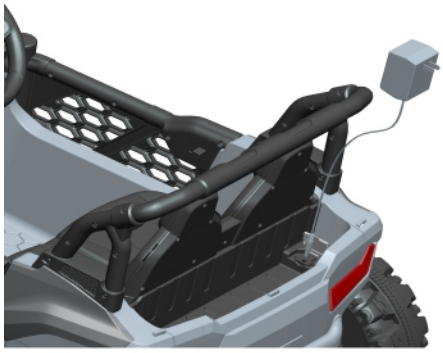
● Verwenden Sie gelegentlich ein Leichtöl, um bewegliche Teile wie Räder zu schmieren.

● Parken Sie das Fahrzeug in Innenräumen oder decken Sie es mit einer Plane ab, um es vor nassem Wetter zu schützen.

● Halten Sie das Fahrzeug von Wärmequellen wie Öfen und Heizungen fern. Kunststoffteile können schmelzen.

- Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch auf. Nur Erwachsene können den Akku handhaben. Laden Sie den Akku mindestens einmal im Monat auf, wenn das Fahrzeug lange nicht verwendet wird.
- Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit einem Schlauch. Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit Wasser und Seife. Fahren Sie das Fahrzeug nicht bei Regen oder Schnee. Wasser kann den Motor, das elektrische System und die Batterie beschädigen.
- Reinigen Sie das Fahrzeug mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie eine Möbelpolitur ohne Wachs, um den Glanz von Kunststoffteilen wiederherzustellen. Verwenden Sie kein Autowachs. Verwenden Sie keine Scheuermittel.
- Fahren Sie das Fahrzeug nicht in losem Schmutz, Sand oder feinem Kies, der bewegliche Teile, Motoren oder das elektrische System beschädigen könnte.
- Wenn Sie das Fahrzeug nicht verwenden, sollte die gesamte Stromversorgung ausgeschaltet sein. Schalten Sie den Netzschalter aus und trennen Sie den Batterieanschluss.

Ladebuchse

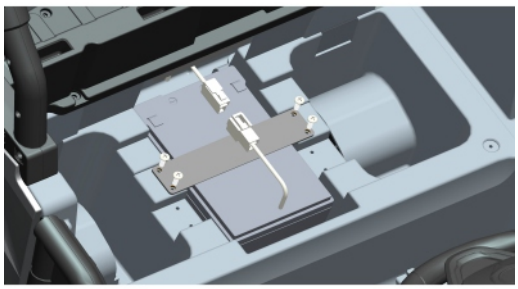


Batterieladung

Die erste Ladung dauert etwa 12 Stunden.

Laden Sie das Auto direkt an der Steckdose wie auf dem Foto gezeigt.

- Stecken Sie den Stecker des Akkus in den Anschluss des Ladegeräts.
- Stecken Sie das Ladegerät in eine normale Steckdose. Das Ladegerät kann sich während des Ladevorgangs warm anfühlen.
- Verwenden Sie nur das 12-Volt-Ladegerät, um Ihren 12-Volt-Akku zu laden.
- Hinweis: Wenn der Stromfluss zur Steckdose über einen Schalter gesteuert wird, stellen Sie sicher, dass der Schalter auf „EIN“ steht.
- Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch mindestens 12 Stunden lang auf. Laden Sie den Akku niemals länger als 24 Stunden auf.
- Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch Ihres Fahrzeugs mindestens 8-10 Stunden lang auf.
- Laden und lagern Sie den Akku nicht auf dem Kopf stehend. Beim Aufladen entstehen explosive Gase. Laden Sie den Akku fern von Flammen, Funken und brennenden Zigaretten. Laden Sie den Akku in einem gut belüfteten Bereich auf.
- Wenn der Akku aufgeladen ist, ziehen Sie den Stecker des Akkus vom Stecker des Ladegeräts ab. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose. Der Akku kann nun in Ihr Fahrzeug eingebaut werden. Detaillierte Anweisungen zum Einbau in Ihr Fahrzeug finden Sie im folgenden Abschnitt zum Einbau des Akkus:



Batteriewechsel

1. Heben Sie den Sitz an
2. Trennen Sie die Batteriekonnektoren
3. Entfernen Sie die 4 Schrauben an den Seiten der Batterie
4. Nehmen Sie die Batterie aus dem Batteriefach.

DE

WARNUNGEN ZUM LADEVORGANG DER BATTERIEN

Allgemeine Sicherheitshinweise

- ⚠ "Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät verwenden”
- ⚠ "Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.”
- ⚠ "Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.”
- ⚠ "Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.”

Elektrische Sicherheitswarnungen

- ⚠ "Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.”
- ⚠ "Nicht im Freien verwenden" (falls nur für Innenbereich bestimmt)
- ⚠ "Nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten tauchen”
- ⚠ "Vom Netz trennen, wenn nicht in Gebrauch”

Ladegerät-spezifische Warnhinweise

- ⚠ „Nur mit vom Hersteller angegebenen Batterien verwenden“
- ⚠ „Beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polung achten“
- ⚠ „Beschädigte oder auslaufende Batterien nicht aufladen“
- ⚠ „Batterien entfernen, wenn das Gerät über längere Zeit nicht verwendet wird”
- ⚠ „Schließen Sie die Ausgangsklemmen nicht kurz“

WARNUNGEN ZUM GEBRAUCH VON BATTERIEN

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Die Batterien sind mit der richtigen Polarität einzusetzen.
- Erschöpfte Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

ACHTUNG!

Die Fernsteuerung ist kein Spielzeug. Sie ist ausschließlich für Erwachsene bestimmt und darf nicht von Kindern verwendet werden. Ständige Aufsicht durch einen Erwachsenen ist erforderlich. Der Empfangsbereich kann sich je nach Wetter, Batteriezustand und anderen Umgebungsfaktoren erheblich ändern.

PART LIST

•Bitte kennzeichnen Sie alle Teile vor dem Zusammenbau und bewahren Sie das gesamte Verpackungsmaterial bis zum Abschluss des Zusammenbaus auf, um sicherzustellen, dass keine Teile weggeworfen werden.

•Metallteile sind zum Schutz während des Transports mit einem Schmiermittel überzogen worden. Wischen Sie alle Metallteile mit einem Papiertuch ab, um überschüssiges Schmiermittel zu entfernen.

A x 1



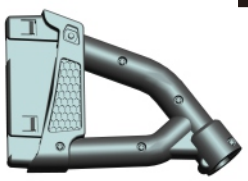
Hauptgehäuse

B x 1



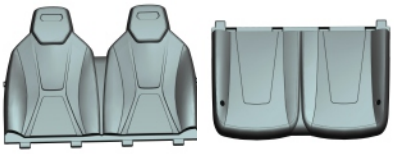
Volant

C x 2



Rahmenverbinder

D x 1



Sitz (zwei Teile)

E x 2



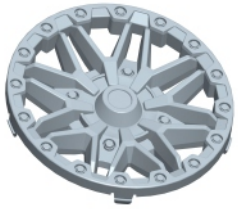
Hinterrad

F x 2



Vorderrad

G x 4



Radabdeckung

H x 1



Heckrahmen

I x 1



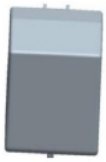
Vorderer Stoßfänger

J x 1



Windschutzscheibe

K x 1



Ladegerät

L x 1



Manuel

M x 1



Goupille

N x 2



Steckschlüssel

O x 1



Hinterachse

P x 1



R/C

Q x 3



Unterlegscheibe (12*1,5 mm)

R x 4

+1 (Ersatz)



Schraube (4*16 mm)

S x 4



Unterlegscheibe (8*1,3 mm)

T x 1



Mutter (Ersatz) (M8)

U x 2

+1 (Ersatz)



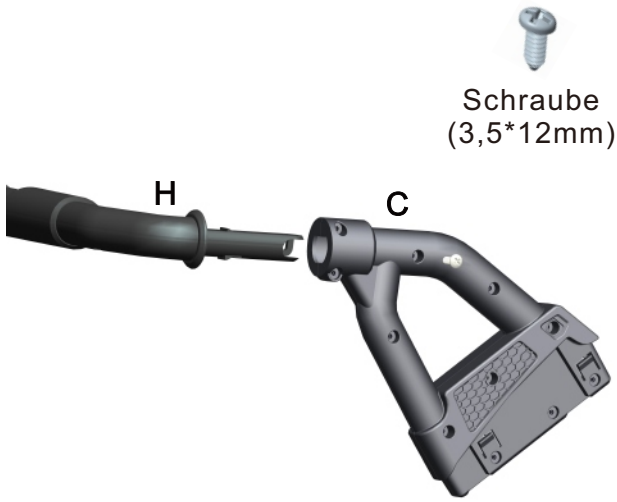
Schraube (3,5*12 mm)

Betrieb der Fernbedienung. Bitte lesen Sie die beiliegende Anleitung separat.

Montage

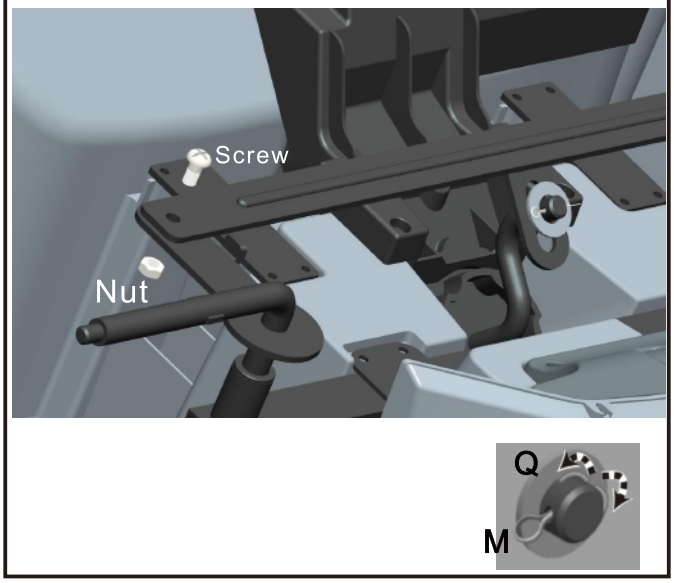
Kinder können durch Kleinteile, scharfe Kanten und spitze Gegenstände im unmontierten Zustand des Fahrzeugs oder durch elektrische Teile verletzt werden. Gehen Sie beim Auspacken und Montage des Fahrzeugs vorsichtig vor. Kinder sollten nicht mit Teilen, einschließlich des Akkus, hantieren oder bei der Montage des Fahrzeugs helfen.

Schritt 1: Montage des Hinterrahmens



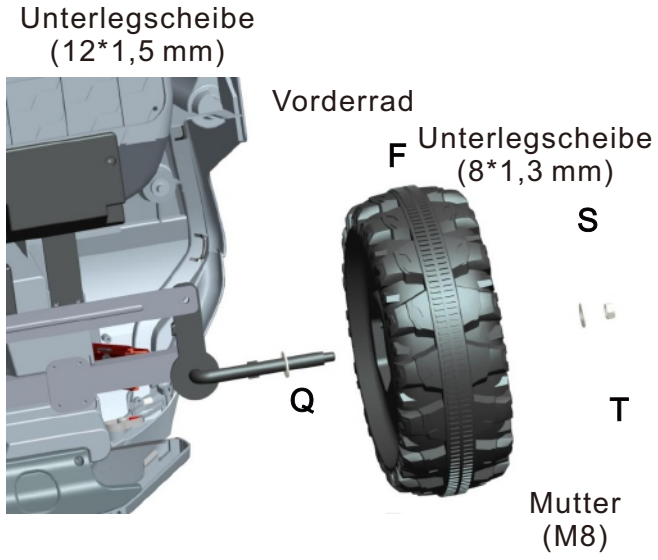
Stecken Sie den Hinterrahmen (H) in den Anschluss (C) und befestigen Sie ihn mit 1 Schraube wie auf dem Foto gezeigt. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.

Schritt 2: Montage des vorderen Endes



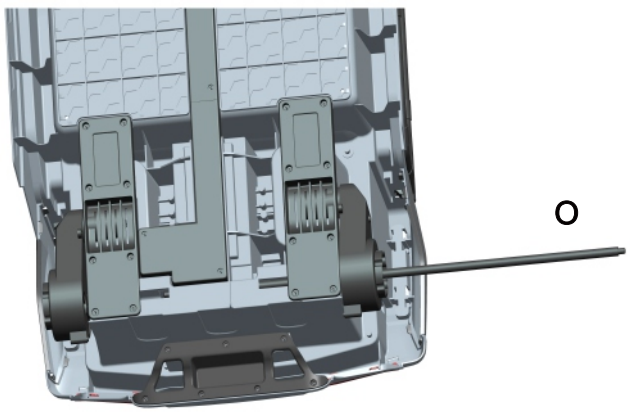
Heben Sie die Schraube, bis sie mit der Achse und der Mutter ausgerichtet ist, stecken Sie eine Schraube ein, ziehen Sie sie mit der Mutter fest und befestigen Sie die Lenkachse wie auf dem Foto gezeigt.

Schritt 3: Montage der Vorderräder



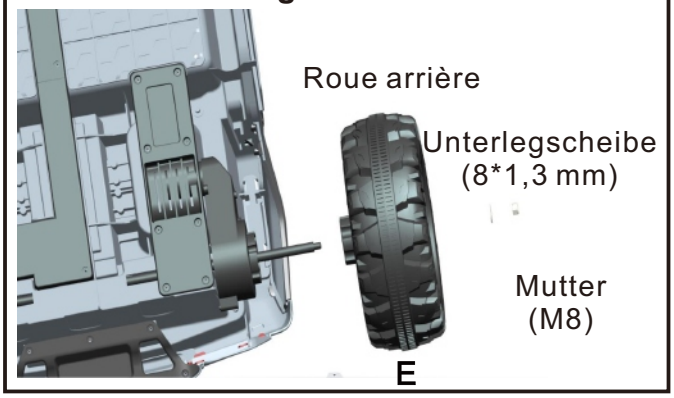
Montieren Sie alle Teile in der auf dem Foto angegebenen Reihenfolge und befestigen Sie sie mit dem Steckschlüssel. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.

Schritt 4: Montage des Hinterachsträgers



Stecken Sie den Achsträger (O) wie auf dem Foto gezeigt in den Hauptkörper ein und stellen Sie sicher, dass alle Löcher ausgerichtet sind.

Schritt 5: Montage der Hinterräder



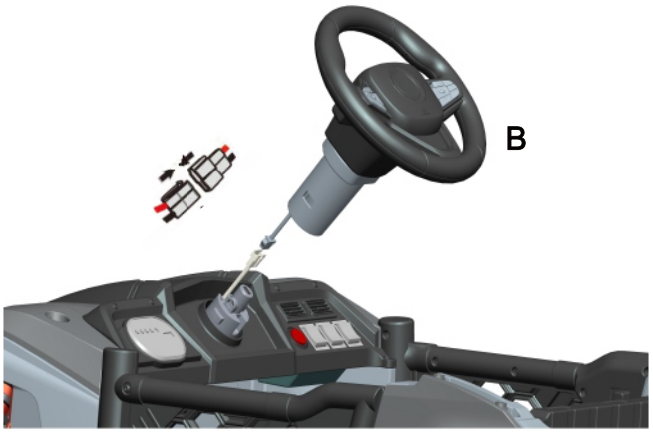
Bauen Sie alle Teile in der auf dem Foto gezeigten Reihenfolge zusammenund verwenden Sie den Steckschlüsselsatz, um sie zu befestigen. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.

Schritt 6: Montage der Radabdeckungen



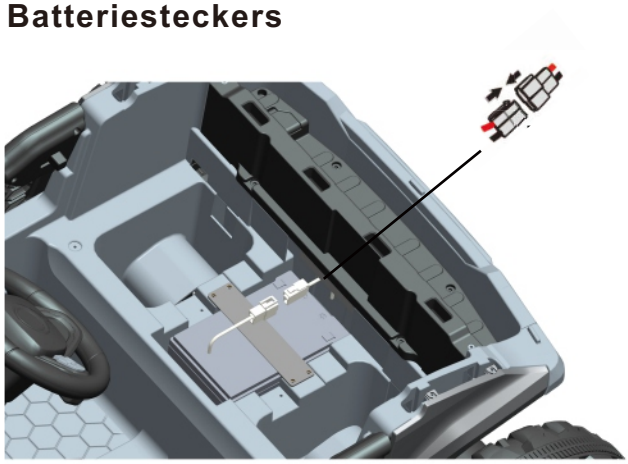
“Stecken" Sie die Radkappe (G) an die richtige Stelle und wiederholen Sie den Vorgang für die anderen drei Räder.

Schritt 7: Montage des Lenkrads



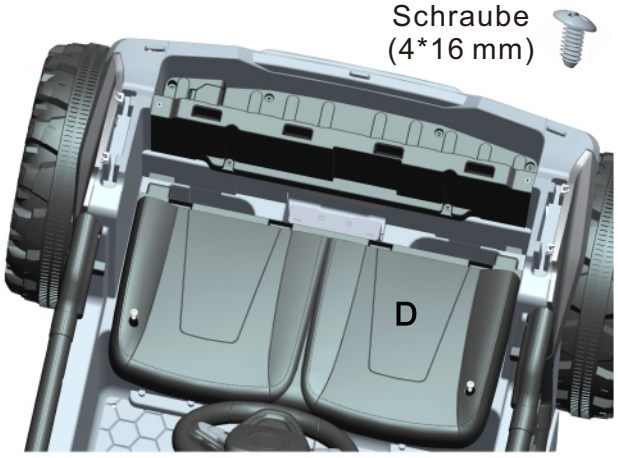
Stecken Sie die Steckverbinder zusammen, setzen Sie das Lenkrad (B) auf die Lenksäule.

Schritt 8: Zusammenbau des Batteriesteckers



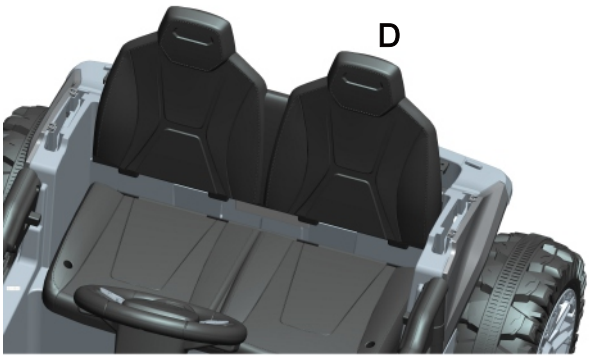
Stecken Sie den Batteriestecker an denGehäuseanschluss und achten Sie auf die Farbübereinstimmung.

Schritt 9: Zusammenbau des Sitzes



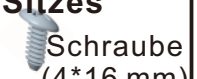
Setzen Sie einen Teil des Sitzes an die richtige Stelle und befestigen Sie ihn mit 2 Schrauben, wie auf dem Foto gezeigt.

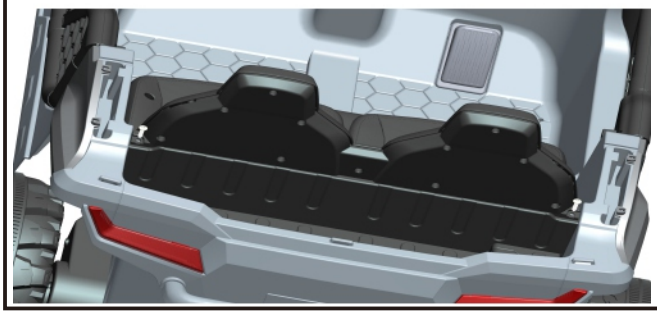
Schritt 10: Zusammenbau der Sitzlehne



Bringen Sie die Rückenlehne an die richtige Stelle wie auf dem Foto gezeigt.

Schritt 11: Befestigung des Sitzes





Befestigen Sie den Sitz mit 2 Schrauben wie auf dem Foto gezeigt.

Schritt 12: Zusammenbau des hinteren Rahmens



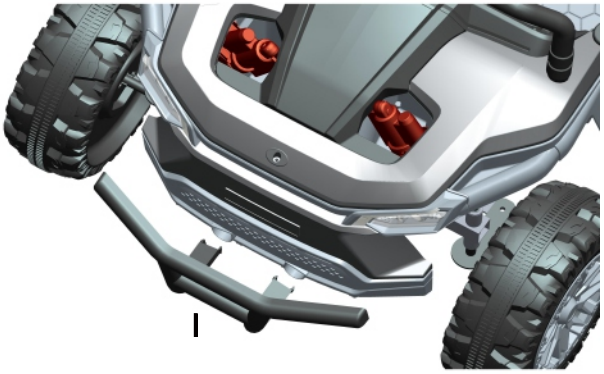
Setzen Sie den hinteren Rahmen in die richtige Position ein, wie auf dem Foto gezeigt.

Schritt 13: Zusammenbau des Windschutzscheibenrahmens



Setzen Sie die Windschutzscheibe (J) in die richtige Position ein, wie auf dem Foto gezeigt.

Schritt 14: Montage der vorderen Stoßstange



Setzen Sie die vordere Stoßstange (I) in die richtige Position wie auf dem Foto gezeigt ein.

Bedienung Ihres Fahrzeugs

Ein-/Aus-Schalter
Schalten Sie die Taste EIN und AUS.

Vorwärts
Schieben Sie den Schalthebel nach oben und drücken Sie langsam das Gaspedal.

Rückwärts
Schieben Sie den Schalthebel nach unten und geben Sie langsam Gas.

Niedrige Geschwindigkeit
Das Fahrzeug wurde für den Betrieb mit niedriger Geschwindigkeit (1,2 mph (2 km/h) maximal) voreingestellt. Sobald Ihr Kind das sichere Fahren beherrscht und die Regeln für sicheres Fahren verstanden hat.

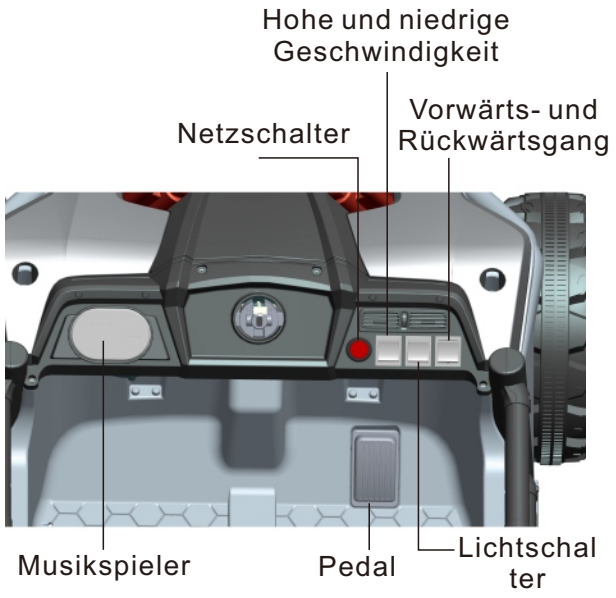
Hohe Geschwindigkeit
Das Fahrzeug soll mit der höheren Geschwindigkeit (maximal 3,0 mph, 5,0 km/h) gefahren werden.
Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind das Fahrzeug sicher lenken und bedienen kann und die Regeln für sicheres Fahren kennt.

Anhalten
Das Fahrzeug wird automatisch angehalten, nachdem das Gaspedal losgelassen wurde.

Klangeffekt
Drücken Sie die Taste am Lenkrad.

Sicherheitseinrichtung
AUTOMATISCHE STROMABSCHALTUNG. Wenn der Motor aus irgendeinem Grund, auch bei unsachgemäßem Gebrauch, überlastet wird, schaltet ein elektrischer Schutzschalter automatisch den Strom ab und schaltet sich nach Abkühlung der Teile wieder ein!

Wartung
- Reinigung nur mit einem trockenen, weichen Tuch. Nicht mit Wasser oder ätzenden Mitteln waschen.
- Lagern Sie das Fahrzeug bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort, da Feuchtigkeit die Metallkomponenten und elektrischen Teile korrodieren lassen könnte.
- Vergessen Sie nicht, den Akku monatlich zu laden, wenn das Fahrzeug nicht regelmäßig benutzt wird.
- Prüfen und ziehen Sie alle Schrauben und Abdeckungen regelmäßig nach.
- Prüfen Sie alle Kunststoffteile auf Risse. Ersetzen Sie sie bei Bedarf.

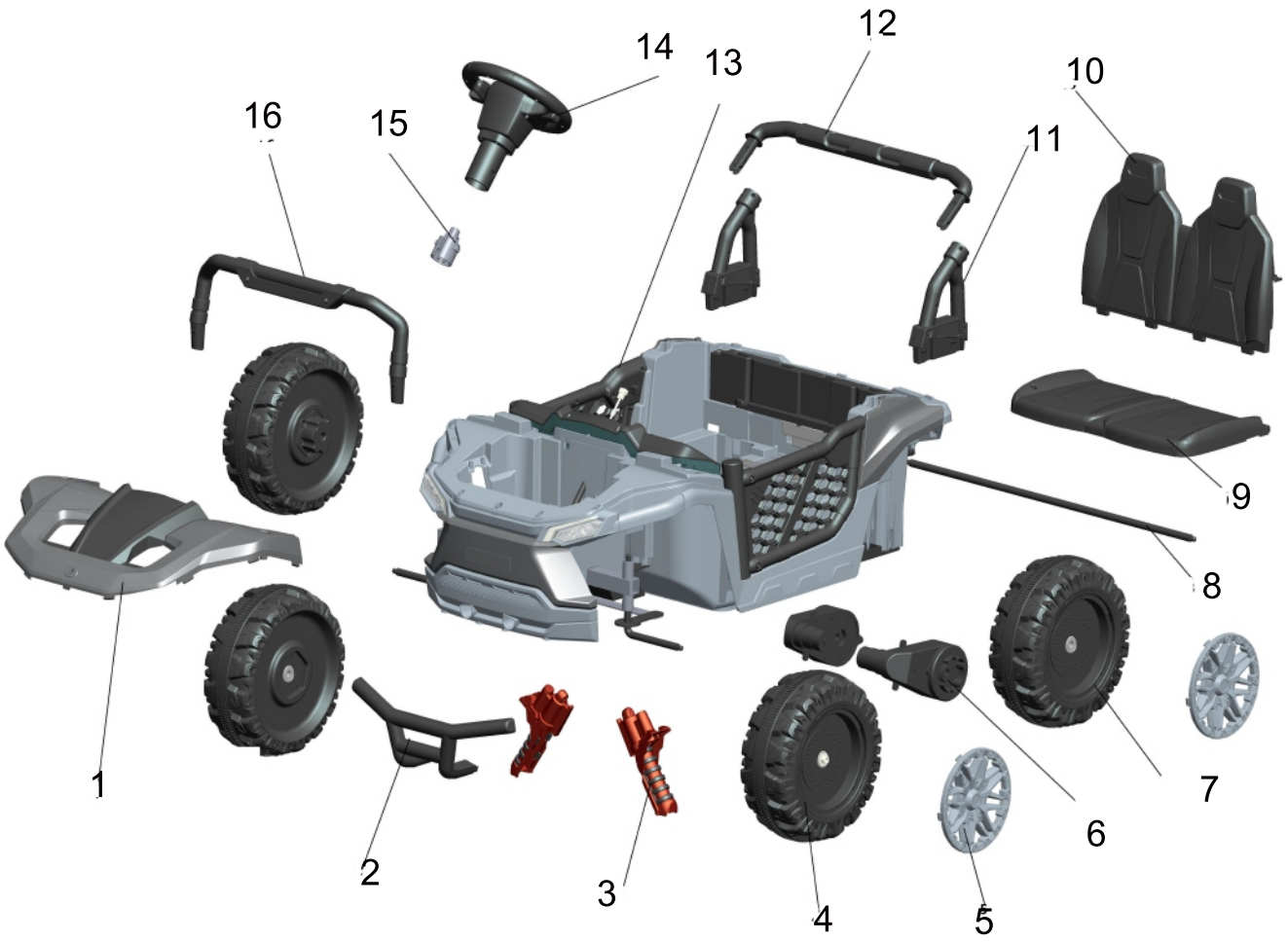


Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
car does not mAuto bewegt sich nichtove	Unterbrecher ausgelöst	Der Schutzschalter kann „auslösen“ und das Fahrzeug anhalten, wenn es überlastet ist oder die Fahrbedingungen zu schwer sind. Der Unterbrecher wird nach ca. 10 Sekunden automatisch zurückgesetzt, und das Fahrzeug arbeitet normal. Um wiederholte automatische Abschaltungen zu vermeiden, überlasten Sie das Fahrzeug nicht, indem Sie die Gewichtsbegrenzung von 25 kg (55 Pfund) überschreiten. Oder indem Sie etwas hinter dem Fahrzeug herziehen. Fahren Sie nicht bergauf und stoßen Sie nicht gegen feste Gegenstände, da dies dazu führen kann, dass die Räder aufhören, sich zu drehen, während die Motoren noch mit Strom versorgt werden.
	Lose Kabel oder Stecker	Vergewissern Sie sich, dass der Stecker des Motorkabelbaums fest mit dem Akku verbunden ist und dass keine losen Drähte um den Motor herum vorhanden sind.
	Leerer Akku	Ein alter oder unsachgemäß gepflegter Akku kann leer sein. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob sie leer ist, können Sie sie in Ihrem Service-Center testen lassen.
	Zu wenig geladener Akku	Ein neuer Akku sollte vor der ersten Benutzung des Fahrzeugs mindestens 12 Stunden lang aufgeladen werden. Danach muss der Akku nach jedem Gebrauch mindestens 8-10 Stunden lang aufgeladen werden. Laden Sie niemals länger als 24 Stunden. Überprüfen Sie alle Anschlüsse; stellen Sie sicher, dass das Ladegerät an der Steckdose angeschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass der Stromfluss zur Steckdose eingeschaltet ist.
	Das Ladegerät funktioniert nicht	Sie müssen ein Voltmeter haben, um festzustellen, ob das Ladegerät funktioniert oder nicht. Wenn Sie glauben, dass es ein Problem mit dem Ladegerät gibt, bringen Sie es zum Service-Center, wo man es für Sie testen wird
	Beschädigter Schalter	Wenn sie Wasser oder Feuchtigkeit ausgesetzt sind, können Schalter korrodieren oder sich durch losen Schmutz, Sand oder Kies verklemmen. Wenden Sie sich zur Diagnose und Reparatur an Ihr Service Center.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Auto lief, blieb aber plötzlich stehen	Lose Kabel oder Stecker	Prüfen Sie alle Drähte und Stecker. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker des Motorkabelbaums fest in den Akku eingesteckt ist und dass keine losen Drähte um den Motor herum vorhanden sind.
	Unterbrecher ausgelöst	Der Schutzschalter kann „auslösen“ und das Fahrzeug anhalten, wenn es überlastet ist oder die Fahrbedingungen zu schwer sind. Der Unterbrecher wird nach ca. 10 Sekunden automatisch zurückgesetzt, und das Fahrzeug arbeitet normal. Um wiederholte automatische Abschaltungen zu vermeiden, überlasten Sie das Fahrzeug nicht, indem Sie die Gewichtsbegrenzung von 25 kg (55 Pfund) überschreiten oder etwas hinter dem Fahrzeug herziehen. Fahren Sie nicht bergauf und stoßen Sie nicht gegen feste Gegenstände, da dies dazu führen kann, dass die Räder aufhören, sich zu drehen, während die Motoren noch mit Strom versorgt werden. Wenn der Unterbrecher ständig auslöst, wenden Sie sich an Ihr Service-Center.
Kurze Betriebszeit (weniger als 1 Stunde pro Ladung)	Zu wenig geladener Akku	Ein neuer Akku sollte vor der ersten Benutzung des Fahrzeugs mindestens 12 Stunden lang aufgeladen werden. Danach muss der Akku nach jedem Gebrauch mindestens 8-10 Stunden lang aufgeladen werden. Laden Sie niemals länger als 24 Stunden. Überprüfen Sie alle Anschlüsse; stellen Sie sicher, dass das Ladegerät an der Steckdose angeschlossen ist.
	Überladener Akku	Vergewissern Sie sich, dass der Stromfluss zur Steckdose eingeschaltet ist. Laden Sie den Akku nie länger als 24 Stunden. Wenn Sie glauben, dass der Akku durch Überladung beschädigt sein könnte, wenden Sie sich an das Service Center zur Überprüfung
	Alter Akku lässt sich nicht voll aufladen	Auch bei richtiger Pflege hält ein Akku nicht ewig. Die durchschnittliche Lebensdauer eines Akkus beträgt 1 bis 3 Jahre, je nach Fahrzeugnutzung und Einsatzbedingungen. Ersetzen Sie den Akku durch einen neuen Akku. Wenden Sie sich an das Service Center, um einen Ersatzakku zu erhalten.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Fahrzeug ist schwergängig	Zu wenig geladener Akku	Ein neuer Akku sollte vor der ersten Benutzung des Fahrzeugs mindestens 12 Stunden lang aufgeladen werden. Danach muss der Akku nach jedem Gebrauch mindestens 8-10 Stunden lang aufgeladen werden. Laden Sie niemals länger als 24 Stunden. Überprüfen Sie alle Anschlüsse; stellen Sie sicher, dass das Ladegerät an der Steckdose angeschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass der Stromfluss zur Steckdose eingeschaltet ist
	Akku muss aufgeladen werden	Achten Sie darauf, den Akku nach jedem Gebrauch zu laden
	Alter Akku lässt sich nicht voll aufladen	Auch bei richtiger Pflege hält ein Akku nicht ewig. Die durchschnittliche Lebensdauer eines Akkus beträgt 1 bis 3 Jahre, je nach Fahrzeugnutzung und Einsatzbedingungen. Ersetzen Sie den Akku durch einen neuen Akku. Tauschen Sie keine Teile aus. Um einen Ersatzakku zu erhalten, wenden Sie sich bitte an das Service-Center.
	Das Fahrzeug ist überladen	Lassen Sie nicht mehr als 1 Fahrer auf einmal zu, beachten Sie die 25 kg (55 Pfund) Gewichtskapazität und ziehen Sie nichts hinter dem Fahrzeug her.
	Die Fahrbedingungen sind zu schwer	Benutzen Sie das Fahrzeug nur auf einem allgemein ebenen Untergrund.
Intermittierender Fahrzeugbetrieb	Lose Kabel oder Stecker Motor oder elektrischer	Überprüfen Sie alle Kabel um die Motoren und alle Stecker auf festen Sitz
	Schalter beschädigt	Wenden Sie sich zur Diagnose und Reparatur an Ihr Service Center.
Wenn das Gaspedal betätigt wird, fährt das Fahrzeug nicht, ohne dass ein Anstoß erfolgt	Lose Kabel oder Stecker	Prüfen Sie alle Kabel um die Motoren und alle Stecker auf festen Sitz.
	„Toter Punkt“ am Motor	Wenden Sie sich zur Diagnose und Reparatur an Ihr Service Center.
Motorgetriebe macht ein lautes Schleif- oder Klackgeräusch	Gebrochene Zahnräder	Wenden Sie sich zur Diagnose und Reparatur an Ihr Service Center
Das Ladegerät wird während des Betriebs warm	Dies ist normal und sollte nicht besorgniserregend sein.	Es sind keine Maßnahmen erforderlich.
Der Akku macht beim Laden gurgelnde oder brutzelnde Geräusche	Ein gewisses Geräusch und Anschwellen ist normal und sollte kein Grund zur Besorgnis sein	Es sind keine Maßnahmen erforderlich. Wenn der Akku während des Ladens keine Geräusche macht. Das bedeutet nicht, dass er den Ladevorgang nicht annimmt.



Hinweis: Einige der abgebildeten Teile werden an beiden Seiten des Fahrzeugs montiert.

Nr. Teil	Menge	Nr. Teil	Menge
1. Vorderer Haubendeckel	1 Stück	9. Sitz (unterer Teil)	1 Stück
2. Stoßfänger vorne	1 Stück	10. Sitz (Rückenlehne)	1 Stück
3. Hängedekoration	1 Stück	11. Rahmenverbinder	2 Stück
4. Vorderrad	2 Stück	12. Hinterer Rahmen	1 Stück
5. Radabdeckung	4 Stück	13. Hauptgehäuse	1 Stück
6. Antriebsgehäuse	2 Stück	14. Schwungrad	1 Stück
7. Antriebsradbaugruppe	2 Stück	15. Lenkradbefestiger	1 Stück
8. Hinterachse	1 Stück	16. Windschutzscheibenrahmen	1 Stück

AIYAPLAY

IN240600185V02_IT

370-348V90



Leggere il manuale per intero prima di iniziare il montaggio.
Conservare questo manuale insieme alla ricevuta di acquisto per riferimenti futuri.

Si prega di caricare da 8 a 12 ore prima del primo utilizzo.

AVVERTENZA:
RISCHIO DI SOFFOCAMENTO-Parti piccole. Non adatto ai bambini sotto i 3 anni.

AVVERTENZA:
Il giocattolo deve essere assemblato da un adulto prima dell'uso.

ATTENZIONE:
Le viti contengono punti conduntenti o bordi taglienti potenzialmente pericolosi. È richiesto il montaggio da parte di un adulto.

AVVERTENZA:
Per ridurre il rischio di lesioni personali, è necessaria la supervisione di un adulto. Non usare mai su strade, vicino a veicoli a motore, su o vicino a pendii o gradini ripidi, piscine o altre fonti d'acqua. Indossare sempre scarpe e non consentire mai più di un utente alla volta.

I contenuti, i colori e le decorazioni possono variare da quelli mostrati in figura.

IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Specifiche:	
Batteria:	12V/4.5AH*1
Motore:	35W*2
Eta' Adatta:	3+
Peso Massimo:	25kg
Velocita':	2-5km/h
Alimentazione:	Ricaricabile
Tempistiche:	Ricarica: 8-12 ore ; Uso: 1.0 ore
Caricatore:	Ingresso AC 100-240V, 50/60Hz, produzione DC 12V 1000mA

AVVERTENZE

1.Le immagini in questo manuale servono solo per spiegare il funzionamento e la struttura del prodotto, se vi sono differenze con il prodotto reale, si prega di rifarsi a quest'ultimo.

2.Per migliorare la qualità del prodotto, potremmo modificare alcune strutture o aspetti dello stesso senza preavviso. Vi ringraziamo per la vostra comprensione.

● Conservare questo manuale per riferimenti futuri.
● RISCHIO DI SOFFOCAMENTO— Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Il prodotto contiene pezzi piccoli; tenere i bambini alla larga durante l'assemblaggio.
● ASSEMBLAGGIO ESCLUSIVO PER ADULTI.
● Prima dell'assemblaggio, rimuovere e disporre del materiale protettivo e delle buste di plastica.
● AVVERTENZA: Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione: casco di sicurezza, ginocchiere e gomitiere. Indossare semprescarpe e sedersi sul sedile durante l'uso del veicolo.
● Guidare esclusivamente su superfici piane. Mai usare su prato.
● Tenere le mani, i capelli e i vestiti alla larga dalle parti in movimento.
● Mai lasciare il bambino senza supervisione. È richiesta la supervisione diretta di un adulto. Tenere sempre il bambino in vista quando si trova nel veicolo.
● Per ridurre il rischio di lesioni, è obbligatoria la supervisione di un adulto. Mai usare su strade, vicino a veicoli a motore, su o vicino a pendii ripidi o scalini, piscine o altri corpi d'acqua; indossare sempre scarpe e non permettere più di un passeggero.
● Mai usare in condizioni insicure come neve, pioggia, terra sciolta, fango, sabbia o ghiaia, altrimenti potrebbero verificarsi incidenti inaspettati come capovolgimenti e danneggiamenti al sistema elettrico o alla batteria.
● AVVERTENZA: Non usare nel traffico.
● Questo giocattolo deve essere usato con cautela, poiché è necessaria abilità per evitare cadute o collisioni che possano causare lesioni all'utente o a terzi.
● AVVERTENZA: Questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni a causa della sua velocità massima.
● AVVERTENZA: Questo giocattolo non ha freni.
● Il giocattolo elettrico deve essere ispezionato regolarmente per verificare la presenza di danni al cavo di alimentazione, alla spina, alla carcassa o ad altre parti; in caso di danni, non usarlo fino a quando i danni non sono stati riparati.
● Usare esclusivamente le batterie e il caricabatterie specificati dal produttore.

INFORMAZIONI SULLA CONSERVAZIONE E MANUTENZIONE DELLA BATTERIA

- Si prega di ricaricare da 8 a 12 ore prima del primo utilizzo.
- Utilizzare l'apposito adattatore per ricaricare la batteria, altrimenti danneggerete il veicolo.
- Si prega di ricaricare il veicolo una volta che la velocità di moto è inferiore a quella normale, altrimenti cio' ridurrà la durata della batteria.
- Si prega di ricaricare completamente la batteria prima di riporre il veicolo e ricordarsi di ricaricarla ogni 30 giorni. Ciò garantirà il normale utilizzo della batteria, altrimenti essa potrebbe non mantenere la carica senza un'adeguata manutenzione.
- Le batterie possono perdere liquidi che possono causare ustioni chimiche o rovinare il prodotto.
- Per evitare delle perdite dalla batteria: non mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di diversi tipi: alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nichel-cadmio).
- Inserire le batterie come indicato all'interno del loro vano. Rimuoverle durante lunghi periodi di inutilizzo.
- Rimuovere sempre le batterie scariche dal prodotto. Smaltirle in modo sicuro. Non gettarle nel fuoco in quando possono esplodere o perdere liquido.
- Non cortocircuitare mai i terminali della batteria.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle consigliate.
- Non caricare batterie non ricaricabili.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di caricarle.
- Se vengono utilizzate batterie ricaricabili rimovibili, ricaricarle solo sotto la supervisione di un adulto
- Ogni singola ricarica non può superare le 24 ore. Sia il caricatore che le batterie di accumulo si surriscaldano durante la ricarica. Non utilizzare adattatori o batterie danneggiati a meno che non vengano prima riparati.
- I carica batterie e gli accumulatori non sono giocattoli.
- Eseguire un'ispezione periodica sull'adattatore, in particolare per i cavi e le spine annesse.
- Spegnere l'interruttore quando il veicolo non è in uso. Effettuare una ricarica completa dopo lunghi periodi di inutilizzo.
- Ricaricare in un luogo ben ventilato e asciutto. Non aprire il vano batterie o il carica batterie.
- Stringere le viti con un cacciavite. NON stringere eccessivamente

Smaltimento della batteria:

1. La batteria sigillata al piombo-acido deve essere riciclata o smaltita in modo ecologico per l'ambiente.
2. Non gettare la batteria al piombo nel fuoco, in quanto potrebbe esplodere o perdere liquido.
3. Non smaltire una batteria al piombo nei normali rifiuti domestici. L'incenerimento, il riempimento di discariche o la miscelazione di batterie al piombo-acido sigillate con i rifiuti domestici è vietato dalla legge.

PREVENIRE INCENDI E SCOSSE ELETTRICHE:

- Utilizzare solo la batteria ricaricabile e il carica batterie forniti con il veicolo.

-NON sostituire MAI la batteria o il caricatore con quelli di un'altra marca. L'utilizzo di un'altra batteria o caricatore può causare un incendio o un'esplosione.

-Non utilizzare la batteria o il carica batterie con altri prodotti. Potrebbero verificarsi surriscaldamento, incendi o esplosioni.

- NON modificare MAI la struttura del circuito elettrico. La manomissione del sistema elettrico può causare scosse, incendi o esplosioni o può danneggiare permanentemente il sistema.

-Non consentire il contatto diretto tra i terminali della batteria. Puo' portare a incendi o esplosioni.

-Non lasciare alcun tipo di liquido sulla batteria o sui suoi componenti.

-Durante la ricarica si creano gas esplosivi. Pertanto, non ricaricare vicino a fonti di calore o materiali infiammabili. Ricaricare la batteria SOLO in un'area ben ventilata.

- NON afferrare MAI la batteria dai suoi cavi o direttamente dal caricatore. Cio' potrebbe portare a danni alla batteria e provocare un incendio. Prendere la batteria SOLO dalla custodia.

-Ricaricare la batteria SOLO in un'area asciutta.

● I poli della batteria, i terminali e i relativi accessori contengono piombo e composti di piombo, sostanze chimiche note allo Stato della California come causa di cancro e danni all'apparato riproduttivo. Pertanto, lavarsi le mani dopo la manipolazione.

● Non aprire la batteria, in quanto contiene acido al piombo e altri materiali tossici e corrosivi.

● Non aprire il carica batterie, in quanto i cavi e i circuiti esposti all'interno della custodia possono causare scosse elettriche.

● SOLO un adulto puo' maneggiare o caricare la batteria. NON permettere MAI ad un bambino di farlo. La batteria è pesante e contiene acido al piombo (elettrolito).

● Non far cadere la batteria, in quanto potrebbe portare a danni permanenti o provocare lesioni gravi.

● Prima di ricaricare la batteria, controllare l'usura o la presenza danni alla stessa, al carica batterie, al cavo di alimentazione e ai connettori. NON ricaricare la batteria se le parti sono danneggiate.

Non lasciare che la batteria si scarichi completamente. Ricaricarla dopo ogni utilizzo o una volta al mese se non viene utilizzata regolarmente.

● Non ricaricare la batteria se capovolta.

● Fissare sempre la batteria con il fermo. Essa può cadere e ferire un bambino se il veicolo si ribalta.

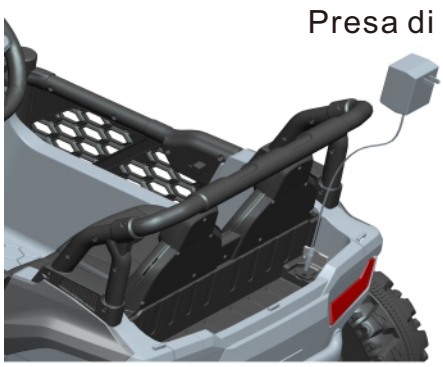
● È responsabilità dei genitori controllare le parti principali del giocattolo prima dell'uso, esaminandone regolarmente i potenziali rischi, come la batteria, il caricatore, il cavo o i connettori, la spina, le viti che fissano altre piccole parti e che, in caso di danni, il giocattolo non deve essere utilizzato dal bambino fino a quando non è stato adeguatamente riparato. Assicurarsi che le parti in plastica del veicolo non siano incrinate o rotte.

● Utilizzare occasionalmente un olio delicato per lubrificare le parti in movimento come le ruote.

● Parcheggiare il veicolo al chiuso o coprirlo con un telo per proteggerlo dall'umidità.

● Tenere il veicolo lontano da fonti di calore, come stufe e riscaldatori, in quanto le parti in plastica possono fondersi.

- Ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo. La batteria puo' essere maneggiata solo da un adulto. Ricaricarla almeno una volta al mese quando il veicolo non viene utilizzato a lungo.
- Non lavare il veicolo con una canna ad acqua. Non lavarlo con acqua e sapone. Non guidare il veicolo in caso di pioggia o neve, in quanto l'acqua ne danneggerà il motore, l'impianto elettrico e la batteria.
- Pulire il veicolo con un panno morbido e asciutto. Per ridare lucentezza alle parti in plastica, utilizzare un lucido per mobili senza cera. Non usare cera per auto. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Non guidare il veicolo su sporcizia, sabbia o ghiaia fine che potrebbero danneggiarne le parti in movimento, il motore o l'impianto elettrico.
- Quando inutilizzato a lungo, l'alimentazione deve essere spenta. Spegnere l'interruttore di alimentazione e scollegare il collegamento della batteria.

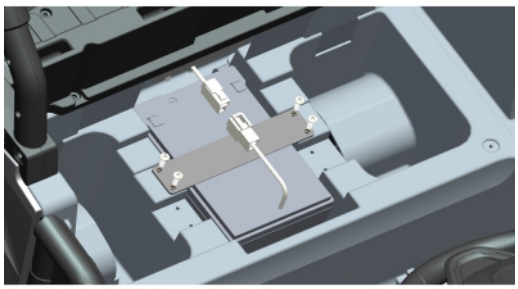


Ricarica della batteria

La prima ricarica richiederà circa 12 ore.

Ricaricate l'auto direttamente dalla presa come mostrato nella foto.

- Collegare il connettore della batteria nella porta del caricatore.
- Collegare il caricatore ad una presa a muro standard. Il caricatore potrebbe riscaldarsi durante la ricarica.
- Utilizzare esclusivamente un caricatore da 12 volt per ricaricare una batteria da 12 volt.
- Nota: se il flusso di corrente elettrica è controllato da un interruttore, assicurarsi che l'interruttore sia su "ON".
- Prima del primo utilizzo, ricaricare la batteria per almeno 12 ore. Non ricaricare mai la batteria per più di 24 ore.
- Ricaricare la batteria per almeno 8-10 ore dopo ogni utilizzo del veicolo.
- Non caricare o conservare la batteria capovolta. La ricarica produce gas esplosivi. Ricaricare lontano da fiamme vive, scintille e sigarette accese. Caricare in un'area ben ventilata.
- Una volta caricata la batteria, scollegare il connettore della batteria da quello del caricatore. Scollegare il caricatore dalla presa a muro. La batteria è ora pronta per essere installata nel veicolo. Si prega di seguire la seguente sezione sull’installazione della batteria per le istruzioni dettagliate sull'installazione nel veicolo:



Sostituzione della batteria

1. Sollevare il sedile
2. Scollegare i connettori della batteria
3. Rimuovere le 4 viti ai lati della batteria
4. Estraete la batteria dal compartimento della batteria.

AVVERTENZE SULLA RICARICA DELLE BATTERIE

Avvertenze generali sulla sicurezza

- ⚠ "Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso di questo apparecchio"
- ⚠ "Questo apparecchio può essere usato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e capiscano i rischi coinvolti"
- ⚠ "I bambini non devono giocare con l'apparecchio"
- ⚠ "La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione"

Avvertenze sulla sicurezza elettrica

- ⚠ "Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone con qualifiche simili per evitare rischi"
- ⚠ "Non usare all'aperto"
- ⚠ "Non immergere in acqua o in altri liquidi"
- ⚠ "Scollegare dall'alimentazione quando non in uso"

Avvertenze specifiche per il caricabatterie

- ⚠ "Usare esclusivamente con batterie specificate dal produttore"
- ⚠ "Assicurarsi della polarità corretta quando si connettono le batterie"
- ⚠ "Non caricare batterie danneggiate o che perdono liquidi"
- ⚠ "Rimuovere le batterie se l'apparecchio non viene usato per periodi prolungati"
- ⚠ "Non creare cortocircuito ai terminali di uscita"

AVVERTENZE SULL'USO DELLE BATTERIE

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima della ricarica.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate esclusivamente sotto supervisione di un adulto.
- Non mescolare batterie di diversi tipi o batterie nuove e usate.
- Inserire le batterie con la polarità corretta (+ e -).
- Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo.
- Non creare cortocircuito ai terminali di alimentazione.

AVVERTENZA

Il telecomando non è un giocattolo. È esclusivamente per l'uso degli adulti e non deve essere utilizzato da bambini. È sempre necessaria la supervisione stretta di un adulto. L'intervallo di ricezione può variare significativamente a seconda del tempo atmosferico, dello stato della batteria e di altre condizioni ambientali.

PART LIST

- Identificare tutte le parti prima dell'assemblaggio e conservare tutto il materiale di imballaggio fino al completamento del montaggio per assicurarsi che nessuna parte venga scartata inavvertitamente.
- Le parti in metallo sono state rivestite con del lubrificante per garantirne la protezione durante la spedizione. Strofinare tutte le parti in metallo con un tovagliolo di carta per rimuovere il lubrificante in eccesso.

A x 1



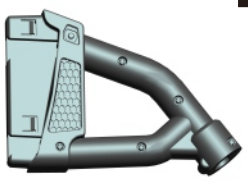
Corpo principale

B x 1



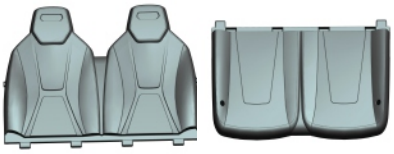
Volante

C x 2



Connettori del telaio

D x 1



Sedia (due parti)

E x 2



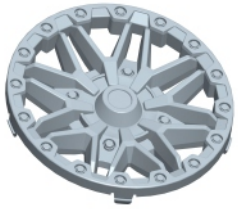
Ruota posteriore

F x 2



Ruota anteriore

G x 4



Copracerchio

H x 1



Telaio posteriore

I x 1



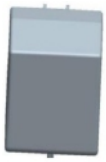
Paraurti anteriore

J x 1



Parabrezza

K x 1



Caricatore

L x 1



Manuale

M x 1



Perno

N x 2



Chiave a bussola

O x 1



Asse posteriore

P x 1



R/C

Q x 3



Rondella
(12 x1,5mm)

R x 4

+1 (Ricambio)



Vite
(4*16 mm)

S x 4



Rondella
(8*1,3 mm)

T x 1



Dado(Ricambio)
(M8)

U x 2

+1 (Ricambio)



Vite
(3,5*12 mm)

Funzionamento telecomandato. Si prega di leggere separatamente il manuale allegato.

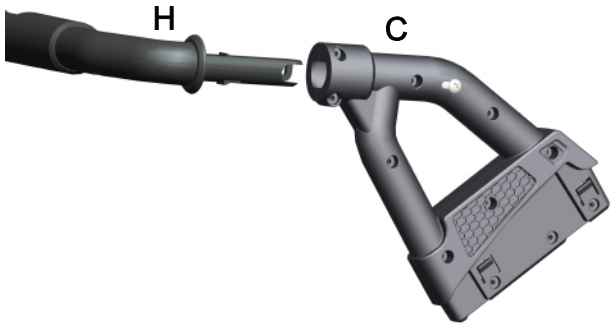
Assemblaggio

I bambini possono procurarsi lesioni causate da parti di piccole dimensioni, spigoli vivi e parti taglienti quando il veicolo non e' ancora stato montato o da elementi del circuito elettrico. È necessario prestare attenzione nel disimballaggio e nel montaggio del veicolo. I bambini non devono maneggiare le parti, inclusa la batteria, o aiutare nel montaggio del veicolo.

Passo 1: Assemblaggio del telaio posteriore

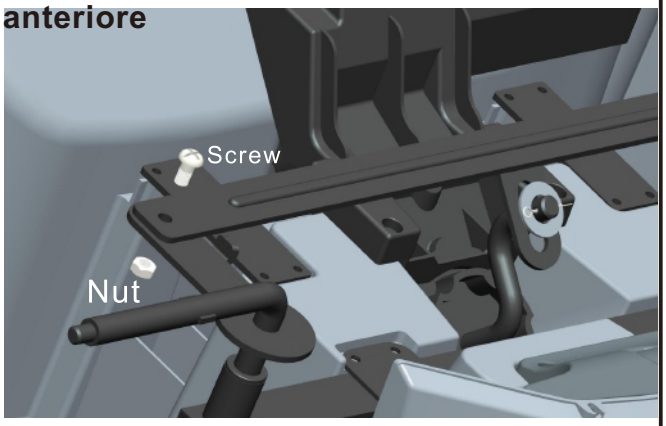


Vite
(3,5*12mm)



Inserire il telaio posteriore (H) nel connettore (C) e fissare con 1 vite come mostrato nella foto. Ripetere il procedimento dall'altro lato.

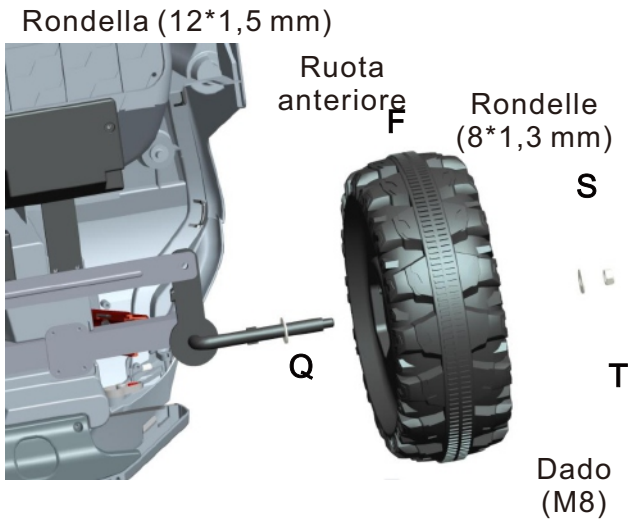
Passo 2: Assemblaggio dell'estremità anteriore





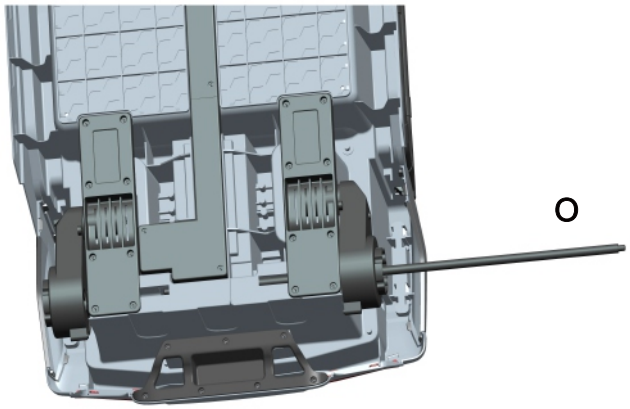
Sollevate la vite finché non è allineata con l'asse e il dado, inserite una vite, serrate con il dado e fissate l'asse di sterzo come mostrato nella foto.

Passo 3: Assemblaggio delle ruote anteriori



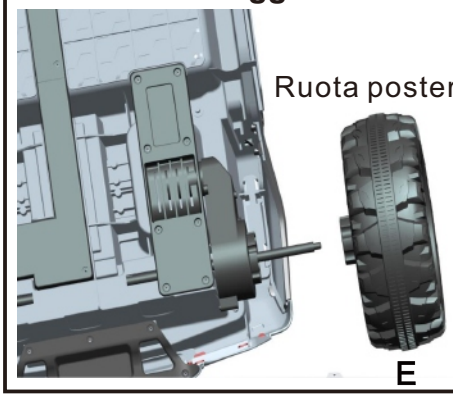
Montate tutte le parti nell'ordine indicato nella foto e utilizzate la chiave a bussola per fissarle. Ripetete il processo dall'altro lato.

Passo 4: Assemblaggio dell'asse posteriore



Inserire l'assale (O) nel corpo principale come mostrato nella foto, assicurarsi che tutti i fori siano allineati.

Passo 5: Montaggio delle ruote posteriori



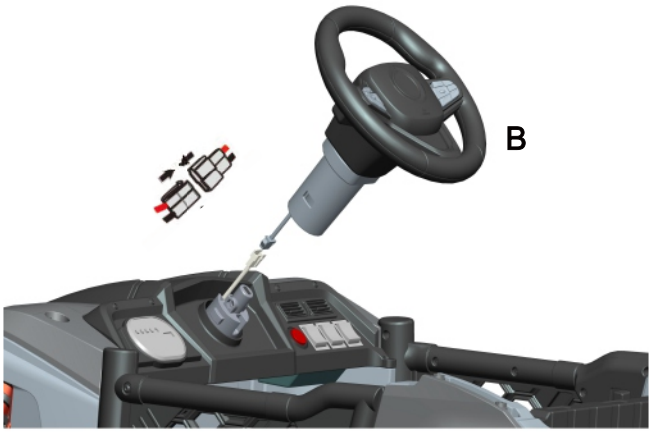
Assemblate tutte le parti nell'ordineindicato nella foto e utilizzate la chiave a bussola per fissarle. Ripetete il processo dall'altro lato.

Passo 6: Assemblaggio dei copriruota



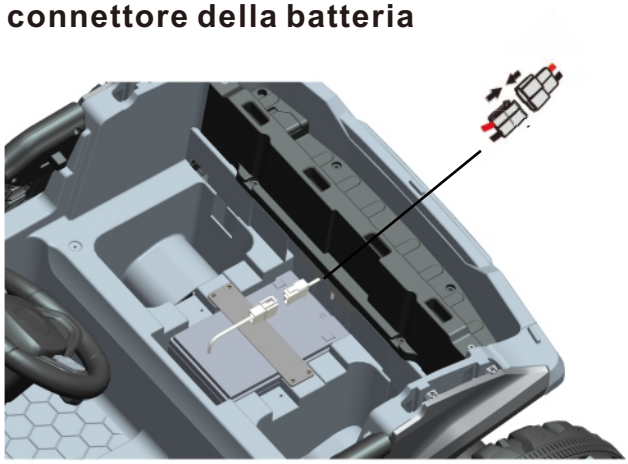
"Incastonate" il copriruota (G) nella posizione corretta, ripetete l'operazione per le altre tre ruote.

Passo 7: Assemblaggio del volante



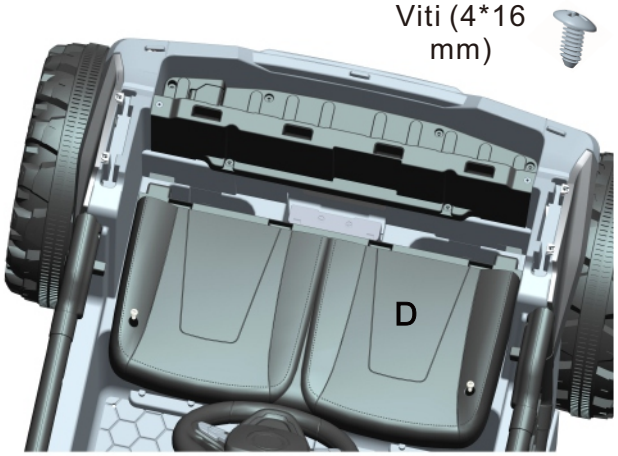
Collegate i connettori, posizionate il volante (B) sull'albero dello sterzo.

Passo 8: Assemblaggio del connettore della batteria



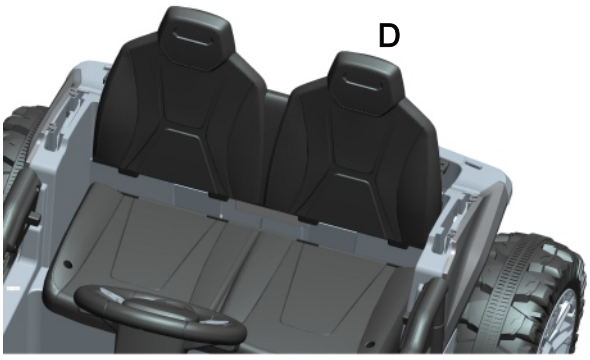
Collegate il connettore della batteria alpolo della carrozzeria, abbinate I colori.

Passo 9: Assemblaggio del sedile



Posizionate una parte del sedile al suo posto corretto e fissate con 2 viti come mostrato nella foto.

Passo 10:Assemblaggio del sedile



Metti il coperchio nella posizione corretta come indicato nella foto.

Passo 11: Fissaggio del sedile



Fissa il sedile con 2 viti come indicato nella foto.

Passo 12: Assemblaggio del telaio posteriore



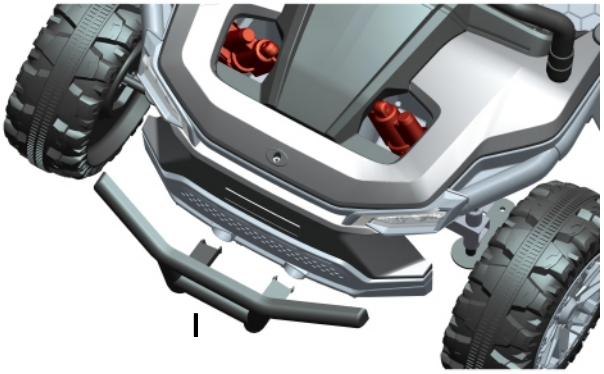
Inserire il telaio posteriore nella posizione corretta come indicato nella foto.

Passo 13: Assemblaggio del telaio del parabrezza



Inserire il parabrezza (J) nella posizione corretta come indicato nella foto.

Passo 14: Montaggio del paraurti anteriore



Inserire il paraurti anteriore (I) nella posizione corretta come indicato nella foto.

Utilizzare il Vostro Veicolo

Interruttore dell'alimentazione
Pulsante di accensione e spegnimento.

Marcia in avanti
Portare il cambio verso l'alto e premere lentamente l'acceleratore.

Retromarcia
Portare il cambio verso il basso e premere lentamente l'acceleratore.

Bassa velocità
Il veicolo è stato preimpostato per funzionare a bassa velocità (1,2 mph (2 km / h) massimo). Una volta che vostro figlio ha acquisito padronanza delle capacità di guida e comprende le regole di guida sicura puo' passare all'alta velocita'.

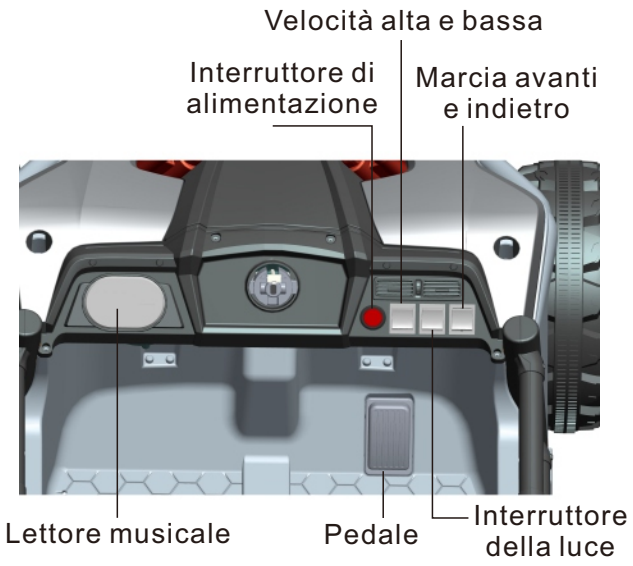
Alta velocità
Velocità massima del veicolo (3 mph, 5 km / h). Assicuratevi che vostro figlio possa guidare e utilizzare il veicolo in sicurezza e che conosca le regole per una guida sicura.

Frenare
Il veicolo frenera' automaticamente dopo aver rilasciato l'acceleratore.

Effetti sonori
Premere il pulsante sul volante.

Dispositivo di sicurezza
SPEGNIMENTO AUTOMATICO. Se il motore viene portato in sovraccarico per qualsiasi motivo, compreso un uso improprio, un interruttore elettrico interromperà automaticamente l'alimentazione al veicolo, quindi la riprenderà dopo che le parti si sono raffreddate!

Manutenzione
- Pulire solo con un panno morbido e asciutto. Non lavare con acqua o agenti corrosivi.
- Conservare il veicolo in un'area asciutta quando non è in uso, poiché l'umidità potrebbe corrodere i componenti in metallo e le parti elettriche.
- Ricordarsi di ricaricare la batteria con cadenza mesile quando il veicolo non viene usato regolarmente
- Controllare e stringere regolarmente tutte le viti e gli involucri.
- Verificare che tutte le parti in plastica non presentino crepe. Sostituire quando necessario.

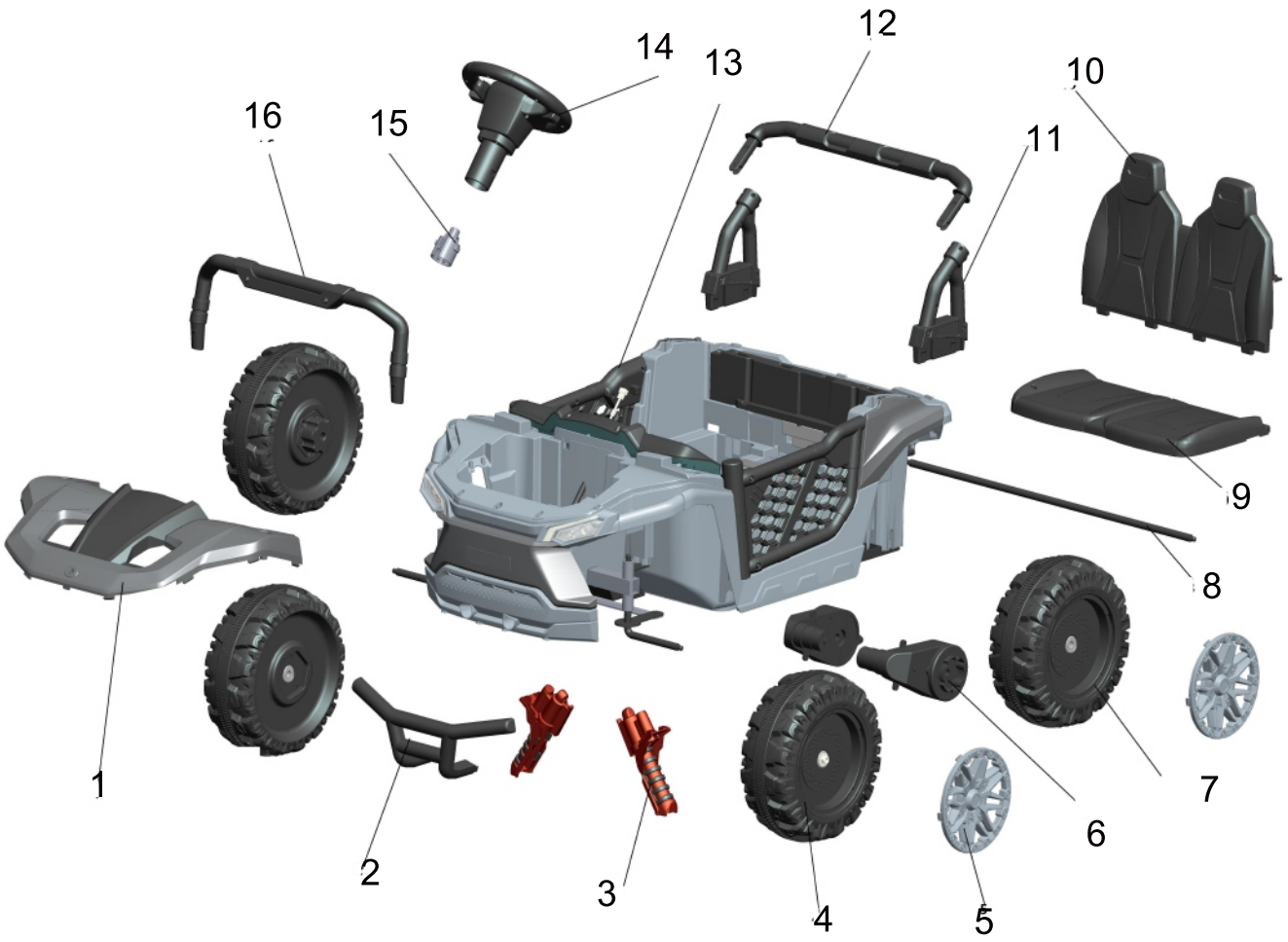


Dépannage

Problema	Possibile Causa	Soluzione
Il veicolo non si muove	E’ scattato l’interruttore	L'interruttore può "scattare" e fermare il veicolo se è sovraccarico o se le condizioni di guida sono troppo inadeguate. L'interruttore si ripristinerà automaticamente dopo circa 10 secondi e il veicolo riprendera’ a funzionare normalmente. Per evitare che il veicolo si spenga ripetutamente, non sovraccaricare il veicolo superando il limite di peso di 25 kg (55 libbre). Allo stesso modo, non trainare oggetti dietro al veicolo. Non guidare in salita e non urtare oggetti fissati a terra, poiché le ruote potrebbero smettere di girare mentre viene ancora fornita corrente ai motori.
	Cavi o connettori allentati	Bloccare con zeppe tutti i cavi e connettori, accertandosi che il cablaggio del motore sia collegato fermamente alla batteria e che non vi siano fili allentati attorno al motore.
	Batteria fusa	Una batteria usata e non adeguatamente curata potrebbe essere fusa. Se siete sicuro che sia fusa o meno, potete farla testare presso un centro assistenza.
	Batteria scarica	Una nuova batteria dovrebbe essere ricaricata per almeno 12 ore prima del primo utilizzo del veicolo. Quindi, è necessario ricaricare la batteria per almeno 8-10 ore dopo ogni utilizzo. Non ricaricarla mai più di 24 ore. Controllare tutti i connettori; assicurarsi che il caricatore sia collegato alla presa elettrica. Assicurarsi che il flusso di corrente alla presa sia attivo.
	Il caricatore non funziona	È necessario fornirsi di un voltmetro per verificare se il caricatore funziona o meno.
	Interruttore danneggiato	Se pensate che ci sia un problema con il caricatore, portatelo al centro assistenza dove verra’ testato per voi. Se esposti ad acqua o umidità, gli interruttori possono corrodersi o incepparsi a causa di sporcizia, sabbia o ghiaia. Contattare il centro assistenza per la diagnosi e la riparazione.

Problema	Possibile Causa	Soluzione
Il veicolo funzionava ma si e' spento improvvisamente	Cavi o connettori allentati	Controllare tutti i cavi e connettori. Assicurarsi che il cablaggio del motore sia collegato saldamente alla batteria e che non vi siano fili allentati attorno al motore.
	E' scattato l'interruttore	L'interruttore può "scattare" e fermare il veicolo se è sovraccarico o se le condizioni di guida sono troppo inadeguate. L'interruttore si ripristinerà automaticamente dopo circa 10 secondi e il veicolo riprendera' a funzionare normalmente. Per evitare che il veicolo si spenga ripetutamente, non sovraccaricare il veicolo superando il limite di peso di 25 kg (55 libbre). Allo stesso modo, non trainare oggetti dietro al veicolo. Non guidare in salita e non urtare oggetti fissati a terra, poiché le ruote potrebbero smettere di girare mentre viene ancora fornita corrente ai motori.
Breve tempo di funzionamento (meno di 1 ora per carica)	Batteria scarica	Una nuova batteria deve caricata per almeno 12 ore prima del primo utilizzo del veicolo. Quindi, è necessario ricaricare la batteria per almeno 8-10 ore dopo ogni utilizzo. Non ricaricarla mai più di 24 ore. Controllare tutti i connettori; assicurati che il caricatore sia collegato alla presa elettrica. Assicurarsi che il flusso di corrente verso la presa sia attivo.
	Batteria sovraccaricata	Non caricare mai la batteria per più di 24 ore. Se si crede che la batteria sia stata danneggiata a causa del sovraccarico, contattare il centro assistenza per eseguire un test.
	Non e' possibile caricare a pieno una batteria vecchia.	Anche con una cura adeguata, una batteria ricaricabile non puo' durare per sempre. La durata media della batteria va da 1 a 3 anni a seconda dell'uso che si fa veicolo e delle condizioni d'uso. Sostituire la batteria con una nuova ricaricabile. Non sostituire le singole parti. Per ottenere una batteria sostitutiva, contattare il centro assistenza.

Problema	Possibile Causa	Soluzione
Il veicolo è lento	Batteria scarica	Una nuova batteria deve caricata per almeno 12 ore prima del primo utilizzo del veicolo. Quindi, è necessario ricaricare la batteria per almeno 8-10 ore dopo ogni utilizzo. Non ricaricarla mai più di 24 ore. Controllare tutti i connettori; assicurati che il caricatore sia collegato alla presa elettrica. Assicurarsi che il flusso di corrente verso la presa sia attivo.
	La batteria deve essere ricaricata	Assicurarsi di ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo
	Non e‘ possibile caricare a pieno una batteria vecchia.	Anche con una cura adeguata, una batteria ricaricabile non puo’ durare per sempre. La durata media della batteria va da 1 a 3 anni a seconda dell'uso che si fa veicolo e delle condizioni d'uso. Sostituire la batteria con una nuova ricaricabile. Non sostituire le singole parti. Per ottenere una batteria sostitutiva, contattare il centro assistenza.
	Il veicolo e’ sovraccarico	Non consentire più di 1 utente alla volta alla guida, rispettare la capacità massima di carico di 25 kg (55 libbre) e non trainare nulla dietro il veicolo.
	Le condizioni di guida sono troppo dissestate	Utilizzare solo su un terreno generalmente in piano.
Il veicolo funziona a intermittenza	Cavi o connettori allentati	Controllare tutti i cavi e connettori. Assicurarsi che il cablaggio del motore sia collegato saldamente alla batteria e che non vi siano fili allentati attorno al motore.
	Danni all’interruttore elettrico o del motore	Contattare il centro assistenza per la diagnosi e la riparazione.
Quando si preme l'acceleratore, il veicolo non si muove senza spinta	Cavi o connettori allentati	Controllare tutti i cavi e connettori. Assicurarsi che il cablaggio del motore sia collegato saldamente alla batteria e che non vi siano fili allentati attorno al motore.
	“Punto cieco” nel motore	Contattare il centro assistenza per la diagnosi e la riparazione.
La scatola del cambio del motore emette un forte rumore stridente o tintinnante	Ingranaggi rotti	Contattare il centro assistenza per la diagnosi e la riparazione.
Il caricatore si riscalda durante l'uso	Questo è normale e non dovrebbe essere causa di preoccupazione.	Nessuna azione richiesta.
La batteria emette un gorgoglio o uno sfrigolio durante la ricarica	Alcuni rumori e gorgoglii sono normali e non dovrebbero essere motivo di preoccupazione	Nessuna azione richiesta. Se la batteria non emette rumore durante la ricarica, non significa che non si stia ricaricando.



Nota: Alcuni componenti mostrati sono assemblati su entrambi i lati del veicolo.

No . Parte	Quantità	No . Parte	Quantità
1. Cofano anteriore	1 pz	9. Sedile (parte inferiore)	1 pz
2. Paraurti anteriore	1 pz	10. Sedile (dossier)	1 pz
3. Decorazione da sospensione	1 pz	11. Connettori del telaio	2 pezzi
4. Ruota anteriore	2 pezzi	12. Telaio posteriore	1 pz
5. Copri-ruota	4 pezzi	13. Corpo principale	1 pz
6. Scatola di trasmissione	2 pezzi	14. Volano	1 pz
7. Gruppo ruota motrice	2 pezzi	15. Fissatore del volano	1 pz
8. Assale posteriore	1 pz	16. Telaio del parabrezza	1 pz

AIYAPLAY

IN240600185V02_ES

370-348V90



0-3

Lea todo el manual cuidadosamente antes de empezar el montaje.
Guarde este manual junto con su recibo de compra para las referencias futuras.

Si prega di caricare da 8 a 12 ore prima del primo utilizzo.

ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA-Hay piezas pequeñas. No es adecuada para los niños menores de 3 anos.

ADVERTENCIA:
El juguete debe ser montado por un adulto antes del uso.

PRECAUCIÓN
Los tornillos pueden tener puntas o bordes afilados potencialmente peligrosos. Se requiere que el adulto realice el montaje.

ADVERTENCIA
Con el fin de reducir el riesgo de lesiones, se requiere la supervisión de un adulto. Nunca utilice esta excavadora en caminos, cerca de vehículos motorizados, en o cerca de pendientes o escalones empinados, piscinas u otros cuerpos de agua. Siempre debe usar zapatos y nunca permita que más de un usuario la utilice al mismo tiempo.

El contenido, los colores y las decoraciones pueden variar de los mostrados.

IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS:
LEER DETENIDAMENTE

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Especificaciones:	
Batería:	12V/4.5AH*1
Motor:	35W*2
Edad recomendada:	3+
Peso máximo:	25kg
Velocidad :	2-5km/h
Modo de alimentación:	Tipo de carga
Tiempo de uso:	Carga: 8-12 hours ; Usar: 1.0 hours
Cargador:	Entrada AC 100-240V, 50/60Hz, Salida DC 12V 1000 mA

ADERTENCIA

1. Las imágenes de estas instrucciones son solo para explicar el funcionamiento y la estructura del producto.
2. Para mejorar la calidad del producto, podemos modificar alguna estructura o apariencia del producto sin previo aviso. Gracias por su comprensión.

● Guarde este manual para consultas futuras.
● PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO—Partes pequeñas. No apto para menores de 36 meses. El producto contiene piezas pequeñas; mantenga a los niños alejados durante el montaje.
● MONTAJE EXCLUSIVO PARA ADULTOS.
● Antes del montaje, retire y deseche todo el material protector y las bolsas de plástico.
● ADVERTENCIA: Conviene utilizar equipo de protección: casco de seguridad, rodilleras y coderas de protección. Siempre lleve zapatos y siéntese enel asiento al manejar el vehículo.
● Conduzca únicamente en suelos planos. Nunca lo use en césped.
● Mantenga las manos, el cabello y la ropa alejados de las piezas en movimiento.
● Nunca deje solo a un niño. Se requiere supervisión directa de un adulto. Siempre mantenga al niño a la vista cuando se encuentre en el vehículo.
● Para reducir el riesgo de lesiones, es obligatoria la supervisión de un adulto. Nunca lo use en carreteras, cerca de vehículos motorizados, en pendientes pronunciadas o cerca de ellas, escaleras, piscinas u otros cuerpos de agua; siempre lleve zapatos y no permita que vayan más de un pasajero.
● Nunca lo use en condiciones inseguras como nieve, lluvia, tierra suelta, barro, arena o grava, ya que podría causar accidentes inesperados como volcaduras y dañar el sistema eléctrico o la batería.
● ADVERTENCIA: No utilizar en lugares con tráfico.
● Este juguete debe usarse con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que causen lesiones al usuario o terceros.
● ADVERTENCIA: Este juguete no conviene para niños menores de tres(3) años debido a su velocidad máxima.
● ADVERTENCIA: Este juguete no tiene freno.
● El juguete eléctrico debe ser inspeccionado regularmente en busca de daños en el cable de alimentación, enchufe, carcasa u otras piezas; en caso de daños, no se use hasta que los daños hayan sido reparados.
● Use únicamente las baterías y el cargador especificados por el fabricante.

INFORMACIÓN DE MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA

- Por favor, cargue entre 8 y 12 horas antes del primer uso.
- Utilice el adaptador adecuado para cargar la batería de almacenamiento; de lo contrario, disminuirá su vida útil.
- Cargue el automóvil una vez que la velocidad sea más lenta de lo normal, de lo contrario, disminuirá la vida útil de la batería.
- Cargue completamente la batería antes de guardar su vehículo y recuerde recargar la batería cada 30 días. Esto garantizará el uso normal de la batería; de lo contrario, es posible que la batería no retenga la carga sin el mantenimiento adecuado.
- Las baterías pueden derramar líquidos que pueden causar quemaduras químicas o arruinar su producto.
- Para evitar fugas de las pilas: No mezclar pilas viejas con nuevas ni pilas de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbón-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Inserte las pilas como se indica dentro del compartimento de las pilas. Retire las baterías durante largos períodos de inactividad.
- Retire siempre las pilas agotadas del producto. Deseche las baterías de forma segura. No tire las pilas al fuego. Las baterías pueden explotar o tener fugas.
- Nunca cortocircuite los terminales de la batería.
- Las pilas no recargables no deben recargarse.
- Utilice únicamente pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado.
- No cargue pilas no recargables.
- Retire las pilas recargables del producto antes de cargarlo.
- Si se utilizan baterías recargables extraíbles, solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- Cada carga individual no puede durar más de 24 horas. Tanto el cargador como las baterías de almacenamiento se calentarán levemente durante la carga. No utilice un adaptador o una batería de almacenamiento que no funcione correctamente a menos que los repare.
- El cargador y las baterías de almacenamiento no se consideran juguetes.
- Realice una inspección periódica de la batería de almacenamiento, especialmente de los cables y enchufes del adaptador.
- Por favor, apague el interruptor cuando el paseo no esté en uso. Realice una carga completa después de largos períodos de inactividad.
- Cargue en un lugar seco y bien ventilado. No abra la batería ni el cargador.
- Apriete los tornillos con un destornillador. NO apriete demasiado.

Eliminación de la batería:

- Su batería de pomo-ácido sellada debe reciclarse o desecharse de manera respetuosa con el medio ambiente.
- No arroje su batería de plomo-ácido al fuego. La batería puede explotar o tener fugas.
- No deseche una batería de plomo-ácido en la basura doméstica habitual. La ley prohíbe la incineración, el vertido en vertederos o la mezcla de baterías selladas de plomo-ácido con la basura doméstica.

EVITE INCENDIOS Y DESCARGAS ELÉCTRICAS:

- Utilice la única batería recargable y cargador suministrados con su vehículo.
- NUNCA sustituya la batería o el cargador por otra marca. El uso de otra batería o cargador puede provocar un incendio o una explosión.
- No utilice la batería o el cargador para ningún otro producto. Podría producirse un sobrecalentamiento, un incendio o una explosión.
- NUNCA modifique el sistema del circuito eléctrico. La manipulación del sistema eléctrico puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o una explosión o puede dañar el sistema de forma permanente.
- No permita el contacto directo entre los terminales de la batería. Puede ocurrir un incendio o una explosión.
- No permita ningún tipo de líquido sobre la batería o sus componentes.
- Se crean gases explosivos durante la carga. No cargue cerca del calor o materiales inflamables. Cargue la batería ÚNICAMENTE en un área bien ventilada.
- NUNCA tome la batería por los cables o el cargador. La batería puede dañarse y provocar un incendio. Tome la batería SOLAMENTE por la caja. Cargue la batería en un área seca SOLAMENTE.
- Los postes, terminales y accesorios relacionados de la batería contienen plomo y compuestos de plomo, sustancias químicas que el estado de California reconoce como causantes de cáncer y daños reproductivos. Lavarse las manos después de la manipulación.

● No abra la batería. La batería contiene ácido de plomo y otros materiales que son tóxicos y corrosivos.

● No abra el cargador. El cableado y los circuitos expuestos dentro de la caja pueden causar una descarga eléctrica.

● SOLO los adultos pueden manipular o cargar la batería. NUNCA permita que un niño manipule o cargue la batería. La batería es pesada y contiene ácido de plomo (electrolito).

● No deje caer la batería. Se pueden producir daños permanentes en la batería o causar lesiones graves.

● Antes de cargar la batería, compruebe si la batería, el cargador, el cable de alimentación y los conectores están desgastados o dañados. NO cargue la batería si se han producido daños en las piezas.

● No permita que la batería se agote por completo. Recargue la batería después de cada uso o una vez al mes si no se usa regularmente.

● No cargue la batería al revés.

● Asegure siempre la batería con el soporte. La batería puede caerse y lesionar a un niño si el vehículo vuelca.

● Es responsabilidad de los padres revisar las partes principales del juguete antes de usarlo. Deben examinar periódicamente los peligros potenciales, como la batería, la carga, el cable o el cordón, el enchufe, los tornillos que sujetan el recinto de otras partes y que, en caso de tal daño, el juguete no debe ser hasta que ese daño se haya eliminado correctamente. Asegúrese de que las piezas de plástico del vehículo no estén agrietadas o rotas.

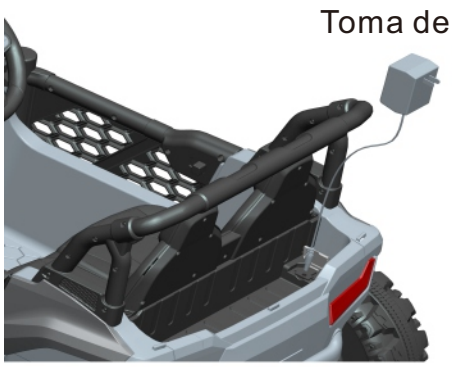
● De vez en cuando, utilice un aceite ligero para lubricar las piezas móviles, como las ruedas.

● Estacione el vehículo bajo techo o cúbralo con una lona para protegerlo de la lluvia.

● Mantenga el vehículo alejado de fuentes de calor, como estufas y calefactores. Las piezas de plástico pueden derretirse.

● Recargue la batería después de cada uso. Solo un adulto puede manejar la batería. Recargue la batería al menos una vez al mes cuando el vehículo Raider no esté en uso.

- No lave el vehículo con una manguera. No lave el vehículo con agua y jabón. No conduzca el vehículo en clima lluvioso o con nieve. El agua dañará el motor, el sistema eléctrico y la batería.
- Limpie el vehículo con un paño suave y seco. Para restaurar el brillo de las piezas de plástico, use un pulidor de muebles sin cera. No use cera para automóviles. No utilice limpiadores abrasivos.
- No conduzca el vehículo sobre tierra suelta, arena o grava fina que podría dañar las piezas móviles, los motores o el sistema eléctrico.
- Cuando no se use, toda la fuente eléctrica debe estar apagada. Apague el interruptor de alimentación y desconecte la conexión de la batería.

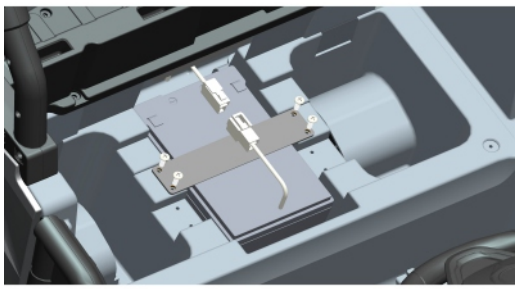


Carga de la batería

La primera carga llevará aproximadamente 12 horas.

Recargue el coche directamente desde el enchufe tal como se muestra en la foto.

- Enchufe el conector de la batería en el puerto del cargador.
- Enchufe el cargador en una toma de corriente de pared estándar. El cargador puede sentirse tibio durante la carga.
- Utilice únicamente el cargador de 12 voltios para cargar su batería de 12 voltios.
- Nota: si el flujo de energía a la toma de corriente de pared está controlado por un interruptor, asegúrese de que el interruptor esté en "ENCENDIDO”
- Antes del primer uso, cargue la batería durante al menos 12 horas. Nunca cargue
- La batería por más de 24 horas.
- Recargue la batería durante al menos 8-10 horas después de cada uso de su vehículo.
- No cargue ni guarde la batería boca abajo. La carga produce gases explosivos. Cargue lejos de llamas, chispas y cigarrillos encendidos. Cargue en un área bien ventilada.
- Una vez cargada la batería, desconecte el conector de la batería del conector del cargador. Desenchufe el cargador del tomacorriente de pared. La batería ya está lista para ser instalada en su vehículo. Consulte la siguiente sección de instalación de la batería para obtener instrucciones detalladas sobre cómo instalar su vehículo:



Reemplazo de la batería

1. Levante el asiento
2. Desconecte los conectores de la batería
3. Retire los 4 tornillos en los laterales de la batería
4. Saque la batería del compartimento de la batería

ADVERTENCIAS SOBRE LA CARGA DE LAS BATERÍAS

Advertencias generales de seguridad

- ⚠ "Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato”
- ⚠ "Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o carentes de experiencia y conocimiento, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entiendan los riesgos involucrados”
- ⚠ "Los niños no deben jugar con el aparato”
- ⚠ "La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión”

Advertencias de seguridad eléctrica

- ⚠ "Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificaciones similares para evitar riesgos”
- ⚠ "No usar al aire libre”
- ⚠ "No sumergir en agua u otros líquidos”
- ⚠ "Desconecte de la fuente de alimentación cuando no esté en uso”

Advertencias específicas del cargador

- ⚠ "Usar únicamente con baterías especificadas por el fabricante”
- ⚠ "Asegúrese de la polaridad correcta al conectar las baterías”
- ⚠ "No cargue baterías dañadas o que goteen”
- ⚠ "Extraiga las baterías si el aparato no va a ser utilizado durante períodos prolongados”
- ⚠ "No acorte los terminales de salida”

ADVERTENCIAS SOBRE EL USO DE LAS BATERÍAS

- Las baterías no recargables no deben recargarse.
- Las baterías recargables deben extraerse del juguete antes de cargarlas.
- Las baterías recargables solo deben cargarse bajo supervisión de un adulto.
- No mezcle tipos diferentes de baterías ni baterías nuevas y usadas.
- Introduzca las baterías con la polaridad correcta (+ y -).
- Extraiga las baterías agotadas del juguete.
- No acorte los terminales de alimentación.

ADVERTENCIA

El mando a distancia no es un juguete. Es exclusivamente para uso adulto y no debe ser utilizado por un niño. Siempre es necesaria la supervisión cercana de un adulto. El rango de recepción puede variar significativamente según el tiempo, la batería y otras condiciones ambientales.

PART LIST

- Identifique todas las piezas antes de realizar el montaje yguarde todo el material de embalaje hasta que se complete el montaje para asegurarse de que no se pierde ninguna pieza.
- Las piezas metálicas se han recubierto con lubricantepor motivo de protegerlas durante el envio. Limpie todas las piezas metálicas con una toalla dee papel con el fin de eliminar el exceso de lubricante.

A x 1



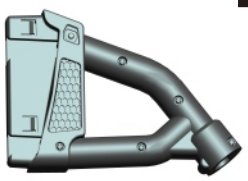
Cuerpo principal

B x 1



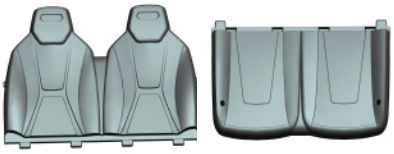
Volante

C x 2



Conectores del marco

D x 1



Asiento (dos partes)

E x 2



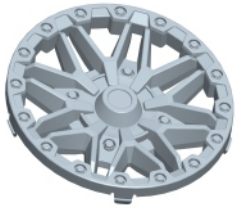
Rueda trasera

F x 2



Rueda delantera

G x 4



Cubrecubos

H x 1



Marco trasero

I x 1



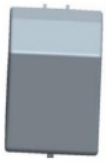
Parachoques delantero

J x 1



Parabrisas

K x 1



Cargador

L x 1



Manual

M x 1



Pasador

N x 2



Herramienta de vaso

O x 1



Eje trasero

P x 1



R/C

Q x 3



Arandela (12*1,5 mm)

R x 4

+1 (Repuesto)



Tornillo (4*16 mm)

S x 4



Arandela (8*1,3 mm)

T x 1



Tuerca(Repuesto) (M8)

U x 2

+1 (Repuesto)



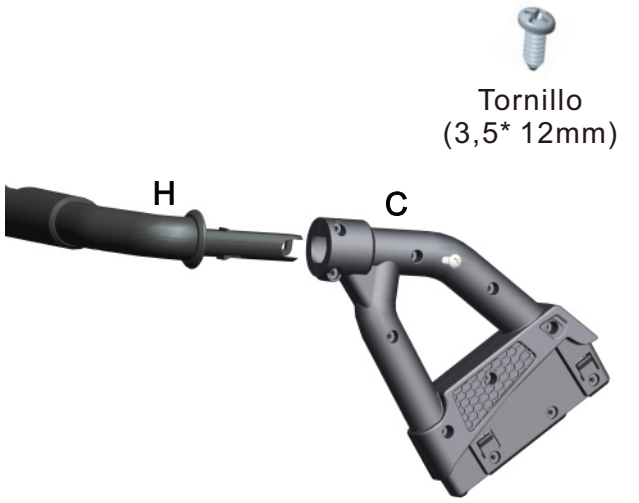
Tornillo (3,5*12 mm)

Funcionamiento del Mando a Distancia. Por favor lea el manual adjunto por separado.

Asamblea

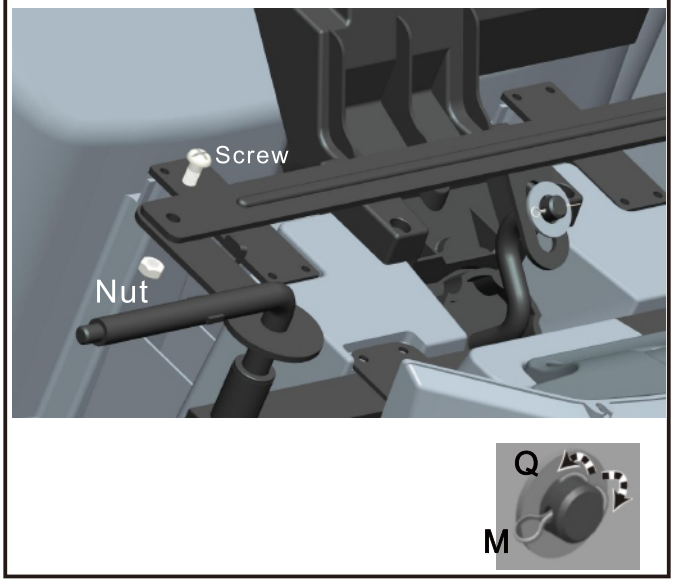
Los niños pueden hacerse daño con piezas pequeñas, bordes afilados y puntas cortantes en el estado no montado del vehículo, o con artículos eléctricos. Se debe tener cuidado al desembalar y montar el vehículo. Los niños no deben manipular las piezas, incluida la batería, ni ayudar en el montaje del vehículo.

Paso 1: Montaje del marco trasero



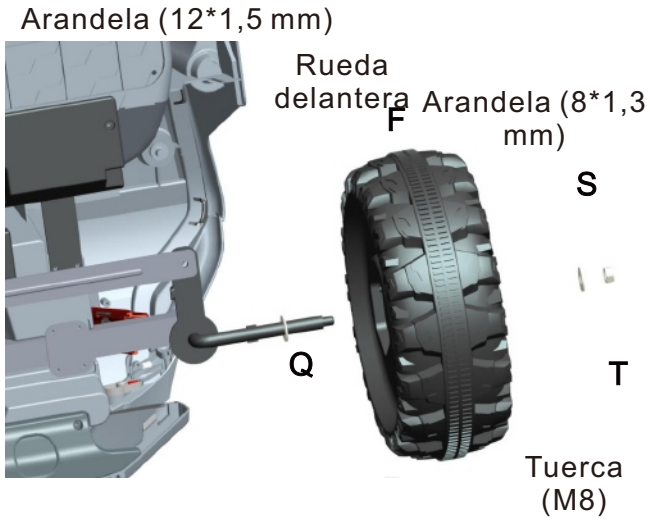
Inserte el marco trasero (H) en el conector (C) y fíjelo con 1 tornillo como se muestra en la foto. Repita el proceso en el otro lado.

Paso 2: Montaje del extremo delantero



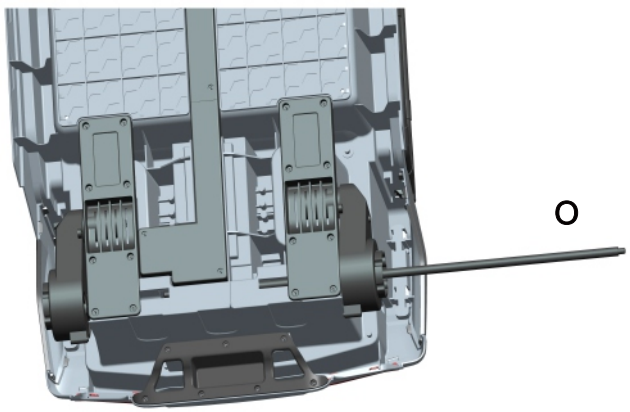
Levante el tornillo hasta que esté alineado con el eje y la tuerca, inserte un tornillo, apriete con la tuerca y fije el eje de dirección como se muestra en la foto.

Paso 3: Montaje de las ruedas delanteras



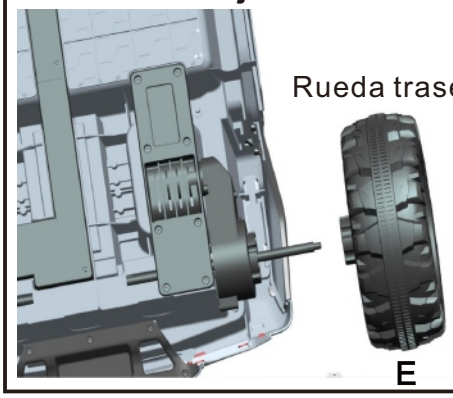
Ensambla todas las piezas en el orden indicado en la foto y utiliza la llave de vaso para fijarlas. Repite el proceso en el otro lado.

Paso 4: Montaje del eje trasero



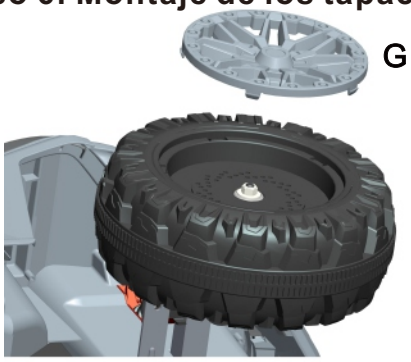
Inserta el eje (O) en el cuerpo principal como se muestra en la foto, asegurándote de que todos los orificios estén alineados.

Paso 5: Montaje de las ruedas traseras



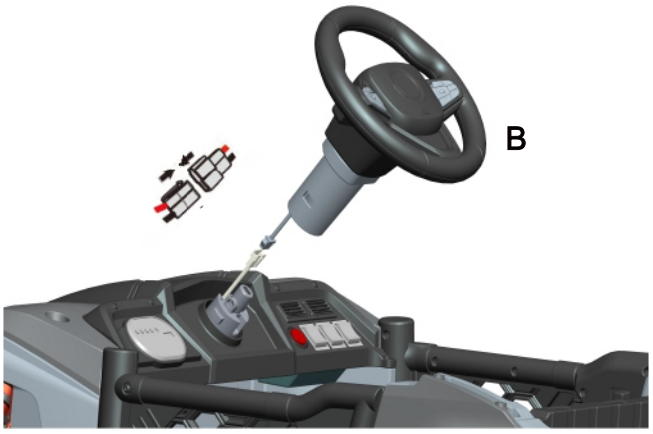
Monte todas las piezas en el ordenindicado en la foto y utiliza la llave de vaso para fijarlas. Repite el proceso en el otro lado.

Paso 6: Montaje de los tapacubos



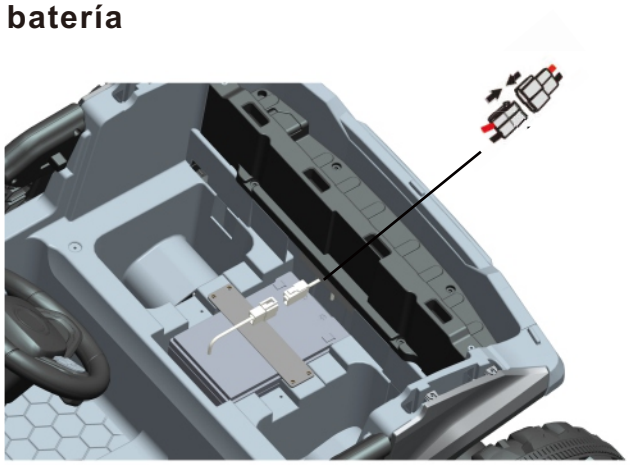
"Encaja" el tapacubos (G) en la posición correcta, repite el proceso para las otras tres ruedas.

Paso 7: Montaje del volante



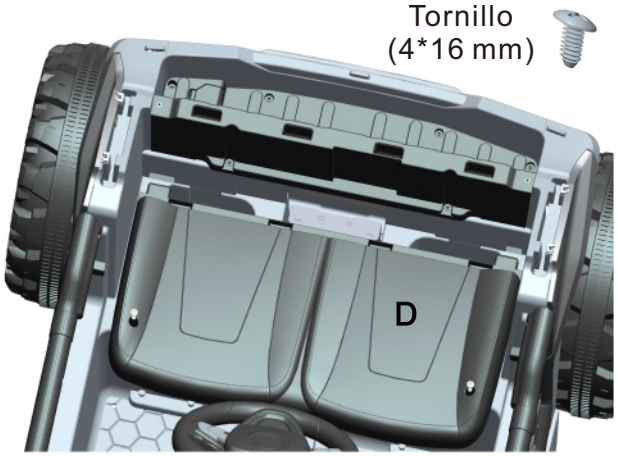
Conecta los conectores, coloca el volante (B) en el eje de dirección.

Paso 8: Montaje del conector de la batería



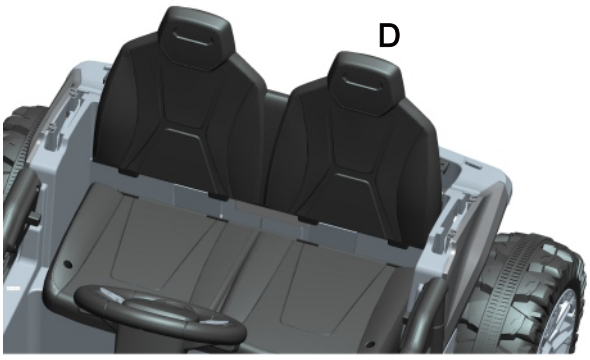
Conecte el conector de la batería alterminal de la carrocería, haciendo coincidir los colores.

Paso 9: Montaje del asiento



Coloque una parte del asiento en su lugar y fíjela con 2 tornillos como se muestra en la foto.

Paso 10: Montaje del asiento

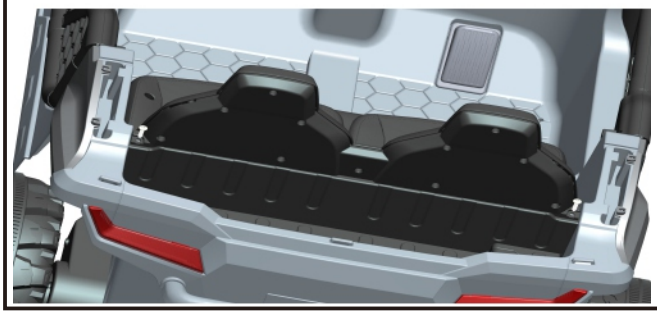


Coloque el respaldo en su lugar como se muestra en la foto.

Paso 11: Fijación del asiento



Tornillo
(4*16 mm)



Fije el asiento con 2 tornillos como se indica en la foto.

Paso 12: Montaje del marco trasero



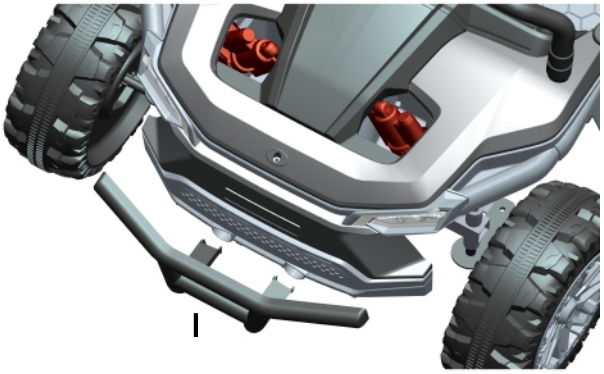
Inserte el marco trasero en la posición correcta como se indica en la foto.

Paso 13: Montaje del marco del parabrisas



Inserte el parabrisas (J) en la posición correcta como se muestra en la foto.

Paso 14: Montaje del parachoques delantero



Inserte el parachoques delantero (I) en la posición correcta como se muestra en la foto.

Conducción del vehículo

Interruptor de alimentación
Botón de encendido ON y apagado OFF.

Delantero
Empuja la palanca de cambios hacia arriba y pisa el acelerador lentamente.

Rerverso
Empuja la palanca de cambios hacia abajo y pisa el acelerador lentamente.

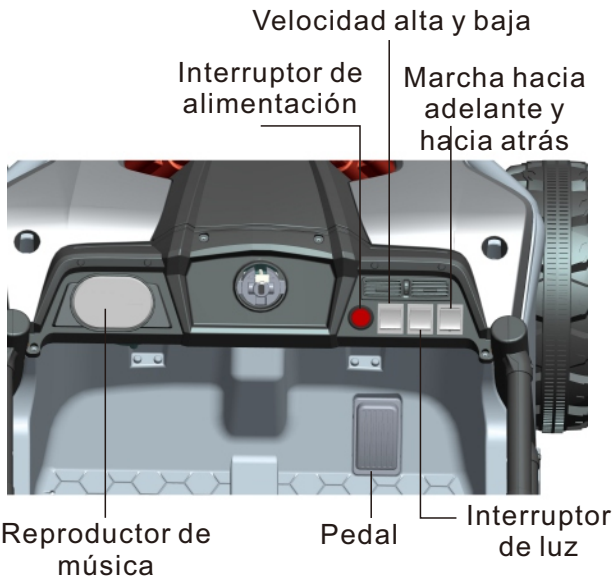
Baja velocidad
El vehículo ha sido pre configurado para funcionar a baja velocidad (1,2 mph, 2,0 kmh). Una vez que su hijo haya dominado las habilidades de conducción segura y comprenda las reglas de conducción podrá aumentar la velocidad.

Alta velocidad
El vehículo se puede conducir a la velocidad más alta (3 mph, 5,0 kmh) como máximo. Asegúrese de que su hijo/a pueda conducir y operar el vehículo de forma segura y que comprenda las reglas relativas para lograr una conducción segura.

Paro
El vehículo se detendrá automáticamente después de soltar el acelerador.

Efecto de sonido (opcional)
Lea las instrucciones del reproductor de música a la derecha.

Dispositivo de seguridad
APAGADO AUTOMÁTICO. Si el motor se sobrecarga por cualquier motivo, incluido el uso inadecuado, un disyuntor eléctrico cortará automáticamente la alimentación y luego se reanudará después de que las piezas se hayan enfriado.



Mantenimiento
Limpiar únicamente con un paño seco y suave. No lavar con agua o agentes corrosivos.

Guarde el vehículo en un lugar seco cuando no esté en uso, ya que la humedad podría causar la corrosión de los componentes metálicos y las partes eléctricas. Recuerde cargar la batería mensualmente mientras el vehículo no esté en uso regular.

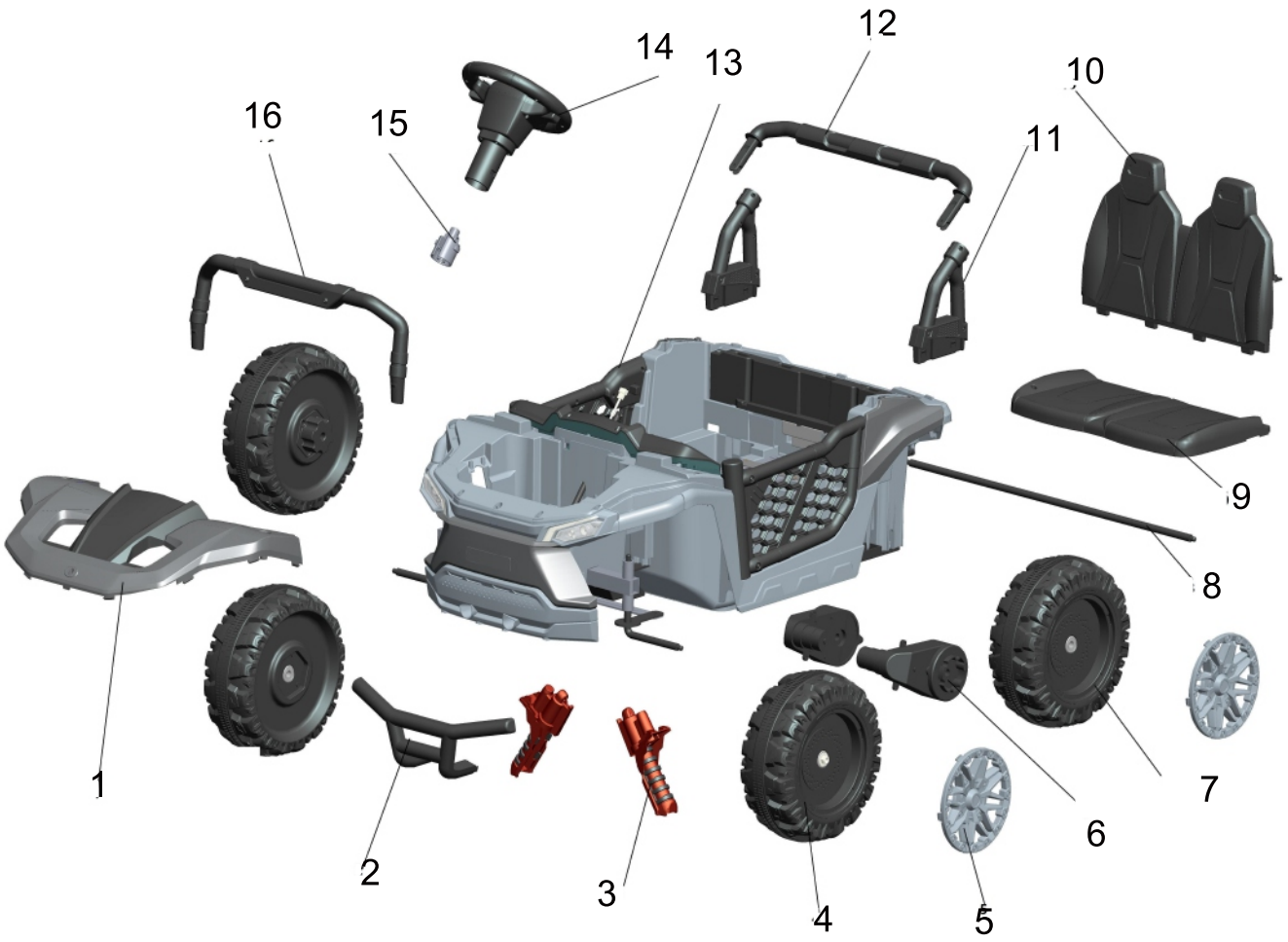
Revise y apriete todos los tornillos y cubiertas con regularidad. Revise todas las piezas de plástico en busca de grietas. Reemplace según sea necesario.

Solución de problemas

Problema	Causa posible	Solución
El auto no se mueve	Disyuntor disparado	El disyuntor puede "dispararse" y detener el vehículo si está sobrecargado o si las condiciones de manejo son demasiado severas. El disyuntor se restablecerá automáticamente después de 10 segundos aprox. y el vehículo funcionará normalmente. Para evitar la repetición automática se apaga, no sobrecargue el vehículo excediendo el límite de peso de 25 kg (55 lbs). O remolcando algo detrás el vehículo. No conduzca cuesta arriba ni choque con objetos fijos, lo que puede hacer que las ruedas dejen de girar mientras se sigue suministrando energía a los motores.
	Cables o conectores sueltos	Verifique todos los cables y conectores. Asegúrese de que el conector del arnés del motor esté bien conectado a la batería y que no haya cables sueltos alrededor del motor.
	Batería muerta	Una batería vieja o mal cuidada puede estar descargada. Si no está seguro de si está muerto o no, puede hacer que lo analicen en su Centro de Servicio.
	Batería descargada	Una batería nueva debe haberse cargado durante al menos 12 horas antes de usar el vehículo por primera vez. Después de eso, se debe recargar la batería durante al menos 8-10 horas después de cada uso. Nunca cargue más de 24 horas. Verifique todos los conectores; asegúrese de que el cargador esté enchufado a la pared. Asegúrese de que el flujo de energía al tomacorriente esté encendido.
	El cargador no funciona	Debe tener un voltímetro para saber si el cargador está funcionando o no. Si cree que puede haber un problema con el cargador, llévelo al Centro de servicio donde lo probarán por usted.
	Interruptor dañado	Cuando se exponen al agua o la humedad, los interruptores pueden corroerse o atascarse debido a la suciedad, la arena o la grava sueltas.Comuníquese con su Centro de Servicio para diagnóstico y reparación.

Problema	Causa posible	Solución
El coche funcionaba y de repente se ha parado	Cables o conectores sueltos	Compruebe todos los cables y conectores. Asegúrese de que el conector del arnés del motor está conectado a la batería firmemente, y que no hay cables sueltos alrededor del alrededor del motor.
	Disyuntor disparado	El disyuntor puede "dispararse" y detener el vehículo si está sobrecargado o las condiciones de conducción son demasiado severas. El disyuntor se restablecerá automáticamente después de 10 segundos aprox., y el vehículo funcionará normalmente. Para evitar repetidos apagados automáticos, no sobrecargue el vehículo superando el peso limitado de 25kg (55 lbs), o remolcando cualquier cosa detrás del vehículo. No conduzca por colinas ni choque con objetos objeto fijo, ya que puede hacer que las ruedas dejen de girar que las ruedas dejen de girar mientras se suministra energía a los motores. Si el disyuntor se dispara continuamente, póngase en contacto con el servicio técnico. se dispara continuamente, póngase en contacto con su Centro de servicio técnico.
Tiempo de funcionamiento corto (menos de 1 hora por carga)	Batería descargada	Una batería nueva debe haberse cargado durante al menos 12 horas antes de usar el vehículo por primera vez. Después de eso, se debe recargar la batería durante al menos 8-10 horas después de cada uso.
	Batería sobrecargada	No cargue nunca más de 24 horas. Compruebe todos los conectores; asegúrese de que el cargador está enchufado a la pared. Asegúrese de que la toma de corriente está encendida. Nunca cargue la batería durante más de 24 horas. Si cree que la batería puede estar dañada debido a la sobrecarga, póngase en contacto con el Centro de Servicio para que la comprueben.
	La batería vieja no acepta una carga completa	Incluso con el cuidado adecuado, una batería recargable no dura para siempre. La vida útil promedio de la batería es de 1 a 3 años según el uso del vehículo y las condiciones de uso. Reemplace la batería con una nueva batería recargable. No sustituya piezas. Para obtener una batería de reemplazo, comuníquese con el Centro de servicio.

Problema	Causa posible	Solución
El vehículo va lento	Batería poco cargada	Se debe haber cargado una batería nueva durante al menos 12 horas antes de usar el vehículo por primera vez. Después de eso, se debe recargar la batería durante al menos 8-10 horas después de cada uso. Nunca cargue más de 24 horas. Verifique todos los conectores; asegúrese de que el cargador esté enchufado a la pared. Asegúrese de que el flujo de energía a la toma de corriente esté encendido.
	La batería debe cargarse	Asegúrese de cargar la batería después de cada uso.
	La batería vieja no aceptará una carga completa	Incluso con el cuidado adecuado, una batería recargable no dura para siempre. La vida útil promedio de la batería es de 1 a 3 años según el uso del vehículo y las condiciones de uso. Reemplace la batería con una nueva batería recargable. No sustituya piezas. Para obtener una batería de reemplazo, comuníquese con el Centro de servicio.
	El vehículo está sobrecargado	No permita más de 1 pasajero a la vez, siga la capacidad de peso de 25 kg (55 lb) y no remolque nada detrás del vehículo.
	Las condiciones de conducción son estresantes	Úselo solo en un suelo generalmente nivelado.
Operación intermitente del vehículo	Alambre suelto o conector	Verifique todos los cables alrededor de los motores y todos los conectores para asegurarse de que estén apretados.
	Daños en el motor o en el interruptor eléctrico	Comuníquese con su Centro de Servicio para diagnóstico y reparación.
Cuando se presiona el acelerador, el vehículo no funcionará sin un empujón	Alambre suelto o conector	Verifique todos los cables alrededor de los motores y todos los conectores para asegurarse de que estén apretados.
	Punto muerto en el motor	Póngase en contacto con su Centro de Servicio para el diagnóstico y la reparación.
La caja de engranajes del motor hace un fuerte ruido de rechinamiento o chasquido	Engranajes rotos	Póngase en contacto con su Centro de Servicio para el diagnóstico y la reparación.
El cargador se calienta durante el uso	Esto es normal y no debe ser motivo de preocupación	No se requiere ninguna acción.
La batería hace un gorgoteo o chisporroteo mientras se carga	Un poco de ruido e hinchazón es normal y no debería ser una preocupación.	No se requiere ninguna acción. Si la batería no hace ruido durante la carga, no significa que no acepte la carga.



Nota: Algunas piezas mostradas están ensambladas en ambos lados del vehículo.

N.º. Pieza	Cantidad	N.º. Pieza	Cantidad
1. Capó delantero	1 pieza	9. Asiento (parte inferior)	1 pieza
2. Parachoques delantero	1 pieza	10. Asiento (respaldo)	1 pieza
3. Decoración colgante	1 pieza	11. Conectores de marco	2 piezas
4. Rueda delantera	2 piezas	12. Bastidor trasero	1 pieza
5. Cubrefaro	4 piezas	13. Cuerpo principal	1 pieza
6. Carcasa de accionamiento	2 piezas	14. Volante	1 pieza
7. Conjunto de rueda motriz	2 piezas	15. Fijador de volante	1 pieza
8. Eje trasero	1 pieza	16. Marco del parabrisas	1 pieza

AIYAPLAY

IN240600185V02_PT

370-348V90



Leia atentamente todo o manual antes de iniciar a montagem.
Guarde este manual juntamente com o seu comprovativo de compra para referência futura.

Carregue durante 8 a 12 horas antes da primeira utilização.

⚠AVISO:
PERIGO DE ASFIXA – Peças pequenas. Não indicado para crianças com menos de 3 anos.

⚠AVISO:
O brinquedo deve ser montado por um adulto antes da utilização.

⚠CUIDADO
Os parafusos contêm pontas ou arestas aguçadas potencialmente perigosas.
É necessária a montagem por um adulto.

⚠AVISO
Para reduzir o risco de lesões, é necessária a supervisão de um adulto. Nunca utilizar em vias públicas, perto de veículos a motor, ou em ou perto de inclinações ou degraus, piscinas ou outros corpos de água.
Usar sempre calçado e nunca permitir mais do que um utilizador.

Os conteúdos, as cores e as decorações podem variar dos apresentados.

IMPORTANTE, GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA COM ATENÇÃO

MANUAL DO PROPRIETÁRIO

Especificações:	
Bateria:	12V/4.5AH*1
Motor:	35W*2
Idades adequadas:	3+
Peso máximo:	25kgs
Velocidade:	2-5 km/h
Modo de alimentação:	Tipo de carregamento
Tempo de utilização:	Carregamento: 8-12 horas
Carregador:	Entrada AC 100-240V, 50/60Hz, saída DC 12V,1000mA

AVISO

1.As imagens neste manual de instruções servem apenas para explicar o funcionamento e a estrutura do produto; sendo que, em caso de diferenças com o produto real, deverá confirmar com o produto real.

2.Para melhorar a qualidade do produto, poderemos alterar algumas partes da estrutura ou do aspecto do produto sem aviso prévio. Agradecemos a sua compreensão.

- Guarde este manual para referência futura.
- PERIGO DE ASFIXIA - Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 36 meses. O produto contém peças pequenas; mantenha as crianças afastadas durante a montagem.
- APENAS PARA MONTAGEM POR ADULTOS.
- Remova sempre os materiais de proteção e os sacos de plástico e elimine-os antes da montagem.
- Atenção: A utilizar com equipamento de protecção: capacete de segurança, joelheiras e cotoveleiras de proteção. Use sempre calçado e sente-se no assento ao utilizar o veículo.
- Conduza apenas em terrenos planos. Nunca utilize em relvados.
- Mantenha as mãos, o cabelo e a roupa afastados das partes móveis.
- Nunca deixe a criança sozinha. É necessária a supervisão direta de um adulto. Mantenha a criança sempre â vista quando ela estiver no veículo,
- Para reduzir o risco de lesões, é necessária a supervisão de um adulto. Nunca utilize em vias pŭblicas, perto de veículos motorizados, ou em ou junto a inclinações acentuadas ou degraus, piscinas ou outros corpos de água; use sempre calçado e nunca permita mais do que 1 utilizador.
- Nunca utilize em condições inseguras, como neve, chuva, sujidade solta, lama, areia ou gravilha, caso contrário, pode resultar num acidente inesperado, como capotar, e pode danificar o sistema elétrico ou a bateria.
- AVISO: Não deve ser utilizado no trânsito.
- Este brinquedo deve ser utilizado com cautela, pois são necessárias competências para evitar quedas ou colisões que possam causar lesões ao utilizador ou a terceiros.
- AVISO: Este brinquedo não é adequado para crianças com menos de 36 meses devido à sua velocidade máxima;
- AVISO: Este brinquedo não tem travão.
- O brinquedo elétrico deve ser examinado regularmente quanto a danos no cabo de alimentação, ficha, invólucro ou outras partes; e, em caso de danos, não deve ser utilizado até que o dano tenha sido reparado.
- Utilize apenas a(s) bateria(s) e o carregador especificados pelo fabricante.

INFORMAÇÕES E MANUTENÇÃO DA BATERIA DE ARMAZENAMENTO

- Carregue 8 a 12 horas antes da primeria utilização.
- Utilize o adaptador adequado para carregar a bateria de armazenamento, caso contrário o brinquedo pode ficar danificado.
- Carregue o automóvel sempre que a velocidade for mais lenta do que o normal, caso contrário diminuirá a vida útil da bateria de armazenamento.
- Carregue completamente a bateria antes de guardar o brinquedo e lembre-se de recarregá-la a cada 30 dias. Isto garantirá a utilização normal da bateria, caso contrário, a bateria poderá não manter a carga sem a devida manutenção.
- As baterias podem perder líquidos que podem causar queimaduras químicas ou danificar o seu produto.
- Para evitar fugas de bateria: Não misture baterias velhas e novas ou baterias de diferentes tipos: alcalinas, standard (zinco-carbono) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Insira as baterias conforme indicado no compartimento da bateria. Remova as baterias durante longos períodos de não utilização.
- Remova sempre as baterias gastas do produto. Elimine as baterias de forma segura. Não elimine as baterias no fogo. As baterias podem explodir ou verter.
- Nunca provoque curto-circuito nos terminais da bateria.
- As baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Utilize apenas baterias do mesmo tipo ou de tipo equivalente ao recomendado.
- Não carregue baterias não recarregáveis.
- Remova as baterias recarregáveis do produto antes de as carregar.
- Se forem utilizadas baterias recarregáveis removíveis, estas só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto.
- Cada ciclo de carga não pode exceder 24 horas. Tanto o carregador como as baterias d armazenamento aquecerão ligeiramente durante o carregamento. Não utilize o adaptador ou a bateria de armazionamento, a menos que tenham sido reparados. tenham sido reparados.
- O carregador e as baterias de armazenamento não são considerados brinquedos.
- Efetue inspeções periódicas da bateria de armazenamento, especialmente dos fios e das fichas do adaptador.
- Desligue o interruptor quando o brinquedo não estiver a ser utilizado. Após longos períodos de inatividade, efetue uma carga completa.
- Carregue num local bem ventilado e seco. Não abra a bateria nem o carregador.
- Aperte os parafusos com uma chave de fendas. NÃO aperte em excesso.

Eliminação da bateria:

1. A sua bateria selada de chumbo-ácido deve ser reciclada ou eliminada de forma ambientalmente adequada.
2. Não elimine a sua bateria de chumbo-ácido no fogo. A bateria pode explodir ou verter.
3. Não elimine uma bateria de chumbo-ácido no seu lixo doméstico normal. A incineração, o aterro ou a mistura de baterias seladas de chumbo-ácido com lixo doméstico é proibida por lei.

PREVENIR INCÊNDIO E CHOQUE ELÉTRICO:

- Utilize apenas a bateria e o carregador recarregáveis fornecidos com o seu veículo.

-NUNCA substitua a bateria ou o carregador por outra marca. A utilização de outra bateria ou carregador pode provocar incêndio ou explosão.

-Não utilize a bateria ou o carregador para qualquer outro produto. Podem ocorrer sobreaquecimento, incêndio ou explosão.

- NUNCA modifique o sistema do circuito elétrico. A adulteração do sistema elétrico pode provocar choque elétrico, incêndio ou explosão ou pode danificar permanentemente o sistema.

-Não permita o contacto direto entre os terminais da bateria. Pode ocorrer incêndio ou explosão.

-Não permita qualquer tipo de liquido nos componentes da bateria ou nos seus componentes.

-Os gases explosivos são libertados durante o carregamento. Não carregue perto de fontes de calor ou materiais inflamáveis. Carregue a bateria numa área bem ventilada APENAS.

- NUNCA levante a bateria pelos fios ou pelo carregador. Podem ocorrer danos na bateria e podem provocar incêndio. Levante a bateria apenas pela caixa.

Carregue a bateria numa área seca APENAS.

•Os postes, terminais da bateria e acessórios relacionades contêm chumbo e compostos de chumbo, substâncias químicas conhecidas pelo Estado da Califórnia como causadoras de cancro e lesões reprodutivas. Lave as mãos após o manuseamento.

•Não abra a bateria. A bateria contém ácido de chumbo e outros materiais que são tóxicos e corrosivos.

•Não abra o carregador. A cablagem exposta e a circuitaria no interior da caixa podem provocar choque elétrico.

APENAS os adultos devem manusear ou carregar a bateria. NUNCA permita que uma criança manuseie ou carregue a bateria. A bateria é pesada e contém ácido de chumbo (eletrólito).

•Não deixe cair a bateria. Podem ocorrer danos permanentes na bateria ou lesões graves.

•Antes de carregar a bateria, verifique se existem desgaste ou danos na bateria, no carregador, no seu cabo de alimentação e nos conectores. NÁO carregue a bateria se houver danos nas peças.

Não permita que a bateria descarregue completamente. Recarregue a bateria após cada utilização ou, pelo menos, uma vez por mês se não for utilizada regularmente.

•Não carregue a bateria ao contrário.

•Fixe sempre a bateria com o suporte. A bateria pode cair e ferir uma criança se o veículo se virar.

•É da responsabilidade dos pais verificar as principais peças do brinquedo antes da sua utilização. Deve examinar regularmente a existência de potenciais perigos, tais como a bateria, o carregador, o cabo ou o fio, a ficha, os parafusos que fixam o invólucro de outras peças e que, em caso de tais danos, o brinquedo não deve ser utilizado até que o dano tenha sido devidamente removido. Certifique-se de que as peças de plástico do veículo não estão rachadas ou partidas.

•Utilize ocasionalmente um óleo leve para lubrricar as peças móveis, como as rodas.

•Estacione o veículo no interior ou cubra-o com uma lona para o proteger das condições meteorológicas adversas.

•Mantenha o veículo afastado de fontes de calor, tais como fogões e aquecedores, pois as peças de plástico podem derreter.

•Recarregue a bateria após cada utìlização. Apenas um adulto pode manusear a bateria. Recarregue a bateria pelo menos uma vez por mês quando o veículo Raider não estiver a ser utilizado.

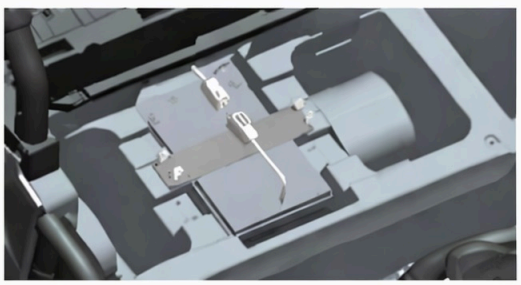
- Não lave o veículo com uma mangueira. Não lave o veículo com sabão e água. Não conduza o veículo em tempo chuvoso ou com neve. A água pode danificar o motor, o sistema elétrico e a bateria.
- Limpe o veículo com um pano macio e seco. Para restaurar o brilho das peças de plástico, utilize um produto de limpeza para móveis sem cera. Não utilize cera para automóveis. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.
- Não conduza o veículo em terra fofa, areia ou gravilha fina que possam danificar as peças móveis, os motores ou o sistema elétrico.
- Quando não estiver a utilizar, todas as fontes de alimentação elétrica devem estar desligadas. Desligue o interruptor de alimentação e desconecte a ligação da bateria.

Tomada de carregamento



Carregar a bateria
A primeira carga demorará cerca de 12 horas.
Carregue o veículo diretamente a partir da tomada, conforme mostrado na fotografia.

- Ligue o conector da bateria à porta do carregador.
- Ligue o carregador a uma tomada de parede standard. O carregador pode aquecer durante o carregamento.
- Utilize apenas o carregador de 12 volts para carregar a sua bateria de 12 volts.
- Nota: se o fluxo para a tomada de parede for controlado por um interruptor, certifique-se de que o interruptor está na posição “LIGADO”
- Antes da primeira utilização, carregue a bateria durante pelo menos 12 horas. Nunca carregue a bateria durante mais de 24 horas.
- Recarregue a bateria durante pelo menos 8-10 horas após cada utilização do seu veículo.
- Não carregue nem guarde a bateria virada ao contrário. O carregamento produz gases explosivos. Carregue afastado de chamas, faíscas e cigarros acesos. Carregue numa área bem ventilada.
- Depois de a bateria estar carregada, desligue o conector da bateria do conector do carregador. Desligue o carregador da tomada de parede. A bateria está agora pronta a ser instalada no seu veículo. Consulte a Secção de instalação da bateria que se segue para instruções detalhadas sobre a instalação do seu veículo:



Substituição da bateria

1. Levante o assento.
2. Desligue os conectores da bateria.
3. Remova os 4 parafusos nas laterais da bateria.
4. Retire a bateria do compartimento da bateria.

ADVERTÊNCIAS SOBRE O CARREGAMENTO DA BATERIA

Advertências gerais de segurança

- ⚠ "Leia todas as instruções antes de utilizar este aparelho"
- ⚠ "Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos" e por pessoas com capacidades fisicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas á utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos"
- ⚠ "As crianças não devem brincar com o aparelho"
- ⚠ "A limpeza e a manutenção a cargo do utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão"

Advertências de segurança elétrica

- ⚠ "Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar perigos"
- ⚠ "Não utilizar em exteriores"
- ⚠ "Não mergulhar em água ou noutros liquidos"
- ⚠ "Desligar da alimentação quando não estiver a ser utilizado"

Advertências específicas do carregador

- ⚠ "Utilizar apenas com as baterias especificadas pelo fabricante"
- ⚠ "Garantir a polaridade correta ao ligar as baterias"
- ⚠ "Não carregar baterias danificadas ou com fugas"
- ⚠ "Remover as baterias se o aparelho não for utilizado durante períodos prolongados"
- ⚠ "Não provocar curto-circuito nos terminais de saída"

ADVERTÊNCIAS SOBRE A UTILIZAÇÃO DA BATERIA

- As baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- As baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto.
- Não misturar diferentes tipos de baterias ou baterias novas com usadas.
- As baterias devem ser inseridas com a polaridade correta(+ *e* -).
- As baterias gastas devem ser removidas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.

ADVERTÊNCIA!

O controlo remoto não é um brinquedo. Destina-se apenas a utilização por adultos e não deve ser utilizado por crianças. É sempre necessária uma vigiláncia apertada por parte de um adulto. O alcance de receção pode variar signficativamento consoante as condições meteorológicas, a bateria e outras condições ambientais.

PART LIST

•Identifique todas as peças antes da montagem e guarde todos os materiais de embalagem até à montagem estar concluída para garantir que nenhuma peça é descartada.

•As peças metâlicas foram revestidas com lubrificante para proteçâo durante o transporte. Limpe todas as peças metalicas com um pano de papel para remover qualquer lubrificante em axcesso.

A x 1



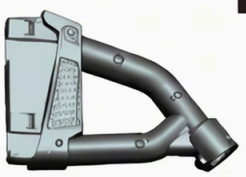
Corpo principal

B x 1



Volante

C x 2



Conectores do chassis

D x 1



Assento (duas peças)

E x 2



Roda traseira

F x 2



Roda dianteira

G x 4



Tampa da roda

H x 1



Chassis traseiro

I x 1



Para-choques dianteiro

J x 1



Para-brisas

K x 1



Carregador

L x 1



Manual

M x 1



Pino

N x 2



Ferramenta de encaixe

O x 1



Eixo traseiro

P x 1



R/C

Q x 3



Anilha (12 x 1.5mm)

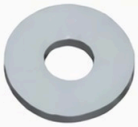
R x 4

+((sobressalente)



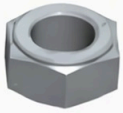
Parafuso (4x16mm)

S x 4



Anilha (8 x 1.3mm)

T x 1



Porca (sobressalente) (M8)

U x 2

+((sobressalente)



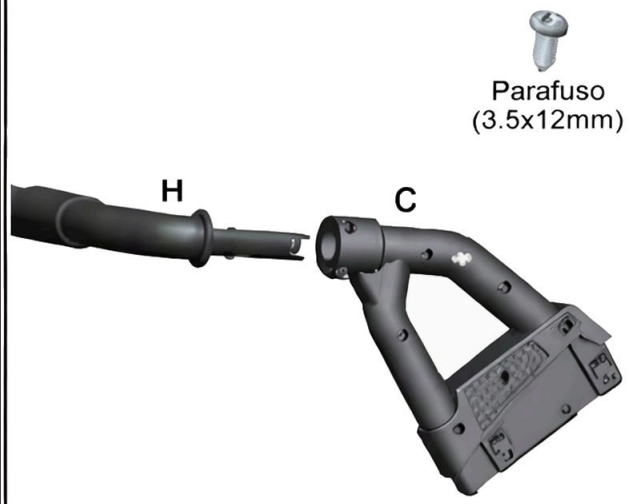
Parafuso (3.5x12mm)

Funcionamento do comando à distância. Por favor, leia o manual em anexo separadamente.

Montagem

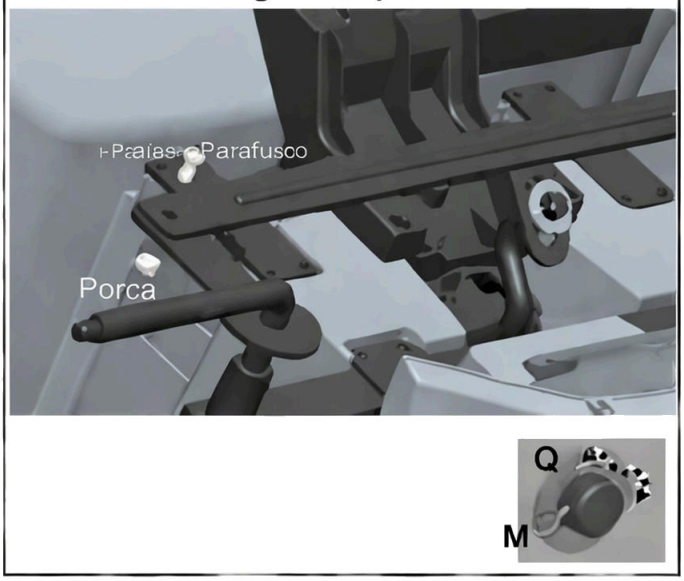
As crianças podem ser feridas por peças pequenas, arestas e pontas afiadas nos veículos no estado desmontado ou por itens elétricos. Deve ter-se cuidado ao desembalar e montar o veículo. As crianças não devem manusear peças, incluindo a bateria, nem ajudar na montagem do veículo.

Passo 1: Montagem do quadro traseiro



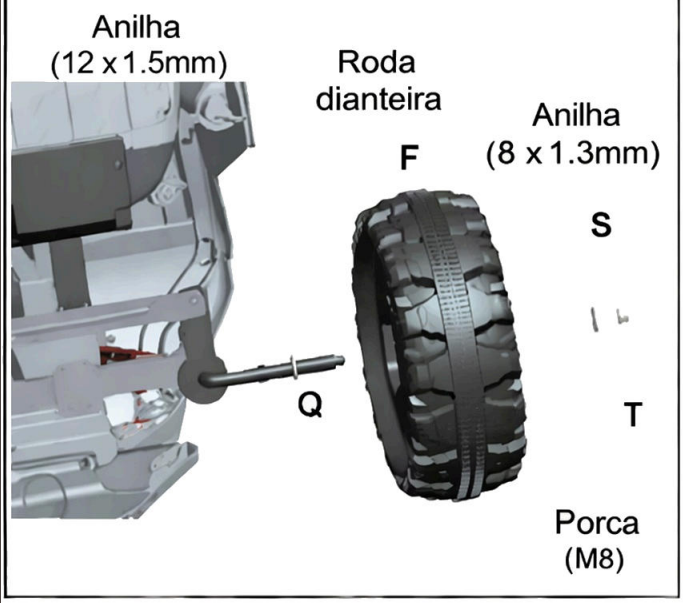
Insira o quadro traseiro (H) no conetor (C) e fixe com 1 parafuso como mostrado na figura. Repita o processo no outro lado.

Passo 2: Montagem da parte frontal



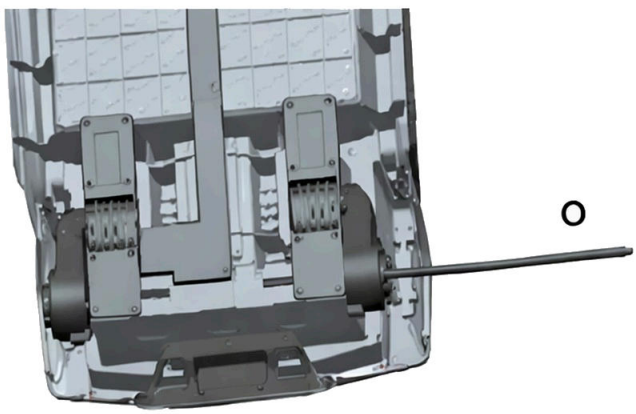
Levante o parafuso até ficar alinhado com o eixo e a porca, insira o parafuso e aperte com a porca e fixe o eixo da direção como mostrado na figura.

Passo 3: Montagem das rodas dianteiras



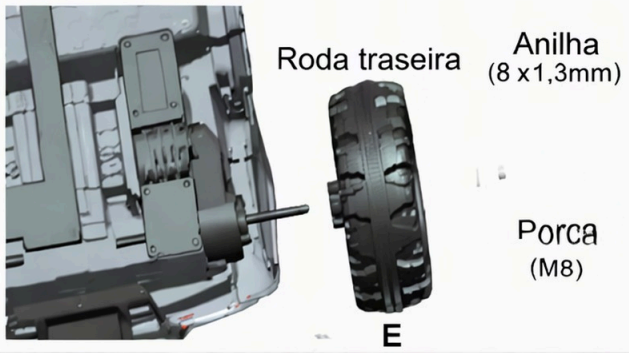
Monte todas as peças pela sequência mostrada na figura e utilize a ferramenta de soquete para apertar. Repita o processo no outro lado.

Passo 4: Montagem do eixo traseiro



Insira o eixo (O) na estrutura principal como mostrado na figura, certificando-se de que todos os orifícios estão alinhados.

Passo 5: Montagem das rodas traseiras



Monte todas as peças na sequência mostrada na imagem e utilize a ferramenta de caixa fornecida. Repita o processo para o outro lado.

Passo 6: Montagem das tampas das rodas



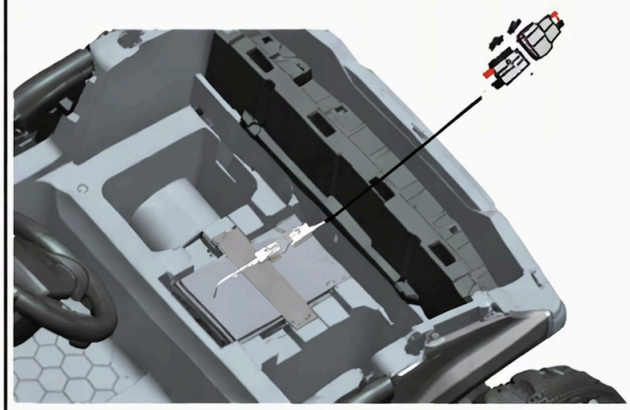
"Encaixe" a tampa da roda (G) à direita, repetindo o processo para as outras três rodas.

Passo 7: Montagem do volante



Ligue os conectores e coloque o volante (B) no veio de direção.

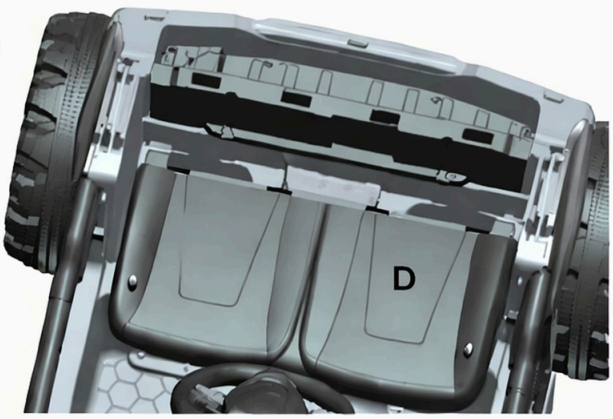
Passo 8: Montagem do conetor da bateria



Ligue o conetor da bateria ao terminal da carroçaria do veículo, combinando a mesma cor.

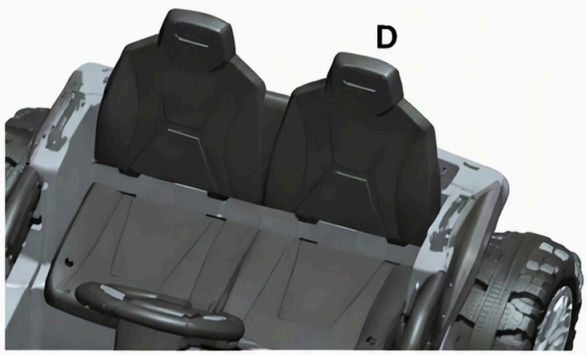
Passo 9: Montagem do banco





Coloque uma parte do banco no lugar certo e fixe com 2 parafusos conforme a foto.

Passo 10: Montagem do banco

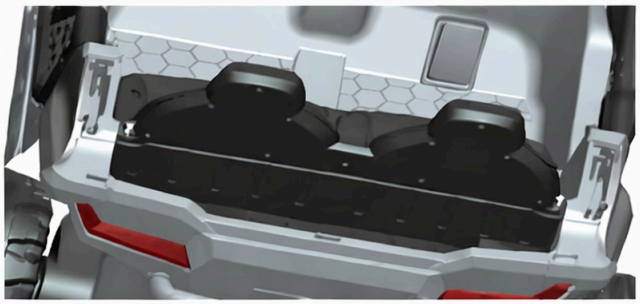


Coloque o encosto no lugar certo conforme a foto.

Passo 11:Fixar o assento



Parafuso
(4x16mm)



Fixe o assento com 2 parafusos como mostrado na fotografia.

Passo 12:Montagem da armação traseira



Insira a armação traseira no local correto como mostrado na fotografia.

Passo 13:Montagem da armação do para-brisas



Insira a armação do para-brisas (J) no local correto como mostrado na fotografia.

Passo 14:Montagem do para-choques frontal



Insira o para-choques frontal (I) no local correto como mostrado na fotografia.

Utilizar o seu veículo

Interruptor de alimentação
Prima o botão para ligar e desligar.

Para a frente
Empurre a alavanca para cima e prima o acelerador lentamente.

Marcha-atrás
Empurre a alavanca para baixo e prima o acelerador lentamente.

Velocidade baixa
O veículo foi pré-configurado para funcionar a baixa velocidade (1,24 mph, 2 km/h) no máximo. Assim que o seu filho dominar as aptidões de condução em segurança e compreender as Regras de Condução Segura.

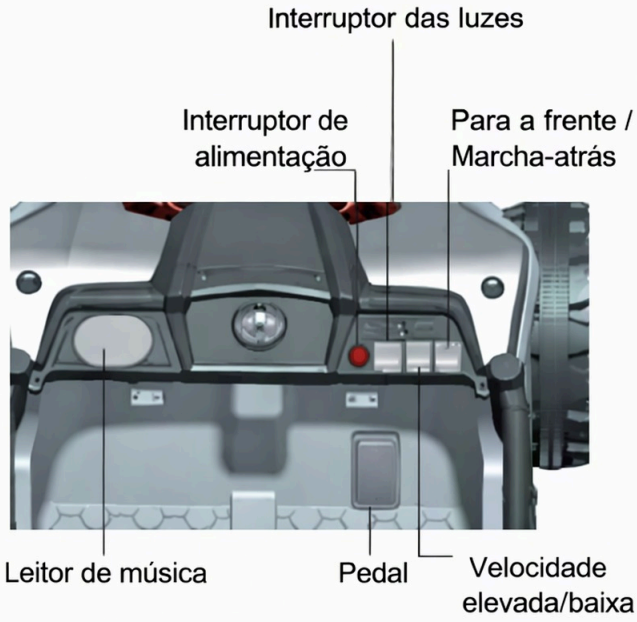
Velocidade elevada
o veículo deve ser conduzido a uma velocidade mais elevada (3,1 mph, 5,0km/h) no máximo. Certifique-se de que o seu filho consegue guiar e operar o veículo em segurança e conhece as regras de condução segura.

Paragem
O veículo para automaticamente após libertar o acelerador.

Efeito sonoro
Prima o botão no volante

Dispositivo de segurança
DESLIGAR AUTOMÁTICO. Se o motor estiver sobrecarregado por qualquer motivo, incluindo utilização incorreta, um disjuntor irá desligar automaticamente a alimentação. Em seguida, retome o funcionamento após as peças terem arrefecido!

Manutenção
Limpar apenas com um pano seco e macio. Não lavar com água ou agentes corrosivos.
Armazenar o veículo num local seco quando não estiver a ser utilizado, uma vez que a humidade pode provocar a corrosão dos componentes metálicos e das partes elétricas.
Lembre-se de carregar a bateria mensalmente enquanto o veículo não estiver a ser utilizado regularmente.
Verificar e apertar regularmente todos os parafusos e coberturas.
Verificar todas as peças de plástico quanto a fissuras. Substituir se necessário.

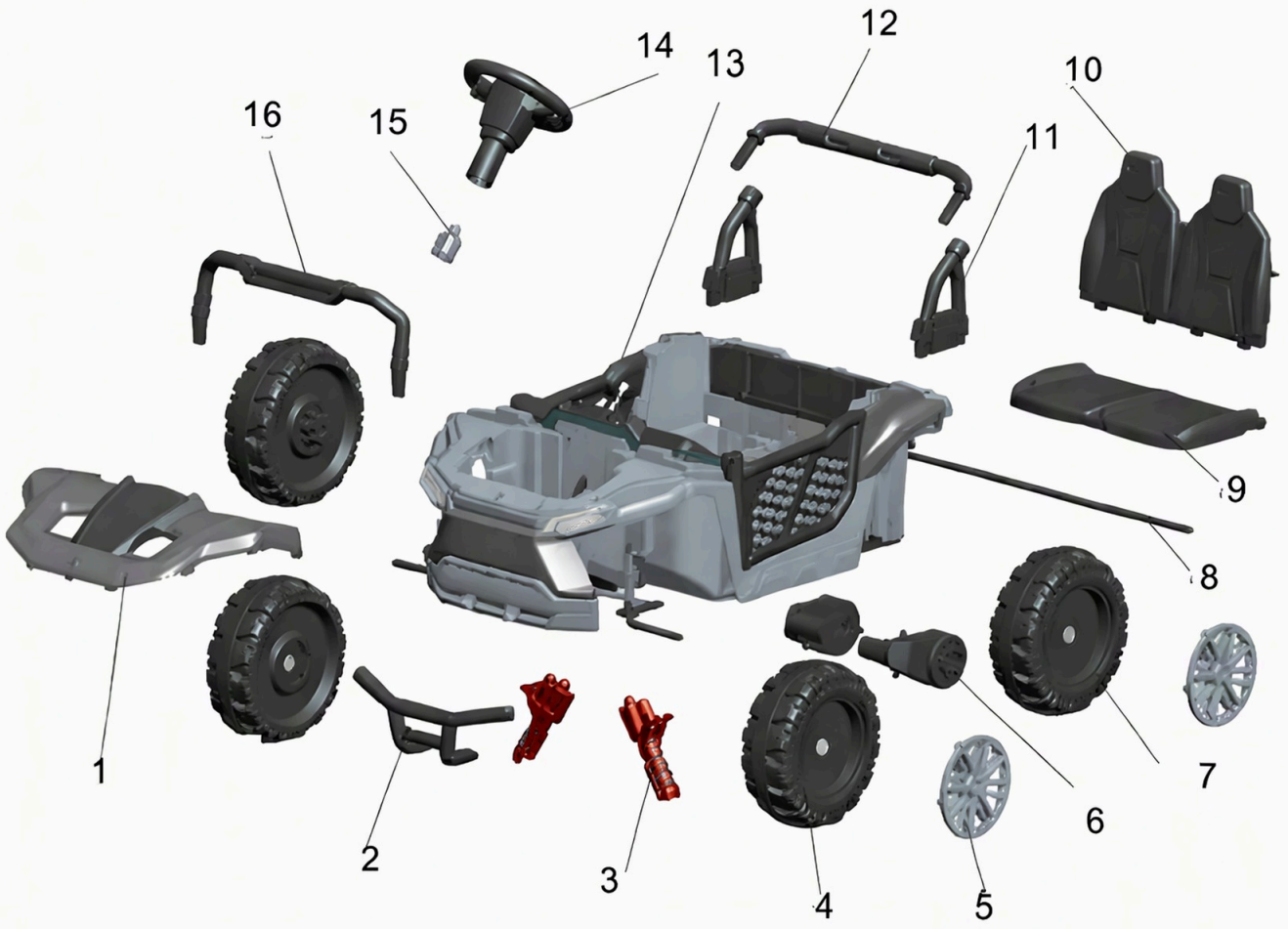


Resolução de Problemas

Problema	Causa possível	Solução
o carro não se move	Disjuntor disparou	O disjuntor pode “disparar” e parar o veículo se este estiver sobrecarregado ou se as condições de condução forem demasiado severas. O disjuntor repõe-se automaticamente após aproximadamente 10 segundos, e o veículo voltará a funcionar normalmente. Para evitar desligamentos automáticos repetidos, não sobrecarregue o veículo ultrapassando o limite de peso de 25 kg (55 lbs). Ou não reboque nada atrás do veículo. Não suba colinas nem passe por cima de objetos fixos, o que pode fazer com que as rodas parem de girar enquanto a alimentação ainda está a ser fornecida aos motores.
	Fio ou conectores soltos	Verifique todos os fios e conectores. Certifique-se de que o conector do chicote do motor está bem ligado à bateria e de que não existem fios soltos à volta do motor.
	Bateria descarregada	Uma bateria antiga ou mal conservada pode estar descarregada. Se não tem a certeza se está descarregada ou não, pode tê-la testada no seu Centro de Assistência.
	Bateria pouco carregada	Uma bateria nova deve ter sido carregada durante pelo menos 12 horas antes de utilizar o veículo pela primeira vez. Depois disso, deve recarregar a bateria durante pelo menos 8-10 horas após cada utilização. Nunca carregue durante mais de 24 horas. Verifique todos os conectores; certifique-se de que o carregador está ligado à tomada. Certifique-se de que há alimentação elétrica na tomada.
	Carregador não funciona	É necessário ter um voltímetro para determinar se o carregador está a funcionar ou não. Se achar que pode haver um problema com o carregador, dirija-se ao seu Centro de Assistência, onde o testarão para si.
	Interruptor danificado	Quando expostos à água ou à humidade, os interruptores podem corroer-se ou bloquear-se devido à sujidade solta, areia ou gravilha. Contacte o seu Centro de Assistência para diagnóstico e reparação.

Problema	Causa possível	Solução
O carro estava a funcionar, mas parou repentinamente	Fio ou conectores soltos	Verifique todos os fios e conectores. Assegure-se de que o conector do arnês do motor está bem ligado à bateria e firmemente fixo, e de que não existem fios soltos à volta do motor.
	Disjuntor disparado	O disjuntor pode "disparar" e parar o veículo se estiver sobrecarregado ou se as condições de condução forem demasiado severas. O disjuntor será automaticamente rearmado após aproximadamente 10 segundos e o veículo funcionará normalmente. Para evitar desligamentos automáticos repetidos, não sobrecarregue o veículo excedendo o limite de peso de 25kg (55 lbs), nem rebocando qualquer carga atrás do veículo. Não conduza em subidas ou embata em objetos fixos, o que pode fazer com que as rodas parem de girar enquanto ainda lhes é fornecida energia. Se o disjuntor continuar a disparar, contacte o seu Centro de Assistência.
Tempo de funcionamento curto (menos de 1 hora por carga)	Bateria com carga insuficiente	Uma bateria nova deve ter sido carregada durante, pelo menos, 12 horas antes de utilizar o veículo pela primeira vez. Depois disso, é recessário recarregar a bateria durante, pelo menos, 8-10 horas após cada utilização.
	Bateria sobrecarregada	Nunca carregue durante mais de 24 horas. Verifique todos os conectores; certifique-se de que o carregador está ligado à tomada. Verifique se a alimentação elétrica na tomada está ligada. Nunca carregue a bateria durante mais de 24 horas. Se julgar que a bateria pode estar danificada devido a sobrecarga, contacte o Centro de Assistência para testes.
	Bateria antiga não aceita uma carga completa	Mesmo com os devidos cuidados, uma bateria recarregável não dura para sempre. A vida útil média da bateria é de 1 a 3 anos, consoante a utilização e as condições do veículo. Substitua a bateria por uma nova bateria recarregável. Não substitua peças. Para substituir a bateria, contacte o Centro de Assistência.

Problema	Causa possível	Solução
Veículo está sem força	Bateria pouco carregada	Antes de utilizar o veículo pela primeira vez, uma bateria nova deve ter sido carregada durante pelo menos 12 horas. Depois, é necessário recarregar a bateria durante pelo menos 8-10 horas após cada utilização. Nunca carregar durante mais de 24 horas. Verificar todos os conectores; garantir que o carregador está ligado à tomada de parede. Certificar-se de que o fluxo de energia para a tomada está ligado.
	Bateria necessita de carregamento Bateria velha não aceita carga completa	Certifique-se de que a bateria é carregada após cada utilização. Mesmo com os devidos cuidados, uma bateria recarregável não dura para sempre. A vida média da bateria é de 1 a 3 anos, dependende das condições de utilização e de uso do veículo. Substitua a bateria por uma nova recarregável. Não substitua por peças sobresselentes. Para obter uma bateria de substituição, contacte o Centro de Serviço.
	Veículo sobrecarregado	Permitir apenas 1 utilizador de cada vez, respeitando a capacidade de peso de 25 kg (55 libras) e não rebocar nada atrãs do veículo.
	Condições de condução demasiado exigentes	Utilizar apenas em superficies de terreno relativamente niveladas.
Funcionamento intermitente do veículo	Fio solto ou conector	Verificar todos os fios à volta dos motores e todos os conectores para garantir que estão bem apertados.
	Motor ou interruptor elétrico danificado	Contacte o seu Centro de Serviço para diagnóstico e reparação.
Quando o acelerador é pressionado, o veículo não anda sem empurrão	Fio solto ou conector	Verificar todos os fios à volta dos motores e todos os conectores para garantir que estão bem apertados.
	"Zona Morta" no motor	Contacte o seu Centro de Serviço para diagnóstico e reparação.
A caixa de engrenagens do motor faz um ruído forte de grinidura ou estalo	Engrenagens partidas	Contacte o seu Centro de Serviço para diagnóstico e reparação.
O carregador aquece durante a utilização	Isto é normal e não deve ser motivo de preocupação	Não é necessária nenhuma ação.
A bateria faz um ruído de borbulhar ou sibilar durante o carregamento	Algum ruído e inchaço são normais e não devem ser motivo de preocupação	Não é necessária nenhuma ação. Se a bateria não fizer ruído durante o carregamento, isso não significa que não esteja a aceitar a carga.



Nota: Algumas peças mostradas estão montadas em ambos os lados do veículo.

N.° Peça	Quantidade	N.° Peça	Quantidade
1.Capó dianteiro	1 un.	9.Assento (parte inferior)	1 un.
2.Para-choques dianteiro	1 un.	10.Assento (encosto)	1 un.
3.Decoração da suspensão	1 un.	11.Conectores do quadro	2 un.
4.Roda dianteira	2 un.	12.Quadro traseiro	1 un.
5.Tampa da roda	4 un.	13.Corpo principal	1 un.
6.Caixa de transmissão	2 un.	14.Volante	1 un.
7.Conjunto da roda motriz	2 un.	15.Fixador do volante	1 un.
8.Eixo traseiro	1 un.	16.Estrutura do para-brisas	1 un.

AIYAPLAY

IN240600185V02_RO

370-348V90



0-3 CE

Vă rugăm să citiţi întreg manualul înainte de a începe asemblarea. Păstraţi acest manual împreună cu chitanţa de cumpărare pentru consultaţii vititoare.

Vă rugăm să încărcaţi 8 până la 12 ore înainte de prima utilizare.

⚠AVERTISMENT:
PERICOL DE SUFOCARE-Piese mici. Nu este destinat copiilor sub 3 ani.

⚠AVERTISMENT:
Jucăria trebuie asamblată de un adult înainte de utilizare.

⚠ATENŢIE
Şuruburile conţin vărfuri ascuţite sau muchii ascuţite potenţial periculoase. Este necesară asamblarea de către un adult.

⚠AVERTISMENT
Pentru a reduce riscul de vătămare, supravegherea unui adult este necesară. Nu utilizaţi niciodată pe drumuri publice, în apropierea vehiculelor cu motor, pe sau în apropierea pantelor, treptelor, piscinelor sau altor corpuri de apă, Purtaţi întotdeauna încălţăminte şi nu permiteţi mai mult de un singur utilizator.

Conţinutul, colorile şi decoraţiunile pot varia faţă de cele ilustrate.

IMPORTANT, PĂSTRAŢI PENTRU REFERINŢE VIITOARE: CITIŢI CU ATENŢIE

MANUALUL UTILIZATORULUI

Specificații:	
Baterie:	12V/4.5AH*1
Motor:	35W*2
Vărsta potrivită:	3+
Greutate maximă:	25kgs
Viteză:	2-5 km/h
Mod de alimentare:	Tip de încărcare
Timp de utilizare:	Încărcare: 8-12 ore
Încărcător:	Intrare AC 100-240V, 50/60Hz, ieşire DC 12V,1000mA

AVERTISMENT

1. Imaginiile din acest manual au doar rolul de a explica funcţionarea şi structura produsului; în cazul în care există diferenţe faţă de produsul real, vă rugăm să confirmaţi cu produsul real.
2. Pentru a îmbunătăţi calitatea produsului, este posibil să modificăm unele structuri sau aspecte ale produsului fără notificare prealabilă. Vă mulţumim pentru înţelegere.

- Păstraţi acest manual pentru consultări viltoare.
- PERICOL DE SUFOCARE - Piese mici. Nerecomandat copiilor sub 36 de luni. Produsul conține piese mici, țineți copiii departe în timpul asamblării.
- ASAMBLARE NUMAI DE CÂTRE ADULȚI.
- Îndepărtaţi întotdeauna materialele de protecţie şi pungile din plastic şi de polietilenă şi aruncaţi-le înainte de asamblare.
- AVERTISMENT: A se utiliza cu echipament de protecţie: cască de protecție, genunchiere și cotiere. Puraţi întotdeauna încălţăminte şi staţi aşezat în scaun atunci când utilizaţi vehiculul.
- Conduceţi numai pe teren plat. Nu utilizaţi pe iarbă.
- Țineţi mâinile, părul şi hainele departe de piesele mobile.
- Nu lăsaţi niciodată copilul nesupravegheat. Este necesară supravegherea directă din partea unui adult. Țineţi întotdeauna copilul în câmpul vizual atunci când se află în vehicul.
- Pentru a reduce riscul de rănire, este necesară supravegherea unui adult. Nu utilizaţi pe drumuri publice, în apropierea vehiculelor cu motor, pe sau lângă pante abrupte sau trepte, piscine sau alte întinderi de apă, purtaţi întotdeauna încălţăminte şi nu permiteţi mai mult de 1 utilizator.
- Nu utilizaţi în condiţii nesigure, cum ar fi zăpadă, ploaie, teren neafânat, noroi, nisip sau pietriş, deoarece pot apărea accidente neprevăzute, cum ar fi răsturnarea, şi se poate deteriora sistemul electric sau bateria.
- AVERTISMENT: Nu este de utilizat în trafic.
- Acest dispozitiv trebuie utilizat cu precauţie, deoarece este necesară îndemânare pentru a evita căderile sau coliziuinile care pɪrovoca vătămări utilizatorului sau terţilor.
- AVERTISMENT: Această jucărie nu este potrivită pentru copiii sub 36 de luni din cauza vitezei sale maxime.
- AVERTISMENT: Această jucărie nu are frână.
- Vehiculul electric trebuie verificat în mod regulat pentru deteriorarea cablului de alimentare, a ştecherului, a carcasei sau a altor piese, iar în cazul în care se constată deteriorări, nu trebuie utilizat până când deteriorarea nu a fost remediată.
- Utilizaţi numai bateria (baterille) şi încărcătorul specificate de producător.

INFORMAŢII ŞI ÎNTREŢINERE PENTRU ACUMULATORUL DE STOCARE

- Vă rugăm să încărcaţi cu 8 până la 12 ore înainte de prima utilizare.
- Vă rugăm să folosiţi adaptorul potrivit pentru a încărca acumulatorul de stocare, în caz contrar ride-on-ul se poate deteriora.
- Vă rugăm să încărcaţi maşina atunci când viteza este mai mică decât în mod normal, în caz contrar durata de viaţă a acumulatorului de stocare va scădea.
- Vă rugăm să încărcaţi complet acumulatorul înainte de a vă pune ride-on-ul deoparte şi amintiţi-vă să reîncărcaţi bateria la fiecare 30 de zile. Acest lucru va asigura utilizarea normală a bateriei; în caz contrar, bateria s-ar putea să nu păstreze încărcarea fără o întreţinere corespunzătoare.
- Bateriile pot scurgea lichide care pot provoca arsuri chimice sau pot deteriora produsul.
- Pentru a evita scurgerile bateriei: Nu amestecaţi baterii vechi şi noi sau baterii de tipuri diferite: alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (nichel-cadmiu).
- Introduceţi bateriile aşa cum este indicat în compartimentul bateriei. Scoateţi bateriile în perioade lungi de neutilizare.
- Îndepărtaţi întotdeauna bateriile epuizate din produs. Eliminaţi baterille în mod sigur. Nu aruncaţi baterile în foc. Baterile pot pot scurgea.au pcot ocurgea.
- Nu scurtcircuitaţi niciodată bornele bateriei.
- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Utilizaţi doar baterii de acelaşi tip sau echivalent, aşa cum este recomandat.
- Nu încărcaţi baterii nereîncărcabile.
- Scoateţi baterille reîncărcabile din produs înainte de încărcare.
- Dacă se utilizează baterii reîncărcabile detaşabile, acestea trebuie încărcate doar sub supravegherea unui adult.
- O singură încărcare nu poate depăşi 24 de ore. Atât încărcătorul, cât şi acumulatorii de stocare se vor încălzi uşor în timpul încărcării. Nu utilizaţi un adaptor sau un acumulator de stocare defecte, decât dacă sunt reparate.
- Încărcătorul şi acumulatorii de stocare nu sunt considerate jucării.
- Vă rugăm să efectuaţi inspecţi periodice ale acumulatorului de stocare, în special ale firelor şi ştecherelor adaptorului.
- Vă rugăm să opriţi comutatorul când ride-on-ul nu este utilizat. Vă rugăm să efectuaţi o încărcare completă după perioade lungi de inactivitate.
- Încărcaţi într-un loc bine ventilat şi uscat. Nu deschideţi bateria sau încărcătorul.
- Strângeţi şuruburile cu o şurubelniţă. NU strângeţi excesiv.

Eliminarea bateriei:

1. Acumulatorul dumneavoastră plumb-acid sigilat trebuie reciclat sau eliminat într-un mod ecologic.
2. Nu aruncaţi acumulatorul plumb-acid în foc. Bateria poate exploda sau poate scurgea.
3. Nu aruncaţi acumulatorul plumb-acid la gunoiul menajer obişnuit. Incinerarea, umplerea terenurilor sau amestecarea acumulatorilor plumb-acid sigilaţi cu gunoiul menajer este interzisă prin lege.

PREVENIREA INCENDIILOR ŞI A ŞOCURILOR ELECTRICE:

- Utilizaţi doar bateria şi încărcătorul reîncărcabile furnizate împreună cu vehiculul.
- NU înlocuiţi NICIODATĂ bateria sau încărcătorul cu o altă marcă. Utilizarea unei alte baterii sau încărcător poate cauza incendiu sau explozie.
- Nu utilizaţi bateria sau încărcătorul pentru niciun alt produs. Supraîncălzirea, incendiul sau explozia pot să apară.
- NU modificaţi NICIODATĂ sistemul circuitului electric. Intervenţiile asupra sistemului electric pot provoca şoc electric, incendiu sau explozie sau pot deteriora permanent sistemul.
- Nu permiteţi contactul direct între bornele bateriei. Poate apărea incendiu sau explozie.
- Nu permiteţi scurgeri de niciun fel de lichid pe baterie sau pe componentele sale.
- În timpul încărcării se produc gaze explozive. Nu încărcaţi în apropierea unor surse de căldură sau a materialelor inflamabile. Încărcaţi bateria doar într-o zonă bine ventilată.
- NU ridicaţi NICIODATÂ bateria de cablurile sau de încărcător. Pot apărea deteriorări ale bateriei, ceea ce poate provoca incendiu. Ridicaţi bateria doar de carcasa acesteia. Încărcaţi bateria într-o zonă uscată.

•Stâlpii, bornele şi accesoriile aferente bateriei conţin plumb şi compuşi ai plumbului, substanţe chimice cunoscute în statul California ca fiind cauzatoare de cancer şi de afecţiuni ale aparatului reproducător. Spălaţi-vă pe mâini după utilizare.

•Nu deschideţi bateria. Bateria conţine acid sulfuric şi alte materiale toxice şi corozive.

•Nu deschideţi încărcătorul. Cablurile expuse şi circuitele din interiorul carcasei pot provoca şoc electric.

Doar adulţii pot manipula sau încărca bateria. NU permiteţi copiilor să manipuleze sau să încarce bateria. Bateria este grea şi conţine acid sulfuric (electrolit).

•Nu scăpaţi bateria. Pot apărea deteriorări permanente ale bateriei sau pot rezulta vătămări grave.

•Înainte de încărcarea bateriei, verificaţi uzura sau deteriorarea bateriei, a încărcătorului, a cablului de alimentare şi a conectorilor. NU încărcaţi bateria dacă oricare dintre componente este deteriorată.

Nu lăsaţi bateria să se descarce complet. Reîncărcaţi bateria după fiecare utilizare sau cel puţin o dată pe lună dacă nu este folosită în mod regulat.

•Nu încărcaţi bateria cu susul în jos.

•Asiguraţi întotdeauna bateria cu suportul de prindere. Bateria poate cădea şi poate răni un copil dacă vehiculul se răstoarnă.

•Este responsabilitatea părinţilor să verifice părţile principale ale jucăriei înainte de utilizare. Trebuie inspectate în mod regulat pentru a identifica potenţiale pericole, cum ar fi bateria, încărcătorul, cablul sau cordonul, ştecherul, şuruburile care fixează carcasa altor piese şi ca, în cazul unor astfel de deteriorări, jucăria să nu fie utilizată până când defecţiunea nu a fost remediată corespunzător. Asiguraţi-vă că piesele din plastic ale vehiculului nu sunt crăpate sau rupte.

•Ocazional, utilizaţi un ulei uşor pentru a lubrifia piesele mobile, cum ar fi roţile.

•Parcaţi vehiculul în interior sau acoperiţi-l cu o prelată pentru a-l proteja de vremea umedă.

•Ţineţi vehiculul departe de sursele de căldură, cum ar fi sobele şi sistemele de încălzire. Piesele din plastic se pot topi.

•Reîncărcaţi bateria după fiecare utilizare. Doar un adult poate manipula bateria. Reîncărcaţi bateria cel puţin o dată pe lună atunci când vehiculul Raider nu este utilizat.

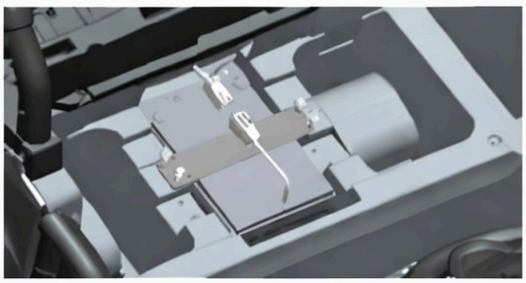
- Nu spălaţi vehiculul cu un furtun. Nu spălaţi vehiculul cu săpun şi apă. Nu conduceţi vehiculul pe vreme ploioasă sau cu zăpadă. Apa va deteriora motorul, sistemul electric şi bateria.
- Curăţaţi vehiculul cu o cărpă moale şi uscată. Pentru a reda luciul pieselor din plastic, utilizaţi un produs de lustruire pentru mobilier fără ceară. Nu utilizaţi ceară auto. Nu utilizaţi agenţi de curăţare abrazivi.
- Nu conduceţi vehiculul pe sol afănat, nisip sau pietriş fin, care ar putea deteriora piesele mobile, motoarele sau sistemul electric.
- Când nu este utilizată, toate sursele de alimentare electrică trebuie oprite. Opriţi întrerupătorul de alimentare şi deconectaţi conexiunea bateriei.

Priză de încărcare



Încărcarea bateriei
Prima încărcare va dura aproximativ 12 ore.
Încărcaţi vehiculul direct de la
priză, conform fotografiei.

• Conectaţi conectorul bateriei la portul încărcătorului.
• Conectaţi încărcătorul la o priză de perete standard. Încărcătorul se poate încălzi în timpul încărcării.
• Utilizaţi numai încărcătorul de 12 volţi pentru a încărca bateria de 12 volţi.
• Notă: dacă alimentarea prizei de perete este controlată de un întrerupător, asiguraţi-vă că întrerupătorul este în poziţia „PORNIT”.
• Înainte de prima utilizare, încărcaţi bateria timp de cel puţîn 12 ore. Nu încărcaţi bateria mai mult de 24 de ore.
• Reîncărcaţi bateria timp de cel puţin 8–10 ore după fiecare utilizare a vehiculului.
• Nu încărcaţi şi nu depozitaţi bateria cu capul în jos. Încărcarea produce gaze explozive. Încărcaţi departe de flăcări, scântei şi ţigări aprinse. Încărcaţi într-o zonă bine ventilată.
• După ce bateria este încărcată, deconectaţi conectorul bateriei de la conectorul încărcătorului. Deconectaţi încărcătorul de la priza de perete. Bateria este acum gata pentru a fi instalată în vehiculul dumneavoastră. Vă rugăm să consultaţi următoarea seçţiune Instalarea bateriei pentru instrucţiuni detaliate privind instalarea vehiculului dumneavoastră:



Înlocuirea bateriei
1. Ridicaţi scaunul.
2. Deconectaţi conectorii bateriei.
3. Îndepărtaţi cele 4 şuruburi de pe lateralele bateriei.
4. Scoateţi bateria din compartimentul bateriei.

AVERTISMENTE PRIVIND ÎNCĂRCAREA BATERIILOR

Avertismente generale de siguranţă

- ⚠ „Citiţi toate instrucţiunile înainte de a utiliza acest aparat”
- ⚠ „Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vărsta de la 8 ani în sus şi de persoane cu capacităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experienţă şi cunoştinte, dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în siguranţă şi înţeleg pericolele implicate”
- ⚠ „Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul”
- ⚠ „Curăţarea şi întreţinerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere”

Avertismente de siguranţă electrică

- ⚠ „Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane calificate similar pentru a evita un pericol”
- ⚠ „Nu utilizaţi în aer liber”
- ⚠ „Nu scufundaţi în apă sau în alte lichide”
- ⚠ „Deconectaţi de la sursa de alimentare când nu este utilizat”

Avertismente specifice încărcătorului

- ⚠ „Utilizaţi numai cu bateriile specificate de producător”
- ⚠ „Asiguraţi polaritatea corectă la conectarea bateriilor”
- ⚠ „Nu încărcaţi bateriile deteriorate sau cu scurgeri”
- ⚠ „Scoateţi bateriile dacă aparatul nu urmează să fie utilizat pentru perioade prelungite”
- ⚠ „Nu scurtcircuitaţi bornele de ieşire”

AVERTISMENTE PRIVIND UTILIZAREA BATERIILOR

- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie încărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din jucărie înainte de a fi încărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Diferite tipuri de baterii sau baterii noi şi uzate nu trebuie amestecate.
- Bateriile trebuie inserate cu polaritatea corectă (+ şi -).
- Bateriile epuizate trebuie scoase din jucărie.
- Bornele de alimentare nu trebuie să fie scurtcircuitate.

AVERTISMENT!

Telecomanda nu este o jucărie. Este destinată numai uzului adult şi nu trebuie utilizată de un copil. Este necesară întotdeauna supravegherea atentă a unui adult.
Raza de recepţie poate varia semnificativ în funcţie de condiţiile meteorologice, baterie şi alte condiţii de mediu.

PART LIST

•Vă rugăm să identificaţi toate piesele înainte de asamblare şi să păstraţi toate materialele de ambalare până când asamblarea este finalizată, pentru a vă asigura că nicio piesă nu este aruncată.
•Piesele metalice au fost acoperite cu lubrifiant pentru protecţie în timpul transportului. Ştergeţi toate piesele metalice cu un prosop de hârtie pentru a îndepărta excesul de lubrifiant.

A x 1



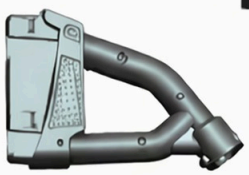
Corpul principal

B x 1



Volan

C x 2



Conectori de cadru

D x 1



Scaun (două părţi)

E x 2



Roată spate

F x 2



Roată faţă

G x 4



Capac roată

H x 1



Rodru spate

I x 1



Bara de protecţie faţă

J x 1



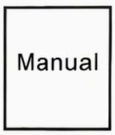
Parbriz

K x 1



Încărcător

L x 1



Manual

M x 1



Ştift

N x 2



Unealtă tubulară

O x 1



Axă spate

P x 1



R/C

Q x 3



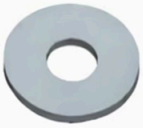
Şaibă
(12 x1.5mm)

R x 4
+1(rezervă)



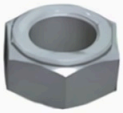
Şurub
(4x16mm)

S x 4



Şaibă
(8 x 1.3mm)

T x 1



Piuliţă (rezervă)
(M8)

U x 2
+1(rezervă)



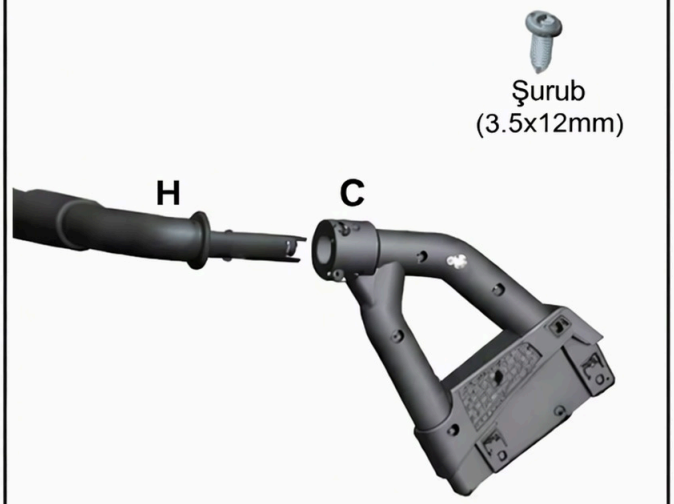
Şurub
(3.5x12mm)

Operarea telecomenzii. Vă rugăm să citiţi manualul ataşat separat.

Asamblare

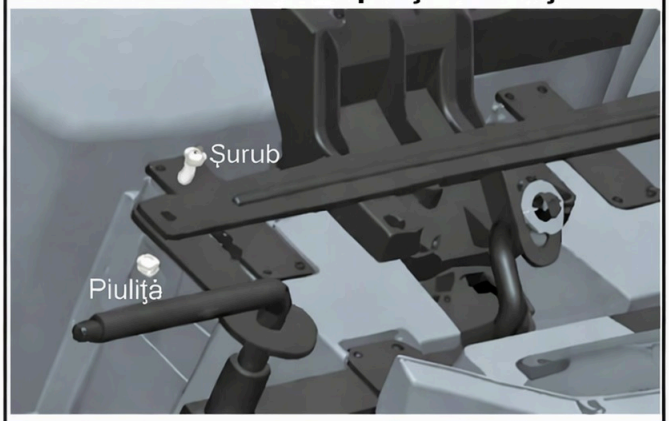
Copiii pot fi răniţi de piese mici, muchii ascuţite şi vărfuri ascuţite ale vehiculului în stare neasamblată sau de articole electrice. Trebuie acordată atenţie la despachetarea şi asamblarea vehiculului. Copiili nu trebuie să manipuleze piesele, inclusiv bateria, şi nu trebuie să ajute la asamblarea vehiculului.

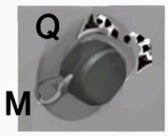
Pasul 1: Asamblarea cadrului spate



Introduceţi cadrul spate (H) în conector (C) şi fixaţi-l cu 1 şurub, după cum se arată în imagine. Repetaţi procesul pentru cealaltă parte.

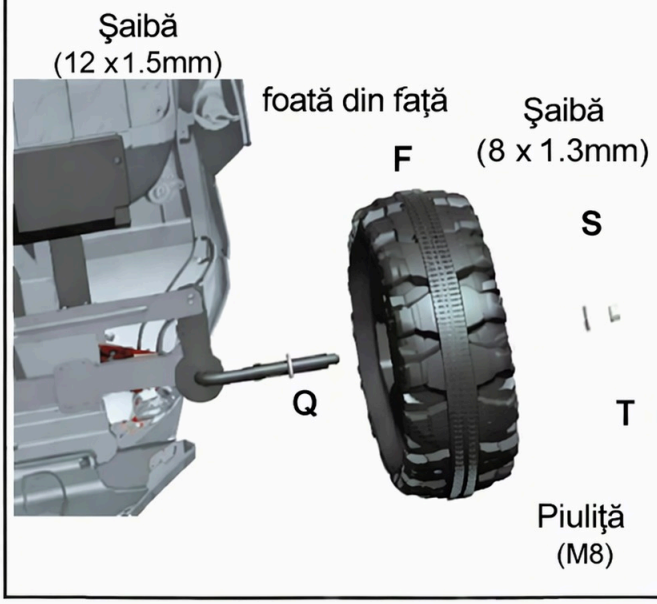
Pasul 2: Asamblarea părţii din faţă





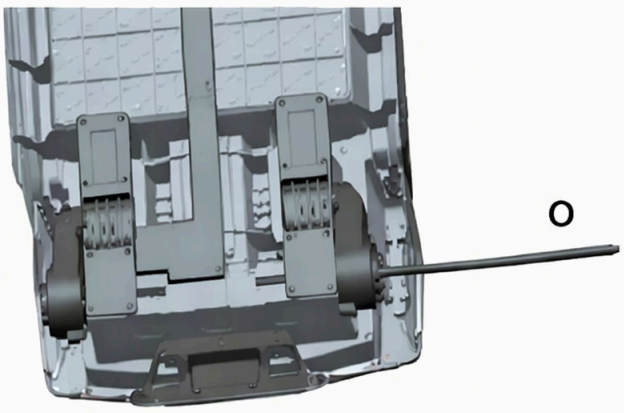
Ridicaţi şurubul până când este aliniat cu axul şi piuliţa, introduceţi un şurub şi strângeţi cuu piuliţa şi fixaţi axul de direcţie, aşa cum se arată în imagine.

Pasul 3: Asamblarea roţilor din faţă



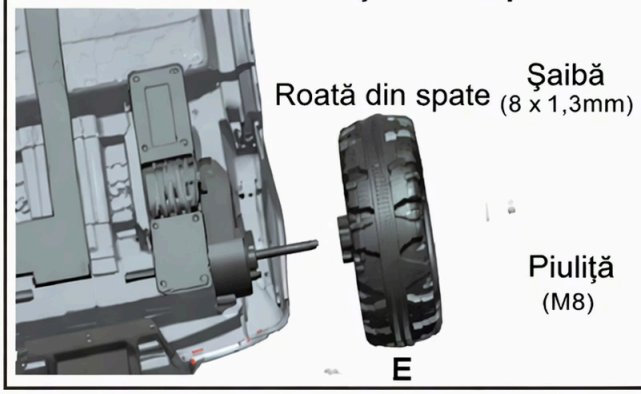
Asamblaţi toate piesele în ordinea indicată în imagine şi folosiţi unealta tubulară pentru strângere. Repetaţi procesul pentru cealaltă parte.

Pasul 4: Asamblarea axului spate



Introduceţi axul (O) în corpul principal al vehiculului, aşa cum se arată în imagine, asigurându-vă că toate orificiile sunt aliniate pe o linie.

Pasul 5: Asamblarea roţilor din spate



Asamblaţi toate piesele în ordine, conform imaginii, şi utilizaţi cheia tubulară furnizată. Repetaţi procesul şi pentru cealătă parte.

Pasul 6: Asamblarea capacelor roţilor



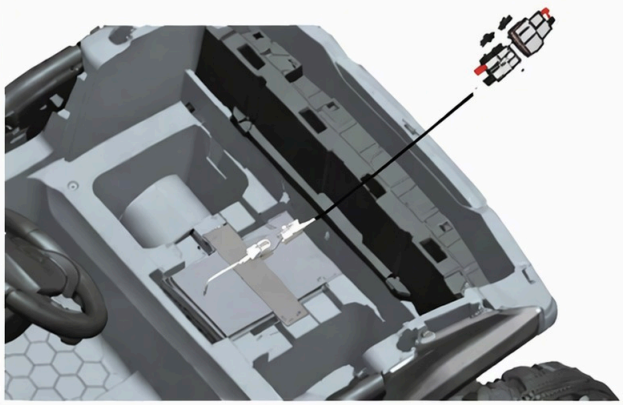
„Fixaţi" capacul roţii (G) în poziţia corectă, repetaţi procesul pentru celelalte trei roţi.

Pasul 7: Asamblarea volanului



Introduceţi conectorii şi puneţi volanul (B) pe axul de direcţie.

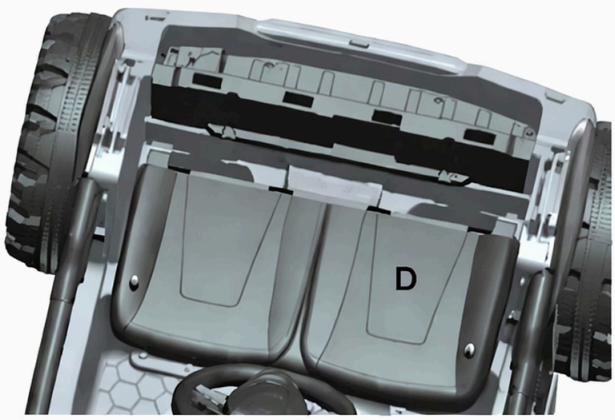
Pasul 8: Asamblarea conectorului bateriei



Conectaţi conectorul de la baterie la terminalul de pe caroseria vehiculului, asigurându-vă că au aceeaşi culoare.

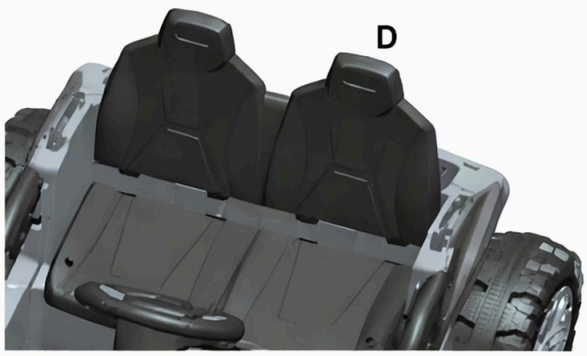
Pasul 9: Asamblarea scaunului





Puneţi una dintre părţile scaunului în poziţia corectă şi fixaţi cu 2 şuruburi, conform fotografiei.

Pasul 10: Asamblarea scaunului

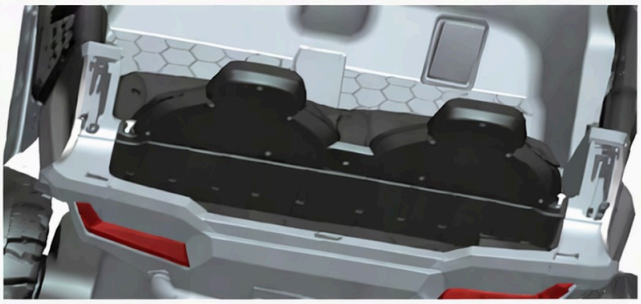


Puneţi spătarul în poziţia corectă, conform fotografiei.

Pasul 11:Fixarea scaunului



Şurub
(4x16mm)



Fixaţi scaunul cu 2 şuruburi, conform imaginii prezentate.

Pasul 12:Asamblarea cadrului spate



Introduceţi cadrul spate în locul potrivit, conform imaginii prezentate.

Pasul 13:Asamblarea cadrului parbrizului



Introduceţi cadrul parbrizului (J) în locul potrivit, conform imaginii prezentate.

Pasul 14:Asamblarea barei de protecţie frontale



Introduceţi bara de protecţie frontală (I) în locul potrivit, conformi imaginii prezentate.

Utilizarea vehicuului

Întrerupător de alimentare
Apăsaţi butonul de comutare PORNIT (ON) şi OPRIT (OFF).

Deplasare înainte
Puneţi maneta în poziţia superioară şi apăsaţi pedala de acceleraţie încet.

Deplasare înapoi
Puneţi maneta în poziţia inferioară şi apăsaţi pedala de acceleraţie încet.

Viteză redusă
Vehiculul a fost presetat să funcţioneze la viteză redusă (1,24 mph, (2 km/h) maximum). Odată ce copilul dumneavoastră şi-a însuşit abilităţile de conducere în siguranţă şi cunoaşte regulile de circulaţie, poate trece la viteza următoare.

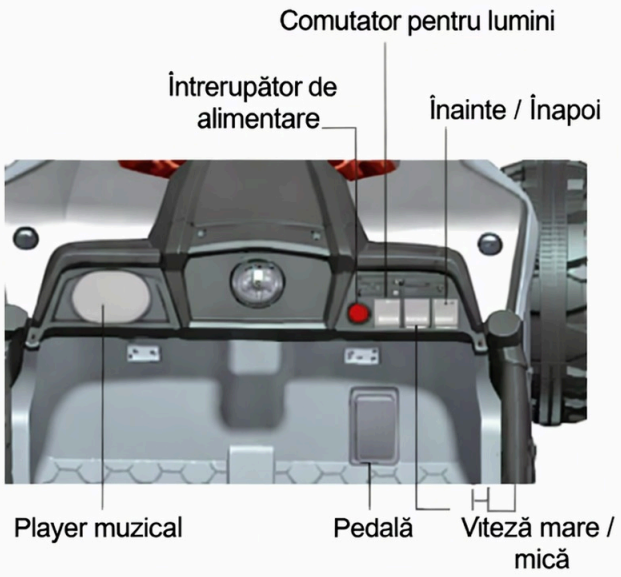
Viteză ridicată
Vehiculul trebuie condus la o viteză mai mare (3.1 mph, 5,0km/h) maximum.
Asiguraţi-vă că copilul dumneavoastră poate manipula în siguranţă volanul şi poate conduce vehiculul şi că cunoaşte reguiile pentru conducere în siguranţă.

Oprire
Vehiculul se va opri automat după ce se eliberează pedala de acceleraţie.

Efecte sonore
Apăsaţi butonul de pe volan.

Dispozitiv de siguranţă
OPRIRE AUTOMATĂ ALIMENTARE. Dacă motorul este suprasolicitat din orice motiv, inclusiv utilizare necorespunzătoare, întrerupătorul automat de circuit va întrerupe automat alimentarea. Apoi, reluaţi utilizarea după ce piesele s-au răcit!

Întreţinere
Curăţaţi numai cu o cărpă uscată şi moale. Nu spălaţi cu apă sau agenţi corozivi.
Depozitaţi vehiculul într-o zonă uscată atunci când nu este utilizat, deoarece umezeala poate cauza coroziunea componentelor metalice şi a pieselor electrice.
Nu uitaţi să încărcaţi bateria lunar în timp ce vehiculul nu este utilizat în mod regulat.
Verificaţi şi strângeţi toate şuruburile şi capacele în mod regulat.
Verificaţi toate piesele din plastic pentru fisuri. Înlocuiţi după caz.

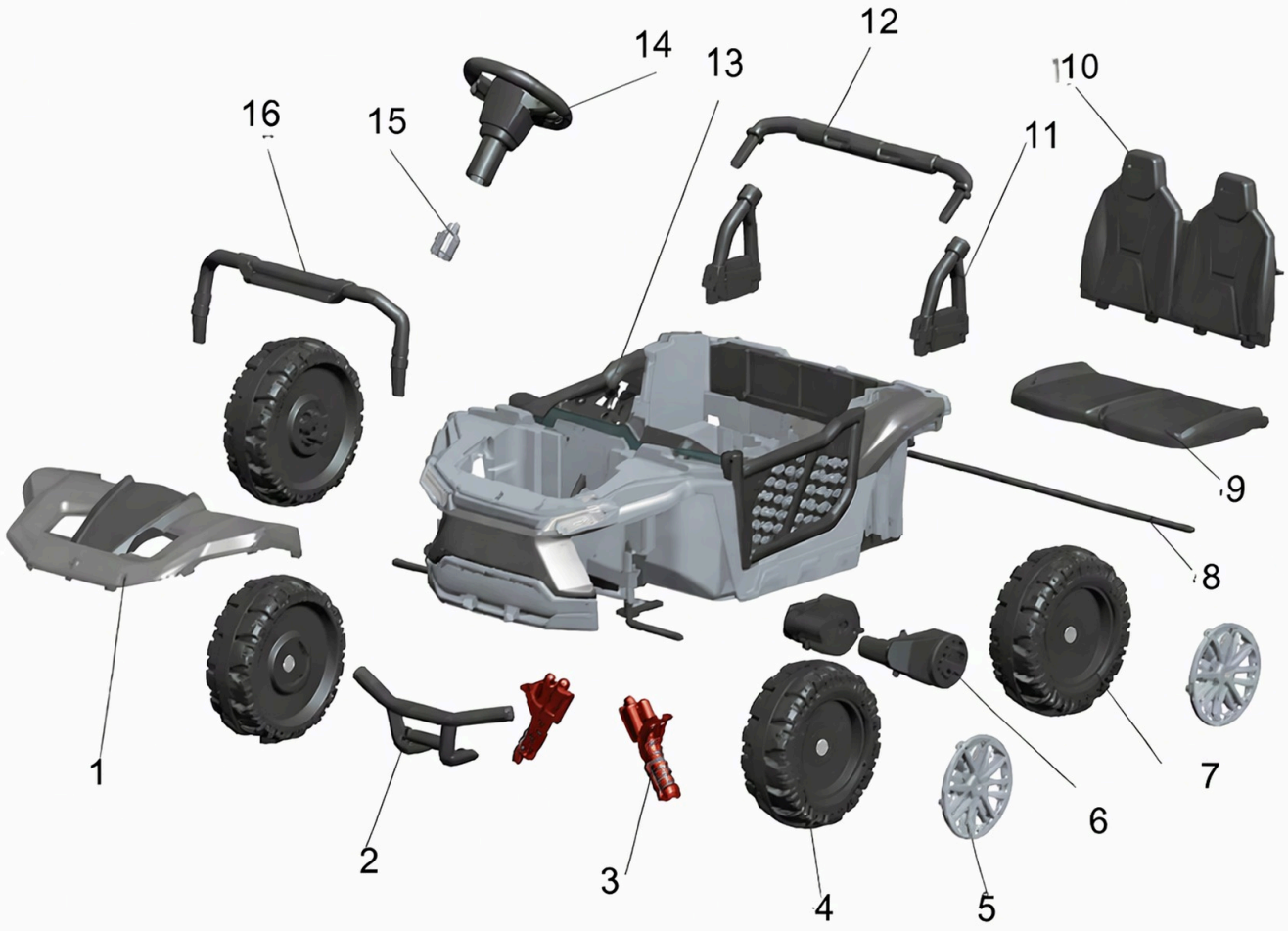


Depanare

Problemă	Cauză posibilă	Soluţie
maşina nu se deplasează	Întrerupătorul de circuit s-a declanşat	Întrerupătorul de circuit poate „sări" şi opri vehiculul dacă este supraîncărcat sau dacă condiţiile de conducere sunt prea severe. Întrerupătorul se va reseta automat aproximativ după 10 secunde, iar vehiculul va funcţiona în mod normal. Pentru a evita oprirea automată repetată, nu supraîncărcaţi vehiculul depăşind limita de greutate de 25 kg (55 lbs) sau nu tractaţi nimic în spatele vehiculului. Nu urcaţi pe dealuri şi nu intraţi în obiecte fixe, deoarece acestea pot face ca roţile să se oprească din rotaţie în timp ce alimentarea cu energie către motoare este încă activă.
	Firer slăbite sau conectori slăbiţi	Verificaţi toate firele şi conectorii. Asiguraţi-vă că conectorul hamului motorului este introdus bine în baterie şi că nu există fire slăbite în jurul motorului.
	Baterie descărcată	O baterie veche sau întreţinută necorespunzător poate fi descărcată. Dacă nu ştiţi dacă este descărcată sau nu, o puteţi testa la Centrul de Service.
	Baterie insuficient încărcată	O baterie nouă ar trebui să fi fost încărcată timp de cel puţin 12 ore înainte de a utiliza vehiculul pentru prima dată. După aceea, bateria trebuie reîncărcată timp de cel puţin 8-10 ore după fiecare utilizare. Nu încărcaţi niciodată mai mult de 24 de ore. Verificaţi toţi conectori; asiguraţi-vă că încărcătorul este conectat la priză. Asiguraţi-vă că curentul la priză este activ.
	Încărcătorul nu funcţionează	Trebuie să aveţi un voltmetru pentru a stabili dacă încărcătorul funcţionează sau nu. Dacă credeţi că există o problemă la încărcător, duceţi-l la Centrul de Service unde îl vor testa pentru dumneavoastră.
	Comutator deteriorat	Atunci când sunt expuse la apă sau umiditate, întrerupătoarele pot coroda sau se pot bloca din cauza murdăriei, nisipului sau pietrişului. Contactaţi Centrul de Service pentru diagnosticare şi reparaţii.

Problemă	Cauză posibilă	Soluţie
Maşina a funcţionat, dar s-a oprit brusc	Fir sau conector slăbit	Verificaţi toate firele şi conectorii. Asiguraţi-vă că conectorul cablajului motorului este bine introdus în baterie şi fixat strâns şi că nu există fire slăbite în jurul motorului.
	Disjunctor declanşat	Disjunctorul se poate „declanşa" şi opreşte vehiculul dacă este supraincărcat sau dacă condiţiile de rulare sunt prea severe. Disjunctorul se va reseta automat după aproximativ 10 secunde, iar vehiculul va funcţiona normal. Pentru a evita opririle automate repetate, nu supraincărcaţi vehiculul depăşind lmita de greutate de 25 kg (55 lbs) şi nu tractaţi nimic în spatele vehiculului. Nu conduceţi în pantă şi nu intraţi în obiecte fixe, deoarece acestea pot cauza blocarea roţilor în rotaţie în timp ce alimentarea cu energie a motoarelor este încă furnizată. Dacă disjunctorul continuă să declanşeze, contactaţi centrul de service.
Timp scurt de funcţionare (mai mic de 1 oră pentru o încărcare)	Baterie insuficient încărcată	O baterie nouă trebuie să fi fost încărcată timp de cel puţin 12 ore înainte de prima utilizare a vehiculului. După aceea, bateria trebuie reîncărcată timp de cel puţin 8–10 ore după fiecare utilizare.
	Baterie supraîncărcată	Nu încărcaţi mai mult de 24 de ore. Verificaţi toţi conectorii; asiguraţi-vă că încărcătorul este conectat la priză. Asiguraţi-vă că alimentarea cu energie la priză este activată. Nu încărcaţi bateria mai mult de 24 de ore. Dacă credeţi că bateria poate fi deteriorată din cauza supraîncărcării, contactaţi centrul de service pentru testare.
	Baterie veche care nu acceptă o încărcare completă	Chiar şi în cazul unei îngrijiri corespunzătoare, o baterie reîncărcabilă nu durează la nesfârşit. Durata medie de viaţă a bateriei este de 1 până la 3 ani, în funcţie de utilizarea vehiculului şi de condiţiile de utilizare. Înlocuiţi bateria cu una nouă, reîncărcabilă. Nu înlocuiţi componentele. Pentru a obţine o baterie de inlocuire, vă rugăm să contactaţi centrul de service.

Problemă	Cauză posibilă	Soluţie
Vehiculul este lent	Baterie insuficient încărcată	O baterie nouă ar fi trebuit să fie încărcată timp de cel puţin 12 ore înainte de a utiliza vehiculul pentru prima dată. După aceea, trebuie să reîncărcaţi bateria timp de cel puţin 8-10 ore după fiecare utilizare. Nu încărcaţi niciodată mai mult de 24 de ore. Verificaţi toţi conectorii; asiguraţi-vă că încărcătorul este conectat la priza de perete. Asiguraţi-vă că alimentarea ajunge la priză.
	Bateria necesită încărcare	Asiguraţi-vă că încărcaţi bateria după fiecare utilizare.
	Bateria veche nu va accepta o încărcare completă	Chiar şi cu îngrijire corespunzătoare, o baterie reîncărcabilă nu durează pentru totdeauna. Durata medie de viaţă a bateriei este de 1 până la 3 ani, în funcţie de condiţiile de utilizare ale vehiculului. Înlocuiţi bateria cu o baterie reîncărcabilă nouă. Nu înlocuiţi componentele. Pentru a obţine o baterie de schimb, vă rugăm să contactaţi Centrul de Service.
	Vehiculul este supraîncărcat	Permiteţi cel mult un singur utilizator în acelaşi timp, respectaţi capacitatea de greutate de 25 kg (55 lbs) şi nu tractaţi nimic în spatele vehiculdui.
	Condiţiile de conducere sunt prea solicitante	Utilizaţi doar pe o suprafaţă plană, în general.
Funcţionarea intermitentă a vehiculului	Cablu sau conector slăbit	Verificaţi toate cablurile din jurul motoarelor şi toţi conectorii pentru a vă asigura că sunt bine strânşi.
	Deteriorarea motorului sau a comutatorului electric	Contactaţi Centrul de Service pentru diagnostic şi reparare.
Când se apasă acceleraţia, vehiculul nu porneşte fără împingere	Cablu sau conector slăbit	Verificaţi toate cablurile din jurul motoarelor şi toţi conectorii pentru a vă asigura că sunt bine strânşi.
	„Punct mort” pe motor	Contactaţi Centrul de Service pentru diagnostic şi reparare.
Cutia de viteze a motorului produce un zgomot puternic de frecare sau zăngănit	Angrenaje defecte	Contactaţi Centrul de Service pentru diagnostic şi reparare.
Încărcătorul se încălzeşte în timpul utilizării	Acest lucru este normal şi nu trebuie să vă îngrijoreze	Nu este necesară nicio acţiune.
Bateria produce zgomot de gălgăire sau sfărăiere în timpul încărcării	Este normal ca bateria să facă zgomot şi să se umfle uşor şi nu trebuie să vă îngrijoreze	Nu este necesară nicio acţiune. Dacă bateria nu face zgomot în timpul încărcării, acest lucru nu înseamnă că nu se încarcă.



Notă: Unele piese prezentate sunt asemblate pe ambele părţi ale vehiculului.

Nr. piesă	Cantitate	Nr. piesă	Cantitate
1.Capotă faţă	1 buc.	9.Şezut (partea inferioară)	1 buc.
2.Bara de protecţie faţă	1 buc.	10.Şezut (partea superioară)	1 buc.
3.Decoraţiune suspensie	1 buc.	11.Conectori cadru	2 buc.
4.Roată faţă	2 buc.	12.Cadru spate	1 buc.
5.Capac roată	4 buc.	13.Corp principal	1 buc.
6.Cutie de transmisie	2 buc.	14.Volan	1 buc.
7.Asamblare roată de transmisie	2 buc.	15.Fixator volan	1 buc.
8.Ax spate	1 buc.	16.Cadru parbriz	1 buc.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.
Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
www.aosom.es
atencioncliente@aosom.es
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.
Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.
Datele noastre de contact sunt mai jos:

+40 312294730

clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine





Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom